

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي



جامعة الدكتور مولاي الطاهر - سعيدة

كلية الآداب و اللغات و الفنون

قسم الفنون

تخصص: نقد العرض المسرحي

مذكرة تخرج لنيل شهادة الماستر بعنوان:

# الوسائل المادية في مسرح العرائس

مسرحية "صحصح لما ينجح" أنموذجا

تحت إشراف الأستاذة:

- د. عزوز هني حيزية

من إعداد الطالبة:

- موالك عومرية



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لهم مدد ر

إلى كل من وقف بجانبي و ساعدني...

# تَشْكِيرَات

إلى كل الأساتذة الكرام بقسم الفنون

**ملخص :**

يعتبر مسرح العرائس مؤسسة تربوية و تعليمية للصغار و الكبار ، فهو يعمل على تنمية قدرات الفرد و تطوير المجتمع ، وهذا عن طريق وسائله المادية التي تميزه عن بقية الأصناف المسرحية الأخرى.

تباحث الدراسة في صلب الوسائل المادية في مسرح الدمى لدرس أهم مقوماتها و خصائصها الجمالية وذلك لإثراء البحث العلمي ، وكمودج للدراسة اختارنا مسرحية "صحصح لما ينجح" ، تأليف صلاح جاهين و إخراج صلاح السقا .

### **Abstract :**

Puppet theatre is an educational institution for children and adult in all societies, this latter has a major role in developing and enhancing one's abilities due to his special material mediums, which distinguished it from other theatrical categories.

The scope of this study is to examine the characteristics of the material mediums in puppet theatre, so that we can enrich the scientific research and to achieve this goal, we select the play of "Sahsah Lama Yinjah" written by Salah Jahin and executed by Salah Saka.

# فهرس المحتويات

I.إهداء

II.تشكرات

III.ملخص

IV.فهرس المحتويات

V.قائمة الأشكال

VI.مقدمة

رقم الصفحة

الجزء النظري

الفصل الأول: مسرح العرائس

1.المبحث الأول:ماهية مسرح العرائس.....	04
1.1.تعريف مسرح العرائس MARIONETTE .....	04
1.1.1. لغة.....	04
1.1.2. اصطلاحا.....	04
1.2.أنواع مسرح العرائس.....	05
1.2.1. خيال الظل.....	05
1.2.2. العرائس الفقارية.....	07
1.2.3. عرائس العصا.....	08
1.2.4. عرائس الخيوط.....	09
2.المبحث الثاني:نشأة مسرح الدمى و تطوره عبر البلدان.....	11
2.1.البلدان العربية.....	11
2.1.1.العراق.....	11

11.....	2.1.2 مصر
12.....	2.2 البلدان الآسيوية
12.....	2.2.1 الهند
13.....	2.2.2 الصين
14.....	2.2.3 اليابان
15.....	2.2.4 إندونيسيا
15.....	2.2.4.1 WAYANG PURWA
16.....	2.2.4.2 WAYANG GOLEK . وايانغ غولاك
17.....	2.2.5 البلدان الأوروبية
17.....	2.2.5.1 مسرح العرائس الأوروبي عامه
21.....	2.2.5.2 تشيكوسلوفاكيا

## **الفصل الثاني : الوسائل المادية في مسرح العرائس**

23 .....	1.المبحث الأول:النص في مسرح العرائس
24.....	1.1.اللغة
24.....	1.2.الحوار
25.....	1.3.الزمان و المكان
25.....	1.4.الحبكة
26.....	1.5.الصراع
26.....	1.6.الشخصية
27.....	1.7.الخصائص الإنسانية(الأنسنة)
28.....	2.المبحث الثاني:السينوغرافيا في مسرح العرائس
28.....	2.1.المناظر
28.....	2.1.1. المناظر المسطحة
29.....	2.1.2.المناظر المصغرة
30.....	2.1.3.مناظر خيال الظل
30.....	2.1.4.المناظر المتعددة

31.....	<b>البرافانات.....</b>
31.....	<b>البرافان المنضدي.....</b>
32.....	<b>البرافان المرتحل.....</b>
32.....	<b>برافانات العرائس التي تقاد من الأسفل.....</b>
33.....	<b>برافانات العرائس التي تقاد من الأعلى.....</b>
33.....	<b>أرضية المنصة.....</b>
33.....	<b>جسر القيادة.....</b>
34.....	<b>الإكسسوارات .....</b>
34.....	<b>الماكياج .....</b>
35.....	<b>الأزياء.....</b>
36.....	<b>الإضاءة.....</b>
37.....	<b>الموسيقى.....</b>
38.....	<b> المؤثرات الصوتية.....</b>
39.....	<b>المبحث الثالث : العروسة تشكيليا.....</b>
39.....	<b> عرائس العصا.....</b>
39.....	<b> الرأس.....</b>
39.....	<b>الجذع و الأطراف.....</b>
40.....	<b> عرائس الخيوط .....</b>
40.....	<b> الرأس.....</b>
40.....	<b> الجسم.....</b>
40.....	<b> الخيوط المحركة للعروسة.....</b>
41.....	<b>الميزان.....</b>
41.....	<b> الميزان العمودي.....</b>
42.....	<b>الميزان الأفقي.....</b>

43.....	3.3. عرائس القفاز
43.....	3.4. عرائس الجورب
44.....	3.5. عرائس الإصبع
46.....	3.6. عرائس القبضة
47.....	3.7. العرائس المسطحة
47 .....	3.7.1. العرائس المسطحة الجامدة
48.....	3.7.2. العرائس المسطحة متحركة الأجزاء

### **الجزء التطبيقي**

#### **الفصل الثالث: دراسة الوسائل المادية في مسرحية "صحصح لما ينجح"**

49.....	1. المبحث الأول: مسرحية "صحصح لما ينجح"
49.....	1.1. البطاقة الفنية للمسرحية المقدمة
50.....	1.2. ملخص المسرحية
52.....	1.3. الخصائص الفنية لنص مسرحية "صحصح لما ينجح"
52.....	1.3.1. اللغة
53.....	1.3.2. الحوار
53.....	1.3.3. الحبكة
55.....	1.3.4. الصراع
56.....	1.3.5. الشخصيات
58.....	1.3.6. الزمان و المكان
60.....	2. المبحث الثاني : السينوغرافيا في مسرحية "صحصح لما ينجح "
60.....	2.1. المناظر
62.....	2.2. البرافانات
62.....	2.3. الإكسسوارات

64.....	2.4. الملابس
68.....	2.5. الماكياج
69.....	2.6. الإضاءة
69.....	2.7. الموسيقى
71.....	2.8. المؤثرات الصوتية
72.....	3. المبحث الثالث: العرائس في مسرحية "صحصح لما ينجح"
72.....	3.1. أنواع العرائس المستعملة في العرض المسرحي
72.....	3.1.1. الدمى الففازية
73.....	3.1.2. عرائس العصي
74.....	3.1.3. العرائس المسطحة متحركة الأجزاء
75.....	3.1.4. عرائس خيال الظل
75.....	3.1.5. عرائس الخيوط
76.....	3.2. حركة الدمى
76.....	3.3. التقنيات المستعملة في تحريك الدمى
76.....	3.3.1. الطريقة التقليدية
77.....	3.3.2. الطريقة الحديثة
79.....	<b>خاتمة</b>
	<b>الملاحق</b>
82.....	ملحق (01): صورة صلاح جاهين مؤلف مسرحية "صحصح لما ينجح".
82.....	ملحق (02): صورة صلاح السقا مخرج مسرحية "صحصح لما ينجح".
83.....	ملحق (03): نص مسرحية "صحصح لما ينجح".
124.....	<b>قائمة المصادر و المراجع</b>

## قائمة الأشكال

رقم الشكل	عنوان الشكل	الصفحة
01	مسرح خيال الظل	06
02	مسرح العرائس الفقازية	07
03	مسرح عرائس العصا	08
04	مسرح عرائس الخيوط	10
05	خيال الظل الصيني	13
06	تقنية البونراك BUNRAK	14
07	عرائس الوايانغ بوروا WAYANG PURWA	15
08	عرائس الوايانغ غولاك WAYANG GOLEK	16
09	عرائس لابلونشات LAPLANCHETTE	18
10	العرائس الصقلية	20
11	المناظر المسطحة	29
12	المناظر المتعددة	30
13	البرا凡 المنضدي	31
14	برا凡 العرائس التي تقاد من الأسفل	32
15	برا凡 العرائس التي تقاد من الأعلى	33
16	الميزان العمودي	41
17	الميزان الأفقي	42
18	عرائس الجورب	44
19	عرائس الإصبع	45

46	عرائس القبضة	20
47	العرائس المسطحة الجامدة	21
60	المناظر المسطحة في المسرحية	22
61	المناظر المصغرة في مسرحية "صحصح لما ينجح"	23
61	مناظر خيال الظل في العرض المسرحي	24
62	نموذج عن البرافان المستعمل في المسرحية	25
64	نموذج عن الإكسسوارات المستعملة في المسرحية	26
67	مثال عن شكل الملابس الموظفة في المسرحية	27
68	نموذج عن الماكياج في المسرحية	28
69	مثال عن الإضاءة المستخدمة في العرض المسرحي	29
72	مثال عن الدمى الفقازية	30
73	نموذج عن عرائس العصي في مسرحية "صحصح لما ينجح"	31
74	مثال عن العرائس المسطحة متحركة الأجزاء في العرض المسرحي	32
75	نموذج عن عرائس خيال الظل	33
75	نموذج عن عرائس الخيوط	34
76	مثال عن حركة العرائس في مسرحية "صحصح لما ينجح"	35
77	نموذج يوضح شكل الطريقة الحديثة في التحرير	36

# **مقدمة**

## مقدمة:

كان المسرح و لازال يعتبر شكلاً ووسيلة للتعبير و التواصل الثقافي والإنساني ، فلقد رافق هذا الأخير الإنسان، وتناول قضيائه و عكس صراعه و آماله و كذا طموحاته ، ولمسرح العديد من التشكيلات و الأنواع وكل نوع خصائص معينة تميزه عن باقي المسارح الأخرى ، ومن بين هذه الأجناس نجد مسرح العرائس ، الذي تجدر في تاريخ الإنسان منذ القدم .

انطلاقاً من أهمية مسرح العرائس ، تراء لنا الولوج إلى هذا النوع من المسارح و ذلك كونه يعتبر من المسارح العتيقة التي لطالما شكلت منعطفاً ذا أهمية في تاريخ الإنسان، فهو فن أصيل له سماته الخاصة في الكتابة و التمثيل و كذا السينوغرافيا أو بالأحرى الوسائل المادية ، وقد عنا بحثنا هذا بالوسائل المادية في مسرح العرائس رغبتنا منا في التعرف على أهم الخصائص الخاصة بالوسائل المادية لهذا المسرح، وعلى هذا الأساس صغنا الإشكالية التالية :

**ما هي أهم المقومات والمميزات الجمالية التي تقوم عليها الوسائل المادية في مسرح الدمى؟**

ولقد اخترنا هذا الموضوع لأسباب موضوعية ، أهمها قلة البحوث الأكاديمية حول مسرح العرائس السبب الذي يجعل أي باحث أو طالب يزدري البحث في موضوع مسرح العرائس، وذلك لقلة الدراسات ولهذا السبب قررنا الخوض في غمار هذا البحث الأكاديمي ، و ذلك لإثراء البحث العلمي حول هذا المسرح الذي يعتبر إرثاً حضارياً يستوجب دراسته.

بالإضافة إلى الدوافع الموضوعية ، اعتبرتنا مجموعة من الدوافع الذاتية التي دفعتنا للبحث في موضوع مسرح العرائس، و تتمثل هذه الدوافع في اهتمامنا و حبنا الكبير لهذا الأخير (مسرح الدمى) ، و الرغبة هنا في إلقاء الضوء على أهميته.

ولدراسة هذا الموضوع اعتمدنا على المنهج الوصفي ، التاريفي ، بالإضافة إلى المنهج التحليلي النقدي

أما فيما يخص خطة البحث، فلقد قسم هذا العمل إلى جزئين جزء نظري و جزء تطبيقي ، يتكون الجزء النظري من فصلين ، الفصل الأول يتناول تعريف مسرح العرائس وأنواعه ، كما أنه يتضمن أيضا تاريخ هذا الأخير ومراحل تطوره عبر البلدان ، أما الفصل الثاني فإنه يتحدث عن خصائص الوسائل المادية (النص ، العناصر السينوغرافية و العروسة) في مسرح العرائس ، أما الجزء التطبيقي فهو يحتوي على فصل واحد تطرقنا فيه إلى أهم سمات ومميزات الوسائل المادية في مسرحية "صحصح لما ينجح" من تأليف صلاح جاهين و إخراج صلاح السقا.

أما بالنسبة للدراسات السابقة والتي كانت مرجع لنا نذكر:

- رسالة ماجستير المعونة بمسرح العرائس في الجزائر لبلعباسي كلثوم  
- رسالة الماجستير الموسومة بالقيم التربوية السائدۃ في نصوص مسرح الدمى لأمل حسن إبراهيم الغزالی.

بالإضافة إلى:

- كتاب مسرح العرائس ليرجي كولوفا وآخرون.  
- كتاب إعداد عرائس المسرح لدور الحضانة و رياض الأطفال لنھلة فاروق.

-Aspect of Puppet Theatre ,Henryk Jurkozski.

-Hand Spring Puppet Company, Basil Jones ,Adrian Kohler.

-Making and Manipulating Marionette, David Currell.

رغم الصعوبات التي واجهتنا والتي تمثلت بشكل رئيسي في قلة المصادر و المراجع ، إلا أننا حاولنا تخطي هذه الصعاب ، وذلك بالعمل على تسلیط الضوء على أهم الخصائص و المميزات التي تمتاز بها

الوسائل المادية في مسرح الدمى ، وفي الأخير لا يسعنا إلا أن نرجع الفضل إلى أهله وننوه بجهود  
مشرفتنا الدكتورة عزوز هني حيزية التي ساعدتنا و لم تبخل علينا بنصائحها الثمينة .

# الفصل الأول

## **الفصل الأول: مسرح العرائس**

04 .....	<b>1.المبحث الأول: ماهية مسرح العرائس</b>
04.....	1.1.تعريف مسرح العرائس MARIONETTE
04.....	1.1.1. لغة
04.....	1.1.2. اصطلاحا
05.....	1.2. أنواع مسرح العرائس
05.....	1.2.1. خيال الظل
07.....	1.2.2. العرائس الفقارية
08 .....	1.2.3 . عرائس العصا
09.....	1.2.4. عرائس الخيوط
11.....	<b>2.المبحث الثاني: نشأة مسرح الدمى و تطوره عبر البلدان</b>
11.....	2.1.البلدان العربية
11.....	2.1.1.العراق
11.....	2.1.2. مصر
12.....	2.2.البلدان الآسيوية
12.....	2.2.1. الهند
13.....	2.2.2. الصين
14.....	2.2.3. اليابان
15.....	2.2.4. إندونيسيا
15.....	2.2.4.1. وايانغ بوروا WAYANG PURWA
16.....	2.2.4.2 . وايانغ غولاك WAYANG GOLEK
17.....	2.2.5. البلدان الأوروبية
17.....	2.2.5.1. مسرح العرائس الأوروبي عامه
21.....	2.2.5.2. تشيكوسلوفاكيا

يعتبر مسرح العرائس أو الدمى من أقدم و أهم المسارح التي عرفها الإنسان ، و ذلك لما لعبته العروسة من أهمية في توسيع مدارك و خيال هذا الأخير(الإنسان) ، و يهدف هذا الجزء إلى استعراض ماهية مسرح العرائس ، و أبرز أنواعه و أهم مراحل تطوره .

### 1. المبحث الأول : ماهية مسرح العرائس

#### 1.1.تعريف مسرح العرائس : MARIONETTE

لمسرح العرائس العديد من التعريفات اللغوية و الاصطلاحية

##### 1.1.1. لغة :

إن كلمة Marionette مشتقة من الكلمة ماريولات Mariolette ; المأخوذة بدورها من الكلمة ماريول Marionette ، وهي عبارة عن لعبة يدوية تتحرك من خلال الخيوط<sup>1</sup> و يتم التحكم فيها عن طريق المحرك Marole.

##### 1.1.2. اصطلاحاً :

يعرف المعجم المسرحي مسرح الدمى بأنه: " شكل من أشكال العروض التي تؤدي الأدوار فيه الدمى .... وقد جرت العادة على إدراج مسرح الدمى ضمن عروض مسرح الأطفال، لأنه وسيلة هامة لمخاطبة الطفل و لتحريض الخيال عنده ، و مع ذلك فإنه هناك العديد من مسارح الدمى المخصصة لجمهور من الكبار<sup>2</sup>" ، أما أدريان كوهлер Adrian Kohler و بازيل جونز Basil Jones فيعرفانه بأنه: " هو المسرح

<sup>1</sup> أنظر فاطمة الزهراء بن عيسى و آخرون ، مقدمة في مسرح العرائس ، ط1 ، مطبعة دار الشرقيـة ، الجزائر ، 1998 ، ص50.

<sup>2</sup> ماري إلياس ، حنان قصاب حسن ، المعجم المسرحي ، ط1 ، مكتبة لبنان ناشرون ، لبنان ، 1997 ، ص210.

الذي تجسد فيه الدمى الشخصيات بكل مهارة و تقنية<sup>1</sup> أي أن الدمى هي من تتخذ مكان الممثل ، وهذه الأخيرة(الدمية) متنوعة و كثيرة و يعرفها منجد لاروس بأنها: "شخصية مصنوعة من الخشب أو الكارتون تتحرك باليد أو الخيط ، و أصل كلمة ماريونات إيطالية (ماريوفيتى) و معناها العروسة المتحركة بالخيط و الفرنسيون أخذوا عنهم كلمة ماريونات ، و أطلقواها على كل أنواع العرائس"<sup>2</sup> بما في ذلك دمى الخيوط العصا ، القفاز و غيرها من الأنواع.

### 1.2. أنواع مسرح العرائس :

لمسرح الدمى العديد من الأنواع ، و تنقسم حسب الناقد جيمس هايز James Hayz إلى ثمانية عشر صنف أشهرها: العرائس ذات الخيوط ، العرائس القفازية، عرائس خيال الظل ، عرائس العصا ، وقد لقت هذه الطبوع صدى و شهرة في العالم ، أما الأنواع الأخرى مثل : العرائس التي تتحرك بالأصابع و العرائس الورقية المسطحة و عرائس الأقنعة ، بالإضافة إلى العرائس الكبيرة فقد بقيت محلية و لم تشتهر مثل بقية الأنواع الآففة الذكر<sup>3</sup> ومن بين هذه الأنواع نذكر:

#### 1.2.1. خيال الظل:

هو نوع من المسارح العرائسية الذي نشأ حسب رأي البعض في الصين<sup>4</sup>، و مسرح خيال الظل " هو عبارة عن شاشة بيضاء وراء مصباح كبير ، و تتحرك بين المصباح و الشاشة دمى يتم التحكم فيها عن

<sup>1</sup> Basil Jones ,Adrian Kohler ,hand spring puppet company,1ed,David Kurt publishing ,South Africa,2009,p19.

<sup>2</sup> فاطمة الزهراء بن عيسى و آخرون، مرجع سابق ،ص18.

<sup>3</sup> انظر المرجع نفسه،ص62.

<sup>4</sup> أنظر نهلة محمد فاروق أحمد، إعداد عرائس المسرح لدور الحضانة و رياض الأطفال، ط١، دار العلم و الإيمان للنشر والتوزيع، الإسكندرية، 2008، ص.77.

طريق عصي مثبتة في ظهورها<sup>١</sup> و يتولى تحريك هذه العرائس ، الأتوات\* الذي يقع خلف الستارة.



الشكل (01) : مسرح خيال الظل

stream.co.ukhttp://www.international

<sup>1</sup> يتصرف عزو إسماعيل ،أحمد حسن اللوح ،التدریس الممسرح ،ط1،دار الميسرة للنشر و التوزيع ،عمان الاردن،2008،ص77.  
\*الأتوات هو محرك العرائس.

### 1.2.2. العرائس القفارية:

لقد ارتبطت الديمى القفارية ارتباطا وثيقا بالطقوس الدينية ، فقد استعملها رجال الدين والقساوسة لبث القيم و المواعظ في نفوس الناس<sup>1</sup> و يعتبر هذا النوع من أكثر الأنواع مرونة وسهولة، بحيث أن هذه العرائس تستطيع محاكاة معظم حركات الإنسان ، حيث أنها يمكن أن تحرك أذرعها من اليمين إلى الشمال و من الشمال إلى اليمين ، و يتضح من اسمها أنها ترتدى عن طريق اليد وتعتمد بشكل رئيسي في حركاتها على حركة أصابع اليدين ، بحيث يحرك إصبع السبابية رأسها بينما يحرك إصبعي الإبهام و الوسطى ذراعيها ، وتعتبر من أكثر الأصناف التصاقا بمحركها ، إذ أن يد المحرك هي هيكلها<sup>2</sup> و برغم من سهولتها إلا أنها تحتاج إلى مهارة و احترافية في تحريك الأصابع.



الشكل (02): مسرح العرائس القفارية

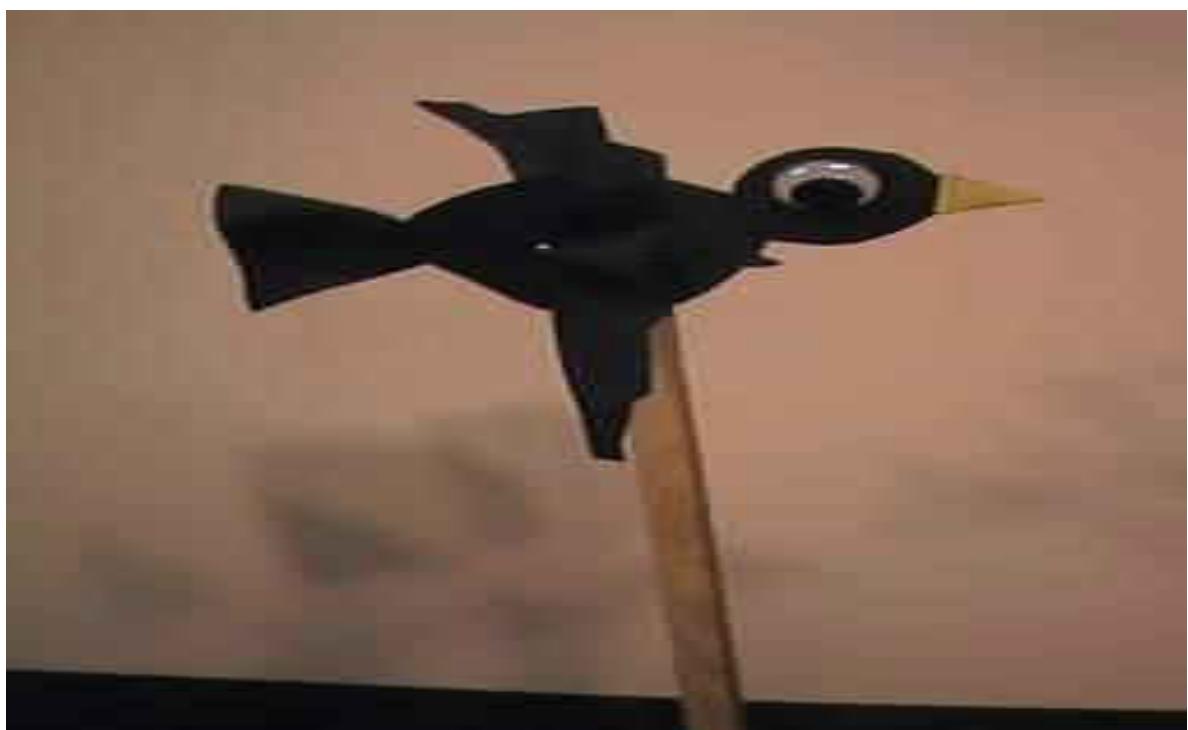
<http://www.pinterest.com>

<sup>1</sup> انظر ايمن العربي النقيب ، القيم التربوية في مسرح الطفل، ط١، دار المعرفة الجامعية للنشر والطبع والتوزيع، الإسكندرية، 2011، ص 122.

<sup>2</sup> انظر عزو إسماعيل، أحمد حسن اللوح ، مرجع سابق، ص 77.

### 1.2.3: عرائس العصا:

يدعى هذا النوع بعرائس القضبان أو العرائس ذات القائم ، و ذلك لأنها ترتكز في حركتها على العصي وهي من أبسط أنواع مسارح الدمى ، لأنه يتم التحكم فيها عن طريق عصا يتم حشوها داخلها ، و بواسطة هذه الأخيرة (العصا) يتم تحريكها ، ومن الممكن أن تتحرك هذه الدمى عن طريق قوى مغناطيسية تتواجد تحت المسرح ، وقد تحتاج أحيانا إلى مسارح مشابهة لمسارح الدمى الفقازية<sup>1</sup> ، و ذلك نظرا لتشابههما في طريقة التحريك (تحركان كلاهما من الأسفل).



الشكل (03): مسرح عرائس العصا

<http://www.redhillrainbows.org>

<sup>1</sup> انظر نهلة محمد فاروق أحمد، مرجع سابق، ص66، 72.

### 1.2.4. عرائس الخيوط:

تعد من أكثر الأنواع انتشارا و شيوعا حول العالم، و يرجح تاريخها إلى المصريين القدماء<sup>1</sup> "إن هذه العرائس يتم تحريكها بخيوط مثبتة في الأجزاء المراد تحريكها ، و تكون إما متصلة أو منفصلة بواسطة مفاصل دقيقة ، حيث تسمح للأجزاء بتادية ما يراد من الحركات "<sup>2</sup> و تميز الخيوط في هذا النوع من الدمى بالقوة و المثانة الشديدة، لكونها مصنوعة من النايلون الرفيع ، و يتراوح عددها من واحد إلى أربعين خيطا تزيد و تنقص حسب الحركات المطلوبة ، و حسب حجم الدمية نفسها و عادة ما تكون هذه الخيوط شفافة اللون ، وذلك لكي لا ترى أثناء العرض العرائسي .

عند تصميم هذه العروسة يجب الانتباه إلى الملابس لكي تكون مناسبة للدور و تسمح لها بأداء الحركات بسهولة و حرية تامة ، حيث أن هذه الأخيرة تستطيع محاكاة معظم حركات الإنسان و الحيوان من جلوس و قوف ، وكلما زاد عدد الخيوط كلما سهل ذلك في تأدية الحركات المطلوبة<sup>3</sup> و فرض على الأنودات امتلاك احترافية عالية لاستخدامها ، وذلك للعثور على الخيط المطلوب في الوقت المناسب لتأدية الحركة الملائمة .

<sup>1</sup> انظر إيمان العربي النقيب، مرجع سابق، ص118.

<sup>2</sup> بتصرف عزو إسماعيل، أحمد حسن اللوح ، مرجع سابق، ص 77.

<sup>3</sup> انظر المرجع نفسه، ص 78.



الشكل (04) : مسرح عرائس الخيوط

<http://www.theage.com.au>

### 2.المبحث الثاني: نشأة مسرح الدمى و تطوره عبر البلدان

#### 2.1.البلدان العربية:

##### 2.1.1.العراق:

تعتبر العراق من أقدم الأمم التي عرفت مسرح الدمى ، ويقول في هذا الصدد د. فاضل خليل : " إن الدمى قد عرفت منذ ما يقارب 8000 سنة قبل الميلاد بالعراق ( تحديداً في الحضارة السومرية ) ، و دلت على ذلك الدمى الطينية التي تمثل بعض الحيوانات و تمثال الآلهة الأم " <sup>1</sup> ولقد رافق فن الدمى العديد من الفنون منها فن النحت و فن العمارة ، و انتقل إلى بلدان عديدة نتيجة للحروب و العلاقات التجارية بين العراق و دول أخرى ، كما أنه قد عرف ازدهاراً و تطوراً في القرن الثالث عشر ميلادي على يد شمس الدين الموصلي \* . رغم التطور الذي عرفه هذا الفن قديماً بالعراق ، إلا أن سكان العراق تعرفوا حديثاً على هذا الإرث ( أواخر فترة الخمسينات ) و ذلك بعد الزيارة التي قامت بها مدينة الألعاب المصرية إلى العراق التي قدمت بعض من العروض العرائسية ، فقام العراقيون بمحاكاة هذه العروض و تم تأسيس أول فرقة عرائسية تلفازية بإسم ( القرة قوز ) ، وبعد نجاحها تم تدشين أول متحف خاص بالعرائس ، بالإضافة إلى مسرح للدمى <sup>2</sup> وهذا لا لشيء إلا لتقديم العروض العرائسية للأطفال .

##### 2.1.2. مصر:

إن فن العرائس بمصر ليس جديداً ، وإنما يعود إلى آلاف السنين وتحديداً إلى عهد الفراعنة الذين كانوا

<sup>1</sup> بتصرف أمل حسن إبراهيم الغزالي ، القيم التربوية السائدة في نصوص مسرح الدمى ، " مذكرة تخرج ماجستير " ، التربية المسرحية ، جامعة الكوفة ، د.ت ، ص 131.

<sup>2</sup> انظر المرجع نفسه ، ص 136.  
\* شمس الدين الموصلي ( 1249-1311 ) هو طبيب و شاعر و فنان عرائسي ملقب بـ دانيال أشتهر بفن خيال الظل ، من أشهر تمثيلاته : عجيب غريب و المتميم .

يقومون بصناعة الدمى لتجسيد الآلهة والتصرع لها ، و كانت هذه العرائس تمتاز بتفاصيل يمكن تحريكها<sup>1</sup> وقد تعرف المصريون حالهم حال العراقيون حديثا على فن العرائس ، مع فرقة العرائس الرومانية سانداريكا(SANDARIKA) التي قدمت مسرحية الأصابع الخمسة التي أبهرت المصريين ، فقاموا بإحياء أول مسرحية عرائسية بعنوان الشاطر حسن من تأليف صلاح جاهين، وإخراج درزينا تشارسكوفا،<sup>2</sup> وفي سنة 1960 تم عرض مسرحية عرائسية أخرى بعنوان الليلة الكبيرة<sup>3</sup> (كتابة صلاح جاهين و إخراج صلاح السقا)، بحضور ملك المغرب محمد الخامس والرئيس عبد الناصر الذي أمر بناء مبنى لمسرح الدمى بحديقة الأزبكية ، ليصبح أول مجمع لمسرح العرائس بالعالم .

### 2.2.1: البلدان الآسيوية :

#### 2.2.1.1: الهند:

إن مسرح الدمى الهندي قد استخدم قبل الميلاد بزمن طويل ، وقد استلهم هذا النوع من المسارح جل مادته الفنية من ملحمة منها بهاراتا و رامايانا\* المعظمتين لدى أتباع الديانة الهندوسية ، كما أن الهند قد عرفت مسرحا عرائسيا شعبيا عرف بشخصية فيدوشاك VIDOSHAK و هو قزم أحذب ، أصلع غريب الشكل لا يهتم إلا بمعدته و ملذاته ، كما أنه محتال و يتحدث بلسان عامي ، وبالإضافة إلى المسرح الرئيسي الشعبي فإن الهند ، قد اهتمت أيضا بمسرح خيال الظل<sup>4</sup> الذي عرف تطورا و ازدهارا كبيرا.

<sup>1</sup> أنظر نهلة محمد فاروق أحمد، مرجع سابق، ص49.

<sup>2</sup> أنظر سيد علي إسماعيل ، "البدايات المجهولة لمسرح العرائس في مصر " 2018/02/07 ، <http://www.aljasraculture.com>

<sup>3</sup> أنظر شروق إسماعيل، "الليلة الكبيرة حكاية مولد صلاح جاهين من بروم قصر عابدين إلى مسرح العرائس "، 2018/02/08، <http://lite.almasryalyoum.com>

<sup>4</sup> أنظر يرجي كولوفا وآخرون، مسرح العرائس، تر: سليم الجزائري، ط1، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، 2015، ص15.

## 2.2.2. الصين:

الصين لها باع طويل في مسرح العرائس ، و لقد تميز مسرح الدمى الصيني بشخصية KVO وهو بطل شعبي قريب من شخصية فيدوشاك الهندي ، غير أن الأكثر شهرة في مجال مسرح العرائس الصيني هو مسرح خيال الظل ، الذي يختلف نوعاً ما عن نظام خيال الظل المعروف عالمياً ، و ذلك كون أن الشاشة لا تكون عمودية تماماً و إنما مائلة بعض الشيء و تطوى حافتها و الأتوادات لا يجلس أسفل الشاشة ، بل يكون واقفاً بحيث يكون منبع الضوء فوق رأسه ، و يتحكم بالعروسة بعصي تكون مثبتة في ظهرها ، ولقد حافظ خيال الظل الصيني على شكله إلى يومنا هذا<sup>1</sup> كما هو موضح في الشكل (05).



الشكل (05) : خيال الظل الصيني

<http://www.pinterest.com>

<sup>1</sup> انظر برجي كولوفا وآخرون، مرجع سابق، ص 16.

### 2.2.3 اليابان:

لقد عرف اليابانيون أشكالاً عديدة من مسرح العرائس يجزم أنها وصلتهم من الصين ، و لقد طور اليابانيون الكثير من التقنيات العرائسية ، ومن بينها تقنية أو بالأحرى مسرح البونراك BUNRAK وهو مسرح يتكون من ثلاثة محركين يكونون مرتئيون و يرتدون ملابس سوداء ، يقوم اللاعب الأساسي والذي يعتبر هو الماهر في صنعته بإمساك العروسة ويقوم بتحريك رأسها وأحياناً حركة عينيها وأجزاء من وجهها بيده اليسرى، ويحرك بيده اليمنى ذراعها الأيمن ، أما المحرك الثاني فهو مسؤول عن تحريك يدها اليسرى مع مراعاة التناقض بين جميع حركاتها ، ويقوم الأتوات الثالث بتحريك قدميها و ثيابها<sup>1</sup> وما زالت هذه التقنية مستعملة إلى الآن.



الشكل (06): تقنية البونراك BUNRAK

<http://www.britannica.com>

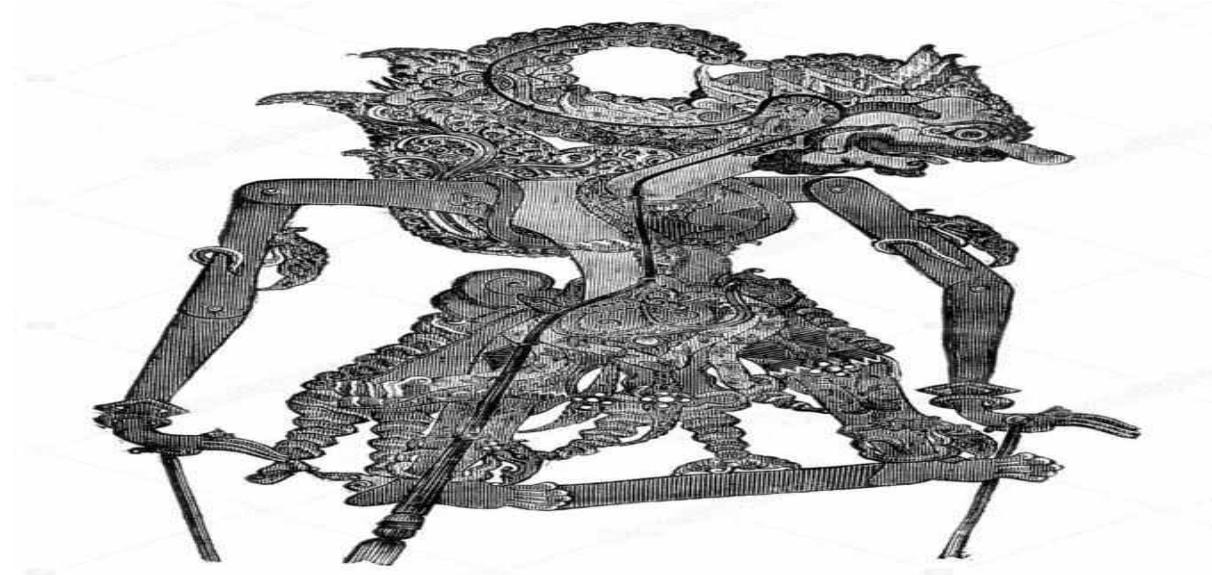
<sup>1</sup> Voir Encyclopaedia Britannica, "Bunrak ",08/02/2018  
<http://www.britannica.com>

#### 2.2.4. إندونيسيا:

لقد ازدهر مسرح الدمى في إندونيسيا منذ القدم و اشتهر بتقنية وايانغ WAYANG ، وهي تقنية عرائسية إندونيسية أصيلة تميزت بنوعين من العرائس:

##### 2.2.4.1 : WAYANG PURWA

هي عرائس ظلية مسطحة الشكل كثيرة البهارة مصنوعة من الجلد<sup>1</sup> ، الذي يكون مدبوغ ومصبوغ وخالي من العيوب.



الشكل (07): عرائس الوايانغ بوروا WAYANG PURWA

[photos.comhttp://fr.deposit](http://fr.depositphotos.com)

<sup>1</sup> Voir R.Van Beunioxen , "The Javanese theatre" ,journal of the straits branch of the royal Asiatic society ,N 65,s.d,P 19.

#### 2.2.4.2. وايانغ غولاك : WAYANG GOLEK

هي عرائس مجسمة تحرك من الأسفل ، يتم التحكم بحركة ذراعيها بواسطة عصي ، و يطلق على هذا النوع من الدمى إسم الجاوية نسبة إلى جزيرة جاوه التابعة لإندونيسيا<sup>1</sup> ، وما زالت هذه الدمى مستعملة لحد الآن في بعض مسارح العرائس الأوروبية .



الشكل (08): عرائس الوايانغ غولاك WAYANG GOLEK

<http://www.pinterest.com>

---

<sup>1</sup> Voir Jeffrey hays, "wayang puppet theatre" ,09/02/2018  
<http://factsanddetails.com/Indonesia/arts>

## 2.2.5.2. البلدان الأوروبية :

### 2.2.5.1. مسرح العرائس الأوروبي عامه :

لقد عرفت اليونان القديمة مسرح العرائس منذ قرون ، و كانت هذه العرائس مصنوعة من الطين وقد تم العثور عليها في المقابر اليونانية القديمة<sup>1</sup> ورغم تجدر هذا الفن في الحضارة الأوروبية ، إلا أنه في القرون الوسطى تم معارضه هذا الفن من قبل الكنيسة ، و ذلك لأنها كانت ترى أن مسرح العرائس هو من مخلفات الفترة الوثنية ، كما لم تسمح بتصوير المسيح و الرموز الدينية ، و لكن فيما بعد قرر رجال الدين التخلی عن صرامتهم و استثمرموا العرائس لخدمة التعاليم الدينية ، و ذلك ليث القيم و المواعظ ، كما سمحوا بتصوير المسيح و مريم العذراء .

مع القرن 16 ظهرت دمى لابلونشات LA PLANCHETTE وهي ثنائي من العرائس ، مثبتة فوق لوح قادرة على تأدية بعض الحركات الكوميدية المصووبة بموسيقى بسيطة ، و قد استعمل الكثير من الأطباء و التجار هذا النوع من الدمى<sup>2</sup> للدعاية و لجذب الزبائن .

<sup>1</sup> Voir Thomas R.Martin , Ancient Greece , 2 ed,Yale University Press ,USA ,2013 ,P164 .

<sup>2</sup> انظر يرجي كولوفا و آخرون ، مرجع سابق،ص 19.



الشكل (09): عرائس لا بلونشات LA PLANCHETTE

<http://www.alfonsotoscano.it>

ولقد كان لكوميديا ديلارتي \* COMEDY DEL ART أيضا مع نهاية القرن 16 دورا كبيرا في تطوير مسرح العرائس ، فقد كان لشخصياتها مشابهة في مسرح الدمى<sup>1</sup> ، وساهمت شخصية أرلوكان ARLECCINO في خلق أبطال عرائسيين شعبيين في المسارح التمثيلية الأوروبية ، فشهدت المناطق الناطقة بالألمانية ولادة شخصية هانسورت HANSWURST ، وفي النمسا شخصية كاسبرل KASPERL<sup>2</sup> التي عرفت انتشارا واسعا.

<sup>1</sup> Voir Curator Leslee, "The Art of The Contemporary Puppet Theatre", 09/02/2018  
<http://www.katonah museum .org>

\* كوميديا ديلارتي ظهرت سنة 1550 بإيطاليا ، ويطلق على هذا الفن العديد من التسميات مثل: الكوميديا الشعبية و كوميديا الارتجال.

<sup>2</sup> انظر يرجي كولوفا وأخرون ، مرجع سابق، ص20.

وفي نهاية القرن 18 وبداية القرن 19 ، ظهرت الدمى القفازية و انتشرت في العديد من البلدان الأوروبية مثل إنجلترا ، و شاعت مسرحيات بانش وجودي PUNCH AND JUDY، حيث يقضي بانش بطريقة بشعة على جميع شخصيات المسرحية<sup>1</sup> و بالإضافة إلى الدمى القفازية ، فقد حققت عرائس الخيوط شهرة واسعة ، ففي سنة 1858 أسس الألماني جوزيف شميد Joseph Schmid مسرحاً خاصاً بعرايس الخيوط رفقة البارون بوتشي Pucci ، الذي كتب له العديد من النصوص العرائسية ، ومن بعد شميد ابتكر الألماني بول براون Paul Braun هيئة ماريونيتية عصرية ، كما أنه أسس مسرح عرائس فناني ميونيخ سنة 1905 . و لمسرح العرائس الفرنسي تاريخ حافل شأنه شأن المسرح العرائسي الألماني ففي نهاية القرن 18 ظهرت شخصية غينول Guignol العرائسية ، التي ابتكرها الفنان لورانت مورغي Laurent Mourguet \* وقد حظيت الدمى باهتمام العديد من الفنانين الفرنسيين ، أمثال الكاتبة جورج ساند George Sand \* التي قامت ببناء مسرح للعرائس في قصرها ، و جمعت مجموعة من الفنانين العرائسيين لتطوير هذا الفن ، وسرعان ما انتشر مسرح العرائس إلى بلجيكا و ظهرت شخصية تشانتش TCHANTCHES في منتصف القرن 19 ، و لقد استقى هذا الأخير (المسرح العرائسي البلجيكي) جل ثيماته من تاريخ شارل الكبير<sup>2</sup> و معاركه العنيفة والمتعددة ضد المسلمين.

أما إيطاليا عُرفت بالدمى الصقلية التي تميزت بضخامتها و زيها المترف ، و كانت هذه العرائس تجسد

<sup>1</sup> Voir Rosalind Crone, "Mr and Mrs Punch in nineteenth century England ", *The Historical journal*, Part 49, Vol 04 ,2006 ,p1056.

\*حورج ساند اسمها الحقيقي أماندين أورور لوسيل دوبان ، وهي فرنسيّة من مواليد(1804/1876) من أشهر أعمالها: إنديانا 1832 وفالاتين 1832.

<sup>2</sup> انظر يرجي كولوفا وأخرون ، مرجع سابق، ص 24.\*شارل الكبير(742-814) هو ملك الفرنجة ،لقبه المسلمين في الأندلس بلقب قارلة ، و قد قام هذا الأخير بالعديد من الحملات للسيطرة على الأرضي الأوروبية.

\*لورانت مورغي فنان عرائسي فرنسي (03/1769-30/12/1844) قام بابتكار العديد من الشخصيات العرائسية، ذكر منها: غينبول و مادلون.

الملامح و البطولات الخاصة بالفرسان<sup>1</sup> الذين عرفوا بالبسالة و الشجاعة المطلقة.



الشكل (10): العرائس الصقلية

<http://www.visitsicily.info/en/puppet-opera>

---

<sup>1</sup> Voir Antonella Gallo, " Sicilian Marionettes and Puppet Theatre", 10/02/2018  
<http://www.bestofsicily.com>

### 2.2.5.2.تشيكوسلوفاكيا:

لقد عرفت براغ مسرح العرائس منذ القدم (القرن 15) وكانت معظم العروض العرائسية ، تقام في الأسواق بعرض الترويج للبضائع ،ولكن مع مرور الزمن اضمر هذا النوع من المسارح، إلا أنه ومع بداية النصف الثاني من القرن التاسع عشر تزايد الاهتمام بهذا الفن، خصوصا في أوساط الفنانين والمتعلمين ، كما ظهرت مسارح العرائس العائلية للهواة، وسرعان ما تغلغل مسرح العرائس في المجتمع التشيكى مع الفنان جان ماليك Jan Malik ، الذي أدخل العرائس إلى المنظومة التعليمية في بادرة لم تشهد لها براغ سابقا ، واستعان في بداية الأمر بعرائس ماريونيت بسيطة الأشكال والتراتيب ،كما أنه قام بتأسيس العديد من المسارح العرائسية<sup>1</sup> ومع منتصف القرن 20 تم تأسيس مسارح الدمى في كامل المدارس الابتدائية و المتوسطة ،ومع توجيه هذا المسرح (مسرح العرائس) إلى الأطفال حصل انعطاف في الدراما الترجمية العرائسية<sup>2</sup> ، ذلك أن الريبارتوار العرائسي القديم (الموجه للكبار) لم يعد مناسبا كونه يتناقض تماما مع الأهداف التربوية، وقد فرضت تلك المعطيات الجديدة نوعا آخر من مسرحيات الدمى تتکئ بشكل خاص على الريبارتوار الحكايى ، و كان من البديهي أن يتغير أسلوب العمل برمته وذلك بسبب التطور الذي حصل في التقنيات العرائسية<sup>3</sup> ، و مع نهاية القرن 20 عرفت براغ حركة عرائسية واسعة تمثلت في المدارس و الجمعيات.

<sup>1</sup> Voir Petra hubalkova, "puppetry in czech",11/02/2018  
<http://www.czech.cz>

<sup>2</sup> Voir Kateřina Lešková Dolenská, " Czech Puppet Theatre Dramaturgy as a Specific Phenomenon",Theatralia,Vol02,2015,p247-248.

<sup>3</sup> Voir Ibid.

إن مسرح الدمى يعتبر من أقدم أنواع المسارح التي عرفتها البشرية جموعاً ، و لهذا الشكل الدرامي مزايا و خصائص تميزه عن غيره من الأشكال الدرامية الأخرى ، لهذا وجب التطرق لأهم الوسائل المادية لمسرح العرائس، و ذلك لفهم فحواه و ثيماته بشكل أفضل.

**الفصل الثاني**

## **الفصل الثاني : الوسائل المادية في مسرح العرائس**

23 .....	<b>1.المبحث الأول:النص في مسرح العرائس</b>
24.....	1.1.اللغة .....
24.....	1.2.الحوار .....
25.....	1.3.الزمان و المكان.....
25.....	1.4.الحبكة .....
26.....	1.5.الصراع .....
26.....	1.6.الشخصية .....
27.....	1.7.الخصائص الإنسانية(الأنسنة).....
28.....	<b>2.المبحث الثاني:السينوغرافيا في مسرح العرائس</b>
28.....	2.1.المناظر .....
28.....	2.1.1. المناظر المسطحة .....
29.....	2.1.2. المناظر المصغرة .....
30.....	2.1.3. مناظر خيال الظل .....
30.....	2.1.4. المناظر المتعددة .....
31.....	2.2.البرا凡ات .....
31.....	2.2.1. البرافان المنضدي .....
32.....	2.2.2. البرافان المرتجل .....
32.....	2.2.3. برافانات العرائس التي تقاد من الأسفل .....
33.....	2.2.4. برافانات العرائس التي تقاد من الأعلى .....
33.....	2.2.4.1. أرضية المنصة .....
33.....	2.2.4.2. جسر القيادة .....
34.....	2.3.الإكسسوارات .....
34.....	2.4. الماكياج .....
35.....	2.5. الأزياء .....
36.....	2.6. الإضاءة .....

37.....	2.7. المؤسيقى
38.....	2.8. المؤثرات الصوتية
39.....	<b>3. المبحث الثالث : العروسة تشكيليا</b>
39.....	3.1. عرائس العصا
39.....	3.1.1. الرأس
39.....	3.1.2. الجذع والأطراف
40.....	3.2. عرائس الخيوط
40.....	3.2.1. الرأس
40.....	3.2.2. الجسم
40.....	3.2.3. الخيوط المحركة للعروسة
41.....	3.2.4. الميزان
41.....	3.2.4.1. الميزان العمودي
42.....	3.2.4.2. الميزان الأفقي
43.....	3.3. عرائس القفاز
43.....	3.4. عرائس الجورب
44.....	3.5. عرائس الإصبع
46.....	3.6. عرائس القبضة
47.....	3.7. عرائس المسطحة
47 .....	3.7.1. العرائس المسطحة الجامدة
48.....	3.7.2. العرائس المسطحة متحركة الأجزاء

تعد الوسائل المادية لبنة و ركيزة المسرح إن لم تكن جوهره ، والوسيلات المادي هو وسيلة للتواصل و إيصال المعلومات<sup>1</sup> و كذا الرسائل ، و تنقسم هذه الأخيرة(وسائل المادية) عموما إلى ثلات عناصر مهمة ألا وهي النص ، السينوغرافيا ، الممثل ، و تتلون الوسائل حسب نوع المسرح ، فقد يفقد وسيط مادي أو يتم الاستغناء عنه ، إلا أنه لا يمكن إقامة عرض مؤسس و قائم بذاته ، في حالة غياب كل الوسائل المادية ، و مسرح العرائس شأنه شأن الأنواع المسرحية الأخرى، فهو يتميز بمجموعة من المقومات و الخصائص التي ينفرد بها عن باقي الأجناس المسرحية ، ويهدف هذا الجزء من البحث إلى استعراض أهم مميزات الوسائل المادية في مسرح الدمى.

### 1.المبحث الأول :النص في مسرح العرائس

إن النص العرائسي في بداياته كان موجها إلى فئة الكبار ، و كان يحمل على عاتقه قضايا ذات بعد اجتماعي ، اقتصادي ،سياسي و لكن سرعان ما تحول الريبارتuar النصي إلى فئة الصغار أكثر من الكبار<sup>2</sup> ونتيجة لهذا التحول، فإن أهداف الكتابة الدرامية قد تحولت لخدمة الأهداف التربوية للطفل و هذا ليس بالشيء الهين، فعلى الكاتب المسرحي كما تقول جوانا إنكل<sup>3</sup> Johanna Enckelle أن يعرف جل التفاصيل الخاصة بمسرح الدمى ، بالإضافة إلى الفئة الموجه إليها ،ولكتابة نص مسرحي ذو فاعلية قد اقترح سيرجي أوبراتسوف Sergei Obratsov \*في كتابه المعنون ب مهنتي "My profession" جملة من الشروط التي يجب على الكاتب العرائسي معرفتها ،ومن بين هذه الشروط :

1. يجب أن يكون الكاتب المسرحي في ميدان النص العرائسي ذا خبرة و ثقافة واسعة.

<sup>1</sup> أنظرمحسن نصار،"المسرح بين الواقع و الافتراض"،01/03/2013  
http://atiheatre.ae

<sup>2</sup> Voir John Bell, American Puppet Modernism,1ed,Palgrave Mcmillan,New York,2008,p98.

<sup>3</sup> Voir Marion Baraitser, " Theatre of Animation ",Contemporary Theatre Review,part 04,Vol 09 ,s.d,p06.

\*سيرجي أوبراتسوف ( 05/05/1992) هو فنان عرائسي وناقد روسي حاصل على العديد من الجوائز،ذكر منها: جائزة ستالين 1946 وجائزة نجم الشعب 1954 ، بالإضافة إلى جائزة لينين 1984.

2. أن يكون ذا خيال واسع، فقبل الشروع في الكتابة عليه أن يتخيل الدمى على المسرح، أفعالها وردة أفعالها وليس فقط حركاتها.

3. أن يكون على علم بأن النص الدرامي العرائسي ، قد يتعدى إلى الطابع التراجيدي<sup>1</sup> فهو ليس بضرورة كوميدي.

وقد أكد سيرجي أوبراتسوف أن النص العرائسي يعتبر من أصعب النصوص ، إذ أنه يتفرد بمجموعة من الخصوصيات التي تميزه عن غيره ، ومن جملة هذه المميزات ذكر :

#### **1.1 اللغة :**

إن اللغة هي صيغة مادية صوتية توظف من أجل نقل الأفكار و الرسائل إلى الأشخاص ، كما أنها تنقل المشاعر والأحساس الكامنة و القابعة في ذات المتحدث ، و اللغة في مسرح الدمى تكون بسيطة غير مركبة أو معقدة ، بل تكون منسجمة مع قدرات الطفل المعرفية<sup>2</sup> ، لأجل الفهم و التواصل الجيد مع العرض و كذا النص على حد سواء.

#### **1.2 الحوار :**

يعد الحوار ركيزة من ركائز المسرحية وأحد أهم سماتها ، يعرفه باترييس بافييس و يقول : " إن الحوار هو حديث بين شخصيتين أو أكثر و الحوار المسرحي إجمالا... هو تبادل كلامي بين الشخصيات. " إن الحوار هو الذي يكشف عن صفات الشخصيات، الأحداث و من دونه لا يتطور الحدث ولا يتتجزأ الصراع و الحوار في مسرح العرائس شأنه شأن الحوارات المسرحية الأخرى ، فهو أيضا يتميز بمجموعة من المميزات ذكر منها:

<sup>1</sup> Voir Marion Baraitser, Op.Cit, ,p09.

<sup>2</sup> Voir Henryk Jurkozski ,Aspect of Puppet Theatre ,2ed,Palgrave Mcmillan ,Uk,2013,p83.

<sup>3</sup> باترييس بافييس ،معجم المسرح،تر:ميشال ف.خطار،ط1،المنظمة العربية لترجمة،بيروت،2015،ص170.

- السهولة والبساطة.

- التعبير عن الشخصيات.

- المقاطع الحوارية تكون قصيرة<sup>1</sup> وذلك حتى لا تكون مملة للأطفال.

### **1.3. الزمان و المكان:**

إن البناء الدرامي يرتكز في بناءه على الأحداث ،الصراع ،الشخصيات ،الحوار ، و للزمان و المكان أيضاً أهمية عظمى في البناء الدرامي ،و من مميزات الكتابة العرائسية أنها تعطي أهمية كبيرة لعنصرى الزمان و المكان ، و ذلك كون أن هذين الأخيرين يسهمان في:

- فهم تفصيلات النص بشكل أعمق و أوضح.

- نقل وتحديد المعلومات عن المسرحية.

- يغيب المتنلقي عن طرح التساؤلات<sup>2</sup> وذلك لأنهما يفسران جوانب عديدة للمسرحية.

### **1.4. الحبكة:**

"هي موضوع المسرحية و عقدة الأحداث إنها الدينامية العميقه للموضوع ... فالحبكة تعنى بترتيب الواقع ضمن نظام"<sup>3</sup> و الحبكة في مسرح العرائس تكون سلسة ، بسيطة ولكن غير تافهة، أما عن طبيعة الحدث في المسرحية العرائسية ، فإنه يعتمد بشكل جوهري على عنصر الفرجة و التسويق ،كما أنه يكون بسيط و لكن مليء بالإثارة<sup>4</sup> وذلك للاستحواذ على انتباه الطفل.

<sup>1</sup> انظر أحمد صقر، " نظرية العرض المسرحي في المسرح العرائسي للطفل" ، مجلة الحوار المتمدن، العدد 3265، د.ت، ص 17.

<sup>2</sup> انظر بعلباسي كلثوم ،مسرح العرائس في الجزائر، " مذكرة تخرج ماجستير " ،فنون درامية ،جامعة وهران ،2013، ص 68-69.

<sup>3</sup> باتريس بافيس ،مرجع سابق ،ص 294.

<sup>4</sup> انظر احمد صقر ،مرجع سابق ،ص 17، 20.

### **1.5. الصراع:**

يعد أحد أهم عناصر الدراما و "الصراع ينتج من قوى منافسة، فهو يصنع بشخصين أو أكثر في حالة خصم ورؤى مختلفة للعالم، و تولد هذه النزاعات والتصادمات أفعالاً و ردود أفعال تكون تهديتها ضرورية في لحظة معينة"<sup>1</sup> و الصراع نوعان:

**1. صراع داخلي:** يكون بين الأحاسيس والمشاعر و الصراعات النفسية الداخلية.

**2. صراع خارجي:** يكون بين عدة أفراد أو فردين ينتمون إلى فئات و طبقات متشابهة أو مختلفة.<sup>2</sup>

و الصراع في مسرح العرائس يتجسد حول فكرة أو قيم تتضارب فيها قوى الخير و الشر، لينتصر في الأخير الخير، ويعلو صوته بعد جملة من الأزمات و المصاعب التي تصيب الشخصيات<sup>3</sup>، و الصراع في مسرح الدمى يهدف إلى كشف القيم التربوية المتجسدة في النص.

### **1.6. الشخصية :**

تعتبر الشخصية من أهم العناصر الدرامية و يعرفها باترييس بافييس بأنها: "القناع و الدور الذي يأخذه الممثل"<sup>4</sup> و تتشكل الشخصية حسب عوامل أساسية مثل:

**1. العوامل الفيزيولوجية:** هي الصفات الخارجية التي تتصف بها الشخصية.

**2. العوامل النفسية:** هي الحالة السيكولوجية التي تتنسم بها الشخصية.

<sup>1</sup> باترييس بافييس، مرجع سابق، ص141.

<sup>2</sup> أنظر بلعassy كلثوم، مرجع سابق، ص64.

<sup>3</sup> أنظر المرجع نفسه.

<sup>4</sup> باترييس بافييس، مرجع سابق، ص387.

3. العوامل الاجتماعية: هي الصبغة الاجتماعية التي تتنمي إليها الشخصية<sup>1</sup> و الشخصية في مسرح الدمى تختلف اختلافاً كبيراً عن الشخصيات في المسارح العادية، و ذلك كون أن هذه الشخصيات هي عبارة عن دمى تتحرك من قبل الأتوات ، لتنقل مشاعرها و قيمها التي تتوارد إليها إلى الأطفال، و هذه الدمى هي شخصيات فاعلة شأنها شأن الشخصيات البشرية ، فبإمكانها أن تكون شخصيات جامدة ، نباتية أو حيوانية<sup>2</sup> ، ولكي تكون هذه الشخصيات مقنعة ، يجب أن تتسم بمجموعة من المقومات مثل:

- الوضوح والبساطة.

- التميز والتفرد.

- إيصال الرسائل المطلوب إيصالها .

### 1.7. الخصائص الإنسانية (الأنسنة):

تعتبر أحد أهم القواعد التي تبني عليها دراما مسرح العرائس ، و الأنسنة هي إعطاء الدمى سواء كانت حيوانات ، جمادات أو نباتات خصائص إنسانية ، و ذلك بجعلها تستطيع الكلام ، المشي ، الغناء ، إلقاء الشعر و هذا التفاعل مع المشاكل ، كالإنسان تماماً و ذلك لأن الطفل يكون مقتنع بفكرة الرفيق الخيالي الذي يشابهه في كل شيء<sup>3</sup> ، و تعتبر هذه الأخيرة من التقنيات الكتابية الرائجة في مسرح الدمى.

<sup>1</sup> انظر بلعباسي كلثوم ، مرجع سابق، ص62.

<sup>2</sup> انظرأمل حسن إبراهيم الغزالي ، مرجع سابق ، ص139.

<sup>3</sup> انظرأحمد علي كتعان ، "أثر المسرح في تنمية شخصية الطفل" ، مجلة جامعة دمشق ، العدد 01 ، المجلد 27 ، 2011 ، ص98.

## **2.المبحث الثاني :السينوغرافيا في مسرح العرائس**

تعد السينوغرافيا من أهم العناصر الفاعلة في العرض المسرحي ، فهي تعنى بتنظيم و ترتيب الفضاء

كما أنها تستغل على تهيئة الفضاء الركيبي ، و صناعة الصورة المسرحية<sup>1</sup> وتختلف هذه الأخيرة

حسب التصورات و حسب طبيعة المسرح المراد الاشتغال عليه، فكل مسرح خصائصه التي تميزه

عن غيره، و لسينوغرافيا مسرح العرائس أيضا مجموعة من المميزات، وفي هذا الإطار نذكر:

### **2.1. المناظر:**

تعرف المناظر بأنها عبارة عن رسومات فنية و قطع مجسدة لفحوى العرض<sup>2</sup>، وهي تسهم بشكل كبير

في الارتقاء بالعرض المسرحي ، كما أنها تعمل على إبراز معالم المكان و التعبير عن الحالة النفسية

ال العامة للعرض ، و المناظر في مسرح الدمى تنقسم إلى:

#### **2.1.1. المناظر المسطحة :**

تعتبر المناظر المسطحة أفضل ما يناسب عروض الدمى المسطحة و ترسم هذه المناظر تخطيطيا ثم تكبر

طبقا لقياس الرسم ، و بعد استكمال الرسم يتم قصه ثم لصقه فوق ورق كرتون يتميز بالمثانة و يدعم من

الخلف بأوراق رسم أخرى حتى لا يلتوي الشكل، ثم ينشر الصمغ عليه و يوضع ثقل فوقه و يتراك ليجف

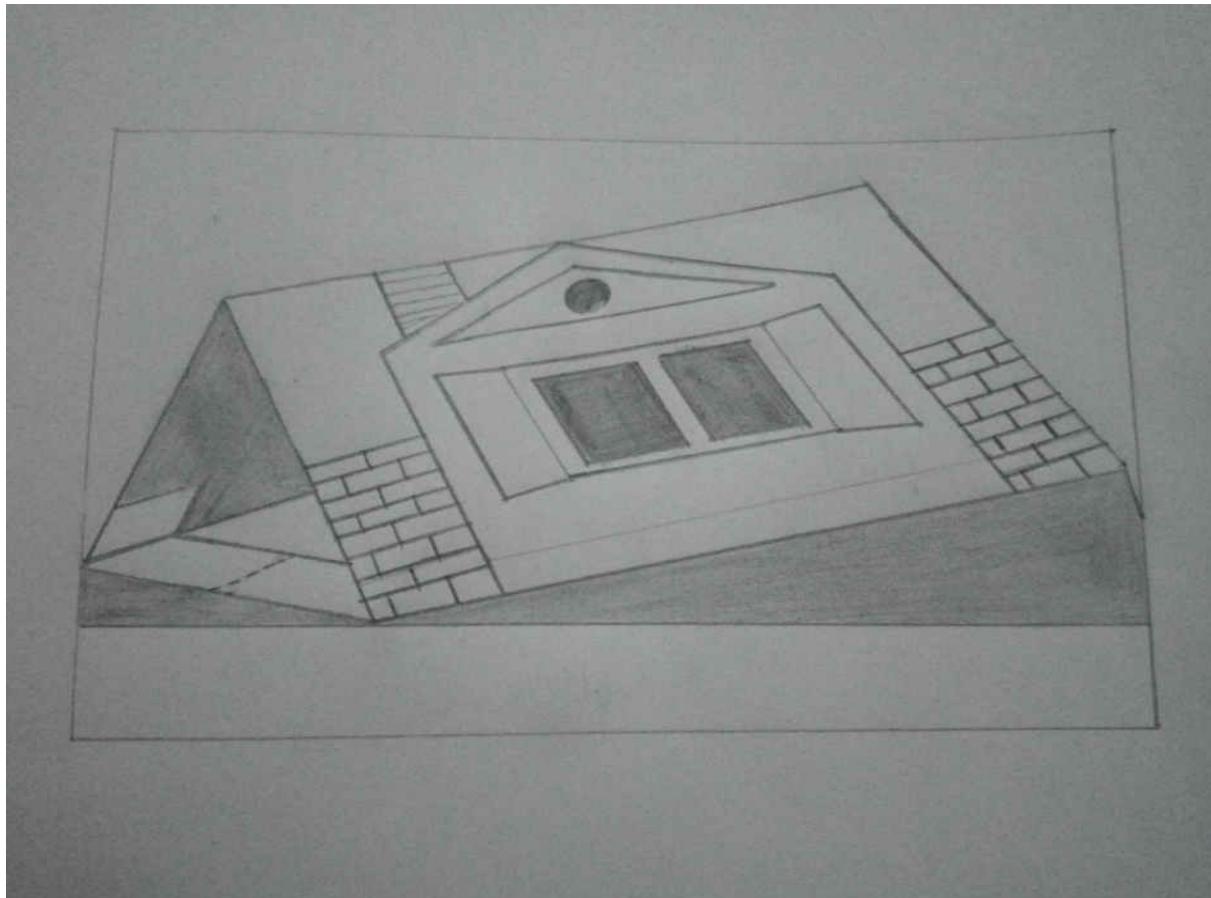
و بعد ذلك يتم تلوين المنظر، و يستخدم في هذه المرحلة إما الطلاء أو الورق الملون أو الأقمشة<sup>3</sup>، وتكون

<sup>1</sup> انظر عبد الله حسن الغيث، "السينوغرافيا مفهوما و لغة المسرحية"،مجلة العلوم الإنسانية، دع، مجلد 12، ماي 2012، ص 103.

<sup>2</sup> انظر أحمد الزلط ،مدخل إلى علوم المسرح، ط1، دار الطباعة للطباعة و النشر، مصر، 1999، ص 164.

<sup>3</sup> انظر يرجي كولوفا و آخرون ،مرجع سابق ، ص 163.

المناظر المسطحة كما هو موضح في الشكل(11).



الشكل(11): المناظر المسطحة

#### 2.1.2. المناظر المصغرة :

تستخدم هذه المناظر بكثرة في مسرح العرائس الأوروبي ، و تكون هذه المناظر مناسبة للدمى القمازية و دمى العصي<sup>1</sup> بحيث تظهرها أكبر حجما من حجمها الطبيعي.

---

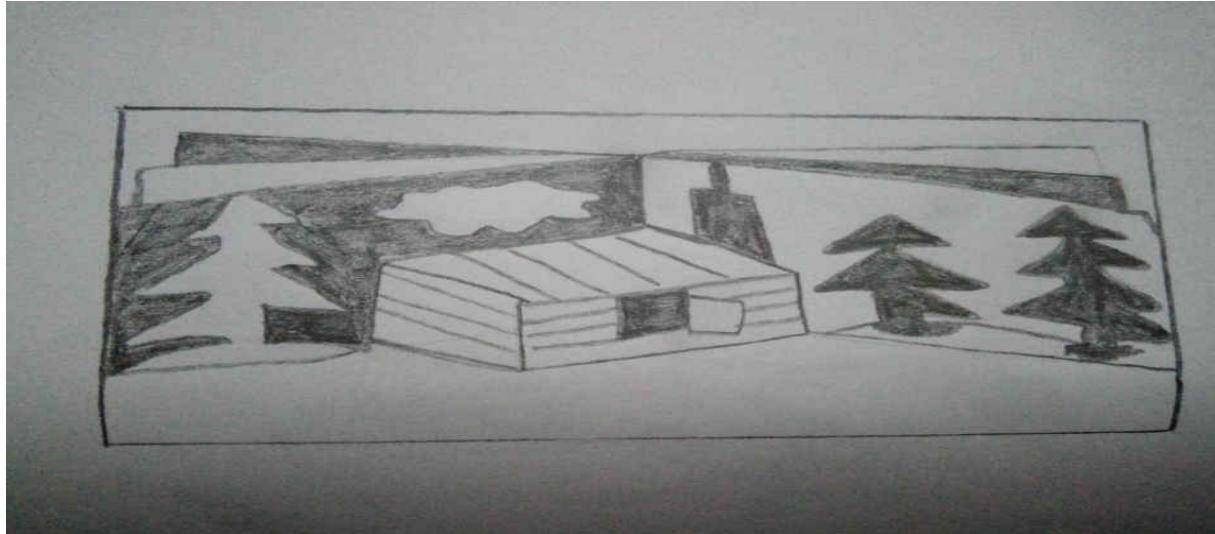
<sup>1</sup> Voir World Encyclopedia of Puppetry Art, "Décor et scenographie", 02/03/2018

### 2.1.3. مناظر خيال الظل :

تركب هذه المناظر من ورق غير شفاف و تثبت في إطار الشاشة أو خلفها ، و يستعان بالإضاءة لعكس هذه الأشكال، كما أنه يمكن رسم مناظر خيال الظل بالحبر الصيني<sup>1</sup> لأنه يجف بسرعة و مناظره تعكس بفعالية، شأنها شأن المناظر المصنوعة من الورق.

### 2.1.4. المناظر المتعددة :

تكون هذه المناظر مثل آلة الأكورديون، بحيث تشكل كل صفحتين مقابلتين، منظرا من مناظر العرض ، ويمكن للمشاهد أن تحتوي على ديكورات مجسمة.<sup>2</sup> ويكون شكل المناظر المتعددة كما هو موضح في الشكل(12).



الشكل(12): المناظر المتعددة

<sup>1</sup> Voir John Bell,et.al,The Routledge Companion to Puppetry Material and Performance,1ed,Routledge,New York,2014,p94 .

<sup>2</sup> أنظر يرجي كولوفا و آخرون ،مرجع سابق ،ص168

## 2.2. البرافانات :

هي القطع التي يتم استخدامها لإخفاء الأئنودات ، و لحمل المناظر و غيرها من الملحقات التي يتم استعمالها خلال العرض العرائسي ، و تنقسم البرافانات في مسرح الدمى إلى :

### 1. 2.2. البرافان المنضدي:

يتكون البرافان المنضدي من طاولة خشبية بعرض 10سم ، وجناحا باب متحرك لحمل ستارة الأفق التي تكون في الغالب شفافة<sup>1</sup>، لكي تسمح للمحرك الجالس من متابعة ما يجري أمامه .



الشكل (13) : البرافان المنضدي

<http://www.instructables.com>

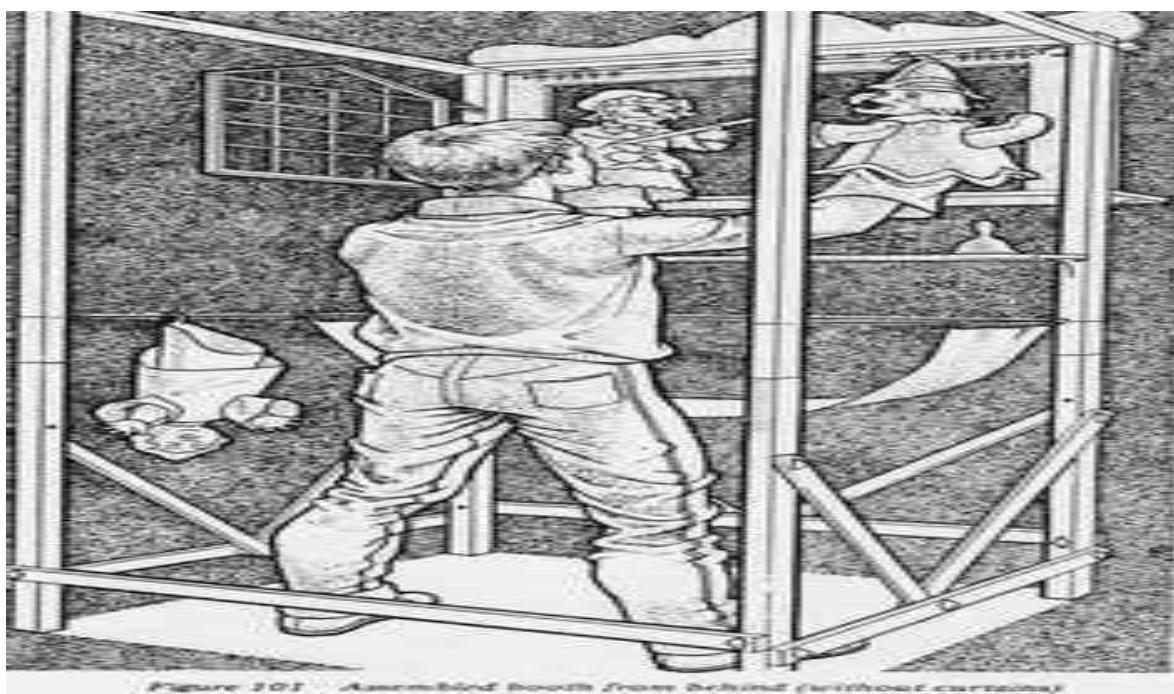
<sup>1</sup> انظر يرجي كولوفا و آخرون ، مرجع سابق ، ص 170-171.

### 2.2.2. البرافان المرتجل:

يعتبر هذا النوع من أبسط وأسهل أنواع البرافانات ، إذ أن هذا الأخير يمكن تشكيله من أي شيء<sup>1</sup> ، فمثلاً يمكن استخدام جناحي النافذة لحمل ملحقات العرض وإخفاء الأتوات.

### 2.2.3. برافانات العرائس التي تقاد من الأسفل:

يرتفع هذا النوع من البرافانات حسب طول المرك ، أما عرضه فينقاوم حسب عدد المحركيين المشاركين في العرض.



الشكل (14) : برافان العرائس التي تقاد من الأسفل

<http://www.pinterest.com>

<sup>1</sup> Voir John Bell,et.al, The Routledge Companion to Puppetry Material and Performance, Op.Cit,p86.

2.2.4. برافانات العرائس التي تقاد من الأعلى : تتقسم هذه البرافانات إلى جزئين:

2.2.4.1 أرضية المنصة :

تكون في الغالب خشبية وترتفع عن الأرضية.

2.2.4.2 جسر القيادة:

يكون بعد أرضية المنصة يصعد إليه المحرك بواسطة درج <sup>1</sup> ويقف عليه ليدلي عروسته .



الشكل (15) : برافان العرائس التي تقاد من الأعلى

<http://www.rubovia.org>

<sup>1</sup> انظر أحمد صقر، مرجع سابق، ص07.

### 2.3 الإكسسوارات:

يقصد بالإكسسوارات "اللوازم المسرحية التي يستعملها الممثلون... خلال العرض"<sup>1</sup>، كما أن الإكسسوارات في العرض تشير إلى أدوات معينة كالساعة و المضرب والقلادة و الجرس و القلم و النظارة و السيفون التي من شأنها أن تفيض على الصورة المسرحية و تزيدها جمالا، فيدرك الطفل ما يريد المخرج أن يوصله<sup>2</sup>. إن الإكسسوارات تلعب دوراً مهماً في المسرح، فهي تقضي إلى البعد الجمالي و الفني في المسرحية، وتكون هذه الأخيرة مستعملة في أغلب أنواع المسارح و حتى مسرح الدمى الذي يتميز بفضائه الصغير و المحدود، فقد نجد في العرض العرائسي الواحد العديد من الإكسسوارات مثل الستائر و أدوات الطعام... إلأ أنه و عند توظيف الإكسسوارات في مسرح الدمى، يجب مراعاة حجم الخشبة و حجم العروسة<sup>3</sup>، وذلك لخلق نوع من الانسجام و التناسق.

### 2.4 الماكياج :

إن هذا العنصر لا يقل أهمية عن الملابس أو الإكسسوارات، بل يلعب دوراً كبيراً في العرض المسرحي و الماكياج هو "العنصر الخاص بالتجميل أو التشويه بمعنى محاولة تغيير هيئة المرء بدرجات متفاوتة حسب الطلب"<sup>4</sup> إذن فالماكياج هو عملية تغيير في الشكل الخارجي للجسم، سواءً أكان جسم إنسان أم جسم شيء جامد كالدمى، و الماكياج المسرحي "هو القناع التتكمي، الذي يغطي وجه وجسد الممثل أحيانا"<sup>5</sup> والماكياج لا يخلق الشخصية المراد لعبها ، إنما يسهم في بلورتها بشكل أفضل ، و يلعب هذا الأخير العديد

من الأدوار نذكر منها :

<sup>1</sup> باترييس بافيش، مرجع سابق، ص 55.

<sup>2</sup> ميثم فاضل عبد الأمير، "عرض المسرح المدرسي بين التنظير و التطبيق المسرحي"، مجلة جامعة بابل، العدد 03، المجلد 23، 2015، ص 1334.

<sup>3</sup> أنظر بعلباسي كلثوم، مرجع سابق، ص 138.

<sup>4</sup> محمد صديق، مقدمة في الفنون المسرحية، ط 1، دار الغد، القاهرة، 1992، ص 84.

<sup>5</sup> بتصرف فاتن جمعة سعدون، "حركة القناع وأهميتها في مسرح الطفل"، مجلة كلية التربية الأساسية، العدد 72، 2011، ص 508.

- تحديد عمر الشخصية و صفاتها.
- إبراز الملامح التعبيرية لدى الممثل.
- تغيير ملامح الوجه بما يتلائم مع الشخصية<sup>1</sup> و ذلك باستعمال جملة من الأدوات كأقلام الكحل و أقلام الشفاه و غيرها من الأدوات ، إلا أن هناك اختلاف كبير بين الماكياج المستعمل في المسارح البشرية و مسارح الدمى ، و ذلك لأن جل الدمى تكون مصنوعة من البلاستيك ، أو الورق أو الخشب ، مما يتعدى ثبوت الماكياج العادي الذي ذكر آنفا ، مما يستدعي استعمال صباغ الدهن(الطلاء)<sup>2</sup> لكي يستقر ويثبت على وجه الدمى .

## 2.5 الأزياء:

"إن الأزياء المسرحية من العناصر الفنية الأساسية المكملة للعرض المسرحي، حيث تعيش كل عناصر العرض البصرية في ارتباط فني و داخلي متشابك"<sup>3</sup> وتنقسم الأزياء إلى:

1. الأزياء الخاصة: هي تلك الملابس التي تكون خاصة بمناسبة ما.

2. الأزياء التاريخية : هي تلك الملابس التي تنتهي إلى حقبة زمنية ما.

3. الأزياء الحديثة: هي الأزياء المعاصرة<sup>4</sup>التي تنتهي إلى الحقبة التي نحن بصدده معايشتها.

إن الملابس تلعب دوراً مهماً في مسرح الدمى شأنها شأن المسارح الأخرى، فهي تسهم في نقل المعلومات

<sup>1</sup> أنظر كارل النزويرث، الإخراج المسرحي، تر : أمين سالمة، ط1 ،مكتبة الأنجلو مصرية، القاهرة ، 1980،ص 416-417.

<sup>2</sup> أنظر بلعباسي كلثوم ،مرجع سابق ،ص 136.

<sup>3</sup> محسن النصار، "الأزياء المسرحية و أهميتها في العرض المسرحي"، 2018/03/08،

<http://www.ahewar.org>

<sup>4</sup> أنظر كارل النزويرث، مرجع سابق ،ص 396.

عن الشخصية و العصر الذي عاشت فيه، عمرها ،مركزها ،طبقتها ،حالتها النفسية ،ماتحب و ما تكره<sup>1</sup>

وعلى مصمم الأزياء في مسرح الدمى أن يحرص على :

- مراعاة لون و جنس الدمية عند التصميم.

- الملائمة: بحيث تكون الملابس ملائمة لحجم و نوع العروسة و مريحة لأداء كل الحركات بسلامة وسهولة ،و تكون معبرة عن الشخصية<sup>2</sup> أي حالتها النفسية و الاجتماعية .

### 1.2.6 الإضاءة:

إن الإضاءة تعتبر أحد أهم العناصر السينوغرافية ،ويقصد بالإضاءة المسرحية "تركيز الضوء على مساحة معينة من خشبة المسرح "<sup>3</sup> و الإضاءة في مسرح العرائس، قد تلعب أهمية قصوى في العرض كما أنها قد تستثنى منه في حال عرضت المسرحية العرائسية في أماكن عاديه ،مثل الحديقة أو الفناء<sup>4</sup> ولكن إن تم تقديم المسرحية في المسرح ،فهذا يوجب استخدام الإضاءة بطرق إبداعية و فنية تسهم في شرح مضمون العمل ،و الإضاءة في مسرح الدمى تلعب العديد من الوظائف مثل :

- التسويق و زيادة انتباه الجمهور.

- الفصل بين المشاهد أحياناً .

- تسمح برؤية العرض المسرحي.

- تومئ بزمان و مكان المسرحية<sup>5</sup> أي أنها تدل المتلقى على المكان والزمان الذي تجري فيه أحداث المسرحية.

<sup>1</sup> انظر باترييس بافيس ،مرجع سابق ،ص150.

<sup>2</sup> Voir David Currell,Making and Manipulating Marionettes,1ed, Times offset, London,2004,p68,70.

<sup>3</sup> حسناء المرابط،"تعريف المسرح و مكوناته"،2018/03/03،

<http://theatrage.blogspot.com>

<sup>4</sup> انظر بلعباسي كلثوم ،مرجع سابق،ص131.

<sup>5</sup> انظر خير شواهين،كاملة عبيدات،المسرح المدرسي في العلوم و مهارات التفكير،ط1،عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع،الأردن،2009،ص52.

## **2.7 الموسيقى:**

إن الموسيقى تعتبر أحد ركائز العمل المسرحي، فهي لغة التواصل و الانسجام<sup>1</sup>، وتلعب هذه الأخيرة

العديد من الأدوار في المسرح فهي:

- تعبير عن المشاعر والأحساس.

- تعرف بالمواقف الزمانية .

- تعبير عن الجو النفسي للعرض.

- تشارك في البناء الدرامي<sup>2</sup> أي أنها تعبير عن مواطن الصراع و الانفراج في المسرحية.

و الموسيقى كما ذكر آنفا هي أحد أهم عناصر العرض المسرحي عامة و العرائسي خاصة ، إذ أننا غالبا ما نصادف في العرض العرائسي الواحد العديد من الطبوع الموسيقية ، والعديد من الأغاني التي تتغنى بالقيم التربوية و الأخلاقية ، و ذلك لما للصوت من أهمية في إثارة الخيال والذكريات لدى الطفل<sup>3</sup>

و الموسيقى في مسرح الدمى غالبا ما تكون:

- حيوية و مفعمة بالحياة .

- بسيطة و سهلة التراكيب.

- معبرة عن الشخصيات.

- دالة على موضوع المسرحية<sup>4</sup> أي أنها تعبير عن السياق العام للعمل.

<sup>1</sup> Voir Jonathan Bolduc, "Effects of a Music Programme on Kindergartners' Phonological Awareness Skills", International Journal of Music Education, Part 27, Vol 37, 2009, p37.

<sup>2</sup> انظر علي عبدالله،" جدلية العلاقة بين الموسيقى والدراما "،مجلة العلوم الإنسانية والاجتماعية، العدد 02، المجلد 42، 2015، ص419 .

<sup>3</sup> انظر كمال الدين حسين، الدراما و المسرح في العلاج النفسي، ط1، دار المعارف، القاهرة، 2015، ص21.

<sup>4</sup> انظر ايمان العربي النقيب ، مرجع سابق، ص112.

أما الأغاني العرائسية ف تكون عموماً :

- بسيطة.

- جملها قصيرة.

- سهلة الكلمات<sup>1</sup> وذلك حتى يتسعى للأطفال التفاعل معها.

## 2.8 المؤثرات الصوتية:

إن الصوت يعتبر أحد مكونات العرض المسرحي، كما أنه يلعب دوراً جوهرياً في مسرح العرائس، إذ أنه يعمل على التواصل بين الدمية و الطفل ، كما أنه يعمل على إبراز المشاهد المسرحية أو بالأحرى المواقف المسرحية التي تحتاج إلى نكهة صوتية خاصة ، و تسهم المؤثرات الصوتية عموماً في الإشارة إلى زمان و مكان المسرحية ، جذب انتباه الطفل ، بالإضافة إلى التعبير عن الحالة السائدّة في العرض العرائي<sup>2</sup> و تنقسم المؤثرات الصوتية إلى :

1. المؤثرات البشرية: تكون صادرة عن الإنسان مثل: الضحك، البكاء و الصراخ.

2. المؤثرات الطبيعية: هي تلك التي تتبع من الطبيعة مثل: أصوات الرياح.

3. المؤثرات الصناعية: تكون صادرة عن الآلات<sup>3</sup> أيا كان نوعها.

<sup>1</sup> أنظر مصطفى الزقاي جميلة، شعرية المشهد في المسرح الطفولي المغاربي، "مذكرة تخرج دكتوراه"، الفنون الدرامية، جامعة وهران، 2008، ص235.

<sup>2</sup> أنظر أحمد الزلط، مرجع سابق، ص165.

<sup>3</sup> أنظر جمال محمد النواصرة، أصوات على المسرح المدرسي و دراما الطفل، ط2، دار الحامد للنشر و التوزيع، عمانالأردن، 2009، ص143.

### **3.المبحث الثالث: العروسة تشكيليا**

إن العروسة تأخذ مكان الممثل في مسرح الدمى وتعتبر أحد الوسائل المادية وأحد أهم الشخصيات الفاعلة في هذا الأخير ، ولهذا يجب معرفة تفاصيل تشكيلها وصناعتها،وذلك لمعرفة كيفية التعامل معها وتنقسم العروسة تشكيليا إلى:

#### **3.1. عرائس العصا:**

تتكون عرائس العصا عموما من الرأس،الجذع و العصي المحركة.

##### **3.1.1 . الرأس:**

يشكل الرأس من مواد صلبة نوعا ما مثل الطين ،الخشب أو الفلين<sup>1</sup> و بعد تشكيله يتم تلوينه بالألوان المطلوبة ، أي حسب دور العروسة .

##### **3.1.2. الجذع والأطراف:**

يتكون جسم عرائس العصا من عصي ثانية لتحريك اليدين، وعصي رئيسية تدعم الرأس وتكون هذه العصي بطول الدمية و تنتهي من الأسفل بمقبض يمسك به الأتوادات ، و تنقسم هذه الأخيرة(العصي الرئيسية) إلى جزئين ،الجزء المخصص للرأس و الذي سبق أن ذكرناه ،و جزء مخصص للكتفين، تثبت فيه حلقة مستطيلة الشكل تتدلى منها الأذرع ،أما هيكل العروسة فيكون عموما مصنوع من الإسفنج أو الفلين أو الخشب<sup>2</sup> حاله حال الرأس.

<sup>1</sup> انظر نهلة محمد فاروق ،”مرجع سابق ،ص70

<sup>2</sup> انظر المرجع نفسه.

### **3.2. عرائس الخيوط:**

تتشكل عرائس الخيوط عموماً من الرأس، الجسم، الخيوط المحركة و الميزان.

#### **3.2.1 الرأس:**

يصنع الرأس من الخشب الخفيف أو عجينة الورق<sup>1</sup>، و ذلك لكي تسهل عملية تحريكه .

#### **3.2.2 الجسم:**

يتكون من الرقبة، الأكتاف، الذراعين، الوسط، الأرداف، الساقين ، الركبة والقدمين و يصنع جسم عرائس الخيوط عموماً من الخشب أو الفلين، وفي بعض الأحيان يصنع من نشاره الخشب أو التشا والدقيق و الماء أو القماش<sup>2</sup> وذلك لكي يكون مرن و قابل للحركة.

#### **3.2.3. الخيوط المحركة للعروسة :**

إن خيوط العروسة تثبت بتفاصيل خاصة بكل جزء من هيكلها (الرقبة، الأكتاف ، الخصر ، الأرداف الساقين ، القدمين ، الركبة و الذراعين بالإضافة إلى اليدين) ثم تثبت في الميزان ، و تمر هذه الخيوط داخل برغي يسمى الخطاف ، ويكون هذا الأخير مثبت بالدمية ، و لأن الخيوط هي التي تحرك العروسة يجب

تنظيفها و تشميمها بشمع العسل<sup>3</sup> ، و ذلك لإعطائهما الليونة الازمة .

<sup>2</sup>Voir David Currell,Op.Cit,p45.

<sup>1</sup> انظر نهلة محمد فاروق ، مرجع سابق ، ص92.

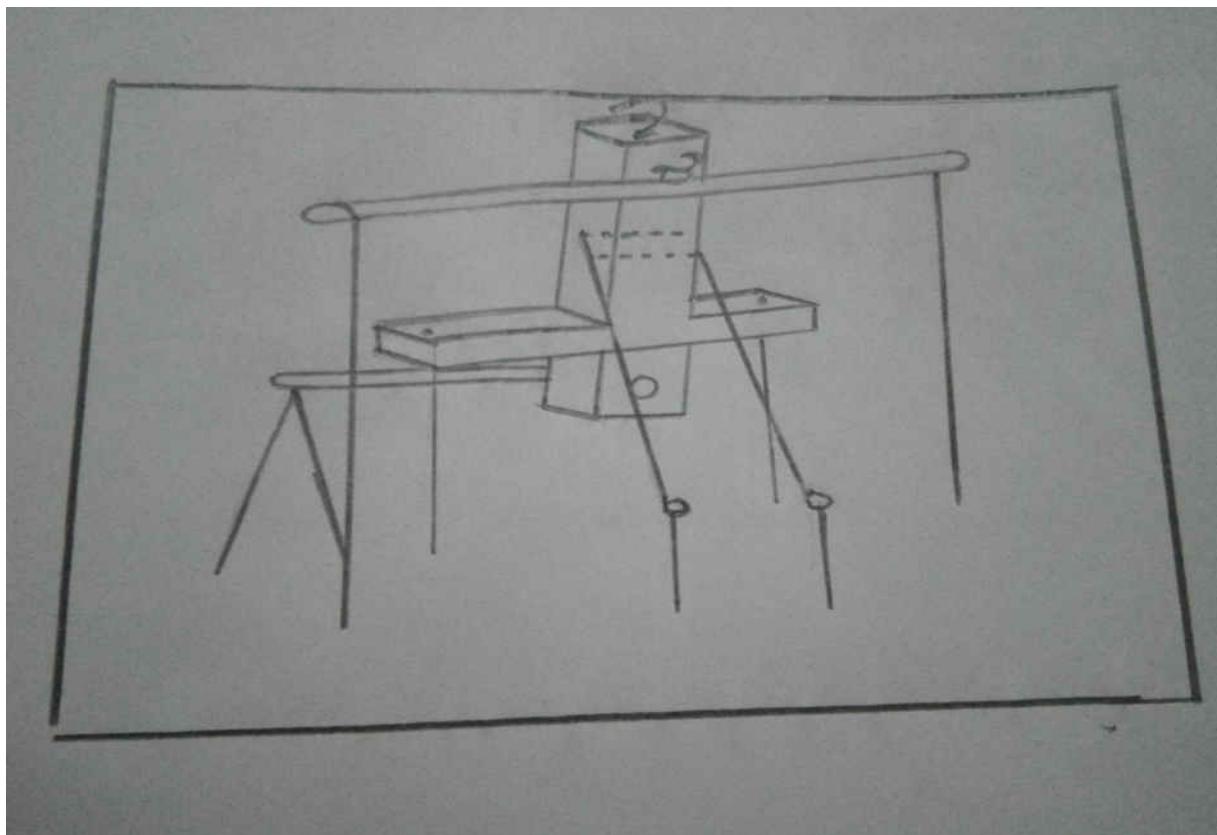
<sup>3</sup> انظر نهلة محمد فاروق ، مرجع سابق ، ص94.

### 3.2.4. الميزان :

تحرك عرائس الخيوط بواسطة الميزان ، و هو عبارة عن عدد من السيقان الخشبية ، التي تثبت فيها الخيوط الخاصة بكل جزء من أجزاء العروسة<sup>1</sup> . وينقسم الميزان إلى نوعين:

#### 3.2.4.1 الميزان العمودي :

يتم التحكم فيه عموديا<sup>2</sup> عن طريق الأتوات . (لاحظ الشكل16)



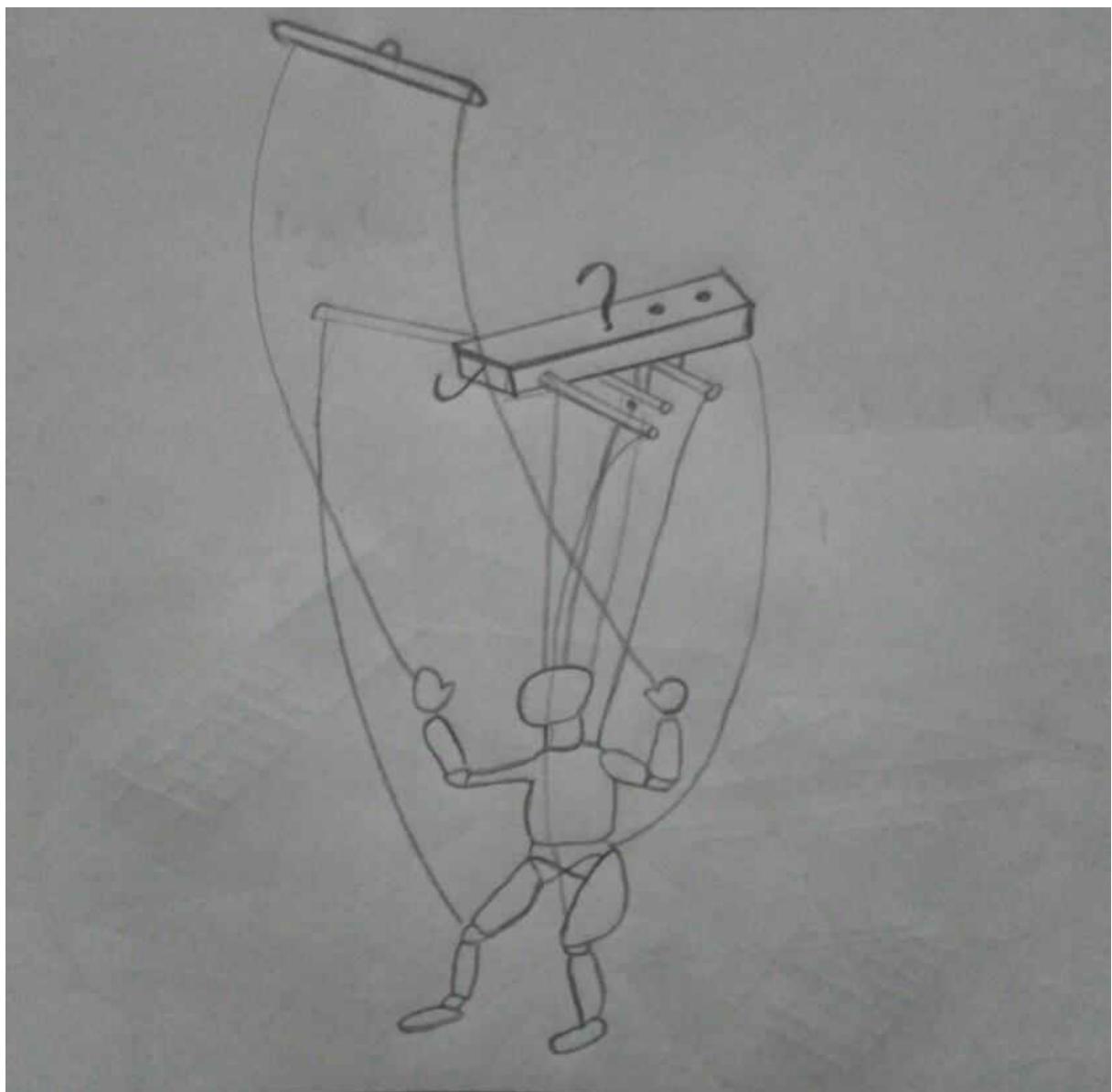
الشكل (16): الميزان العمودي

<sup>1</sup> انظر نهلة محمد فاروق ، مرجع سابق ، ص95.

<sup>2</sup> Voir David Currell, Op.Cit,p75.

#### 3.2.4.2 الميزان الأفقي:

يتم تحريكه أفقياً<sup>1</sup>، وذلك عن طريق المحرك. (لاحظ الشكل 17 )



الشكل (17): الميزان الأفقي

---

<sup>1</sup> Voir David Currell, Op.Cit,p79.

### 3.3. عرائس القفاز:

تعد الدمى القفازية من أشهر العرائس المستعملة ، و لصنعها يجب:

1. أخذ مقاسات يد المحرك .

2. تفصيل الشكل المراد صنعه على قطعة قماش.

3. خياطة الشكل النهائي.

4. تشكيل ملامح الوجه (وجه الدمية) التي تتم كالتالي:

1. العينين: تصنعن من الأزرار أو يتم رسمها على الورق وإلصاقها.

2. الأنف: يرسم على الشكل مباشرة ، كما يمكن الاستغناء عنه تماما.

3. الفم: يرسم على الدمية ويلون بالطلاء.

4. الشعر: يصنع من خيوط صوفية<sup>1</sup> ، يتم تثبيتها على رأس الدمية المنجزة.

### 3.4. عرائس الجورب :

تكون هذه العرائس مصنوعة من الجوارب ، ويتم تشكيلها حسب مضمون المسرحية ، فتصنع العينين من أزرار الخياطة أو ترسم على الورق ثم يتم إلصاقها ، الأنف يمكن تشكيله كما يمكن الاستغناء عنه وعموما يرسم هذا الأخير على الجورب مباشرة ، وهذا عن طريق أقلام الحبر الأسود التي لا تزول ، أما الفم فيصنع ، إما من قطعة قماش تقص و تلصق على الجورب، أو يرسم مباشرة على الدمية حاله حال الأنف

<sup>1</sup> Voir Wiki How, "How to make a hand puppet ", 09/03/2018  
<http://www.wikihow.com>

و يحدد شكل هذا الأخير (الفم) عن طريق قلم الحبر الملون، و بعد ذلك يلوّن بالطلاء (الدهان)<sup>1</sup> ، أما الشعر فيصنع من خيوط صوفية.



**الشكل (18) : عرائس الجورب**

<http://www.pinterest.com>

### **3.5. عرائس الإصبع:**

هي دمى صغيرة يتم التحكم فيها عن طريق أصابع اليد ، و لتشكيل هذا النوع من العرائس يجب:

1. تحديد الشكل المراد صنعه مع مراعاة مقاسات أصابع المحرك.

2. رسم الشكل المراد إنجازه .

3. تثبيت الرسم على القماش ليقص ويُخاط.

4. بعد الانتهاء من الخياطة يتم تشكيل تفاصيل وجه العروسه ، والتي تشكل كالتالي:

<sup>1</sup> Voir Instructable, "10 Minute Sock puppet", 10/03/2018  
<http://www.instructables.com>

1. العينان: تصنعن من كرات قطن صغيرة تشكل ونلون ثم تلصق على الدمية ، أو ترسم مباشرة على الورق.

2. الأنف: يرسم على العروسة مباشرة عن طريق أقلام الحبر.

3. الفم : يتم تشكيله على قماش آخر ثم يتم تثبيته .

4. الشعر: يصنع عن طريق خيوط صوفية يتم لصقها على رأس الدمية<sup>1</sup>، وذلك لجعلها تتصف بصفات إنسانية.



**الشكل (19) : عرائس الإصبع**

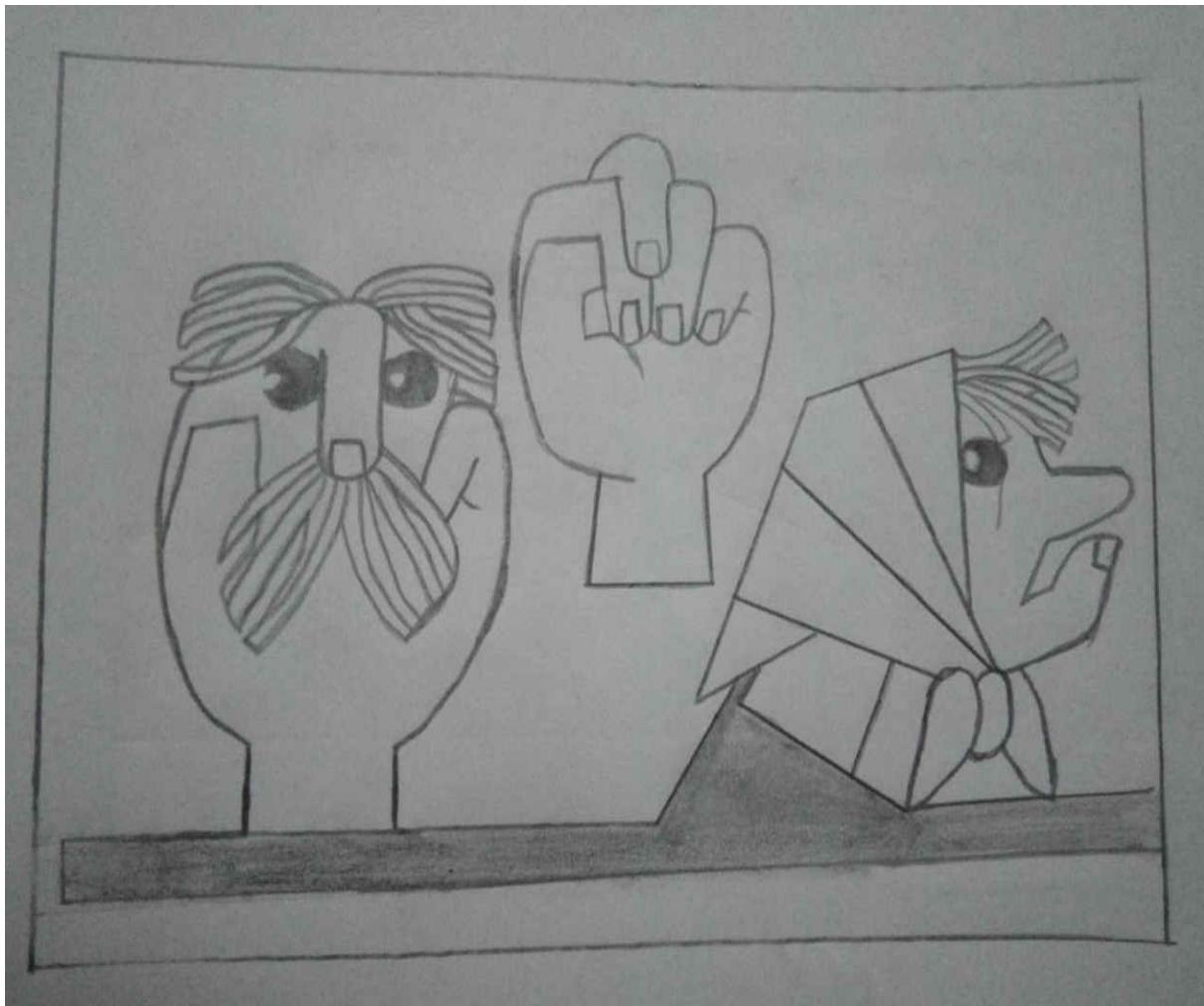
<http://www.stranetravel.com>

---

<sup>1</sup>Voir Persil, " Puppet making for kids ", 10/03/2018  
<http://www.persil.com>

### 3.6 . عرائس القبضة :

تعتبر من الدمى المرتجلة التي تشكل قبضة اليد رأسها و إصبع الوسطى أنفها، وإصبع الإبهام ذقنها، أما عينها فتصنعن من زراران متصلان مع بعضهما البعض<sup>1</sup>. ويكون شكل دمى القبضة كما هو موضح أسفله. (لاحظ الشكل 20)



الشكل (20): عرائس القبضة

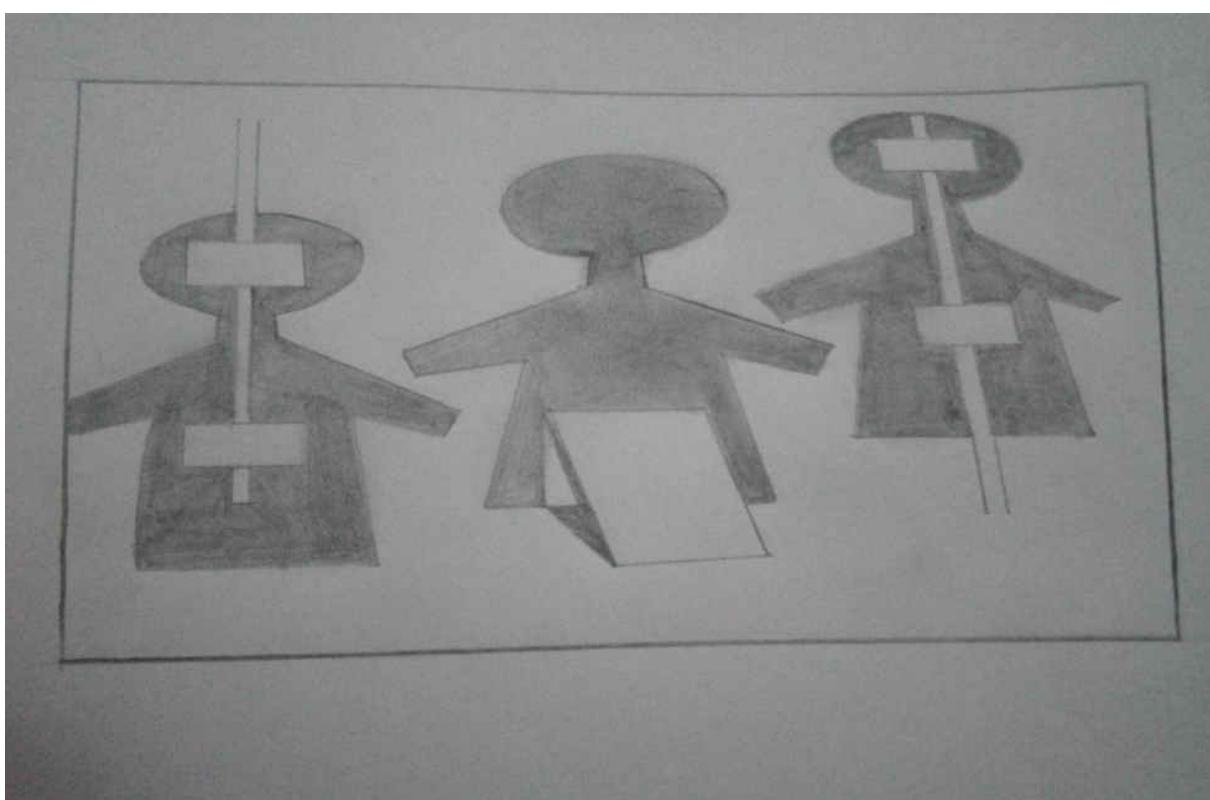
<sup>1</sup> انظر يرجي كولوفا وأخرون ، ‘مرجع سابق ، ص139.

### 3.7. العرائس المسطحة :

تنقسم هذه العرائس إلى نوعين :

#### 3.7.1. العرائس المسطحة الجامدة :

تصنع هذه العرائس من الورق المقوى أو الورق المضغوط ، ويلصق في ظهرها سيخ<sup>1</sup> يتم تثبيتها بواسطة شريط لاصق ، وذلك لتمكنها من الحركة.



الشكل (21): العرائس المسطحة الجامدة

<sup>1</sup> Voir Canadian Museum of History, " Flat Puppet ", 10/03/2018  
<https://theatre.museedelhistoire.ca>

### **3.7.2 العرائس المسطحة متحركة الأجزاء:**

تشكل العرائس المسطحة المتحركة الأطراف من الجلد أو الكرتون ، ويكون كل جزء من أجزائها مثبت بمفاصل ، تتفرع منها عصي القيادة<sup>1</sup> التي تجعلها قادرة على الحركة . على الرغم من دراسة و توضيح جل تفاصيل و مميزات الوسائل المادية في مسرح العرائس ، إلا أنها تبقى مجرد جوانب نظرية ، مما يستلزم الخوض في الجانب التطبيقي ، وذلك لفهم الوسائل المادية بشكل أوضح و أفضل .

---

<sup>1</sup> Voir Oregon Shadow Theatre, "What is Shadow Puppetry ",10/03/2018  
<http://www.oregonshadowtheatre.com>

# **الفصل الثالث**

## **الفصل الثالث: دراسة الوسائل المادية في مسرحية "صحصح لما ينجح"**

49	<b>1.المبحث الأول:مسرحية "صحصح لما ينجح"</b>
49	1.1. البطاقة الفنية للمسرحية المقدمة
50	1.2. ملخص المسرحية
52	1.3. الخصائص الفنية لنص مسرحية "صحصح لما ينجح"
52	1.3.1. اللغة
53	1.3.2. الحوار
53	1.3.3. الحبكة
55	1.3.4. الصراع
56	1.3.5. الشخصيات
58	1.3.6. الزمان و المكان
60	<b>2. المبحث الثاني : السينوغرافيا في مسرحية "صحصح لما ينجح "</b>
60	2.1. المناظر
62	2.2. البرافانات
62	2.3. الإكسسوارات
64	2.4. الملابس
68	2.5. الماكياج
69	2.6. الإضاءة
69	2.7. الموسيقى
71	2.8. المؤثرات الصوتية
72	<b>3. المبحث الثالث:العرائس في مسرحية "صحصح لما ينجح"</b>
72	3.1. أنواع العرائس المستعملة في العرض المسرحي
72	3.1.1. الدمى القفازية

73.....	3.1.2. عرائس العصبي
74.....	3.1.3. العرائس المسطحة متحركة الأجزاء
75.....	3.1.4. عرائس خيال الظل
75.....	3.1.5. عرائس الخيوط
76.....	3.2. حركة الدمى
76.....	3.3. التقنيات المستعملة في تحريك الدمى
76.....	3.3.1. الطريقة التقليدية
77.....	3.3.2. الطريقة الحديثة

استعنا في هذا الفصل بمسرحية "صحصح لما ينجح" التي كتبت سنة 1963، وعرضت سنة 1963

1970 و 1980، وهذا لكي يتسعى لنا دراسة الوسائل المادية ، و قد وقع اختيارنا على هذه المسرحية لأنها تعتبر محطة مهمة في تاريخ مسرح العرائس المصري .

يهدف هذا الجزء التطبيقي إلى استعراض أبرز الخصائص والمميزات الجمالية للوسائل المادية في المسرحية الآنفة الذكر .

#### **1.المبحث الأول : مسرحية "صحصح لما ينجح "**

##### **1.1. البطاقة الفنية للمسرحية المقدمة :**

**1.تأليف: صلاح جاهين\***

**2.إخراج:صلاح السقا \***

**3.موسيقى و ألحان: محمد فوزي.**

**4.ديكور: مصطفى كامل.**

**5.عرائس: حلمي التونسي.**

---

\* صلاح جاهين (25/12/1930-21/04/1986) هو شاعر و رسام كاريكاتير وأديب مصرى ، عمل كرسام كاريكاتير في جريدة الأهرام و صباح الخير و له العديد من الأعمال الفنية سواء في المسرح أو السينما ، و من أهم أعماله السينمائية:لا وقت للحب 1963 ، عودة الإبن الصال 1976 ، أما أعماله المسرحية فقد تجلت في المسرحيات العرائسية ،ونذكر منها:ليلة الكبيرة 1960 و صحصح لما ينجح 1963.

\*صلاح السقا (11/03/1932-25/09/2010) هو مخرج مسرحي و مؤسس لمسرح العرائس في بعض الدول العربية مثل: سوريا ، الكويت ، قطر و لقد نقلد هذا الأخير العديد من المناصب ،فقد تولى تسيير المركز القومى للمسرح و الفنون الشعبية، بالإضافة إلى مسرح العرائس المصري، كما أنه كان وكيل أول لوزارة الثقافة، له العديد من الأعمال المسرحية العرائسية ،نذكر منها: حلم الوزير سعدون، حسن الصياد، الأطفال يدخلون البرلمان.

**6. محركي العرائس :**

- نور الدين ياسين .

- مصطفى رجب .

- محمد المغربي .

- فكري أمين .

- بهيجة عماره .

- محمد نوينتو .

- أحمد فؤاد زكي.

- صبري صالح .

- عايدة رياض.

- محمد كشك .

- محمد عنتر .

- حسني عبد الحميد .

**7. تاريخ العرض: سنة 1980 .**

**8. مكان العرض: مسرح مصر للعرائس.**

**1.2. ملخص المسرحية:**

لقد استلهموا صلاح جاهين مسرحيته من واقع الأسرة العربية المصرية البسيطة ، التي تحاول زرع كل

ما هو نبيل و تربوي في نفوس أفرادها ، و تدور أحداث المسرحية حول صحصح الطفل الذكي والشقي الذي يحفزه والداه بهدية (ساعة) في حال نجاحه ، و يظن هذا الأخير أن جوهر و قيمة الساعة الفعلية تمثل في التفاخر بها أمام الغير ، ينام صحصح فتظهر الساعة في منامه لتعلمها درسا حول قيمتها و فائدتها في الحياة العامة والخاصة ، و يدخل في مغامرة مع الأرقام و الأحداث ، فيخرج من كل رقم من أرقام هذه الساعة شخصية تعلمها درسا حول قيمة الوقت ، فتظهر الشمس من الساعة السابعة لتوقظه صباحا ولكنه يتأخر عن حصته الأولى (حصة الجغرافيا) ، و يخرج من الساعة التاسعة الجمل أستاذ المحفوظات الذي يأمره بتقسير و شرح أحد الأبيات الشعرية و عند انهاءه هذه المادة ، يأتي دور أبو الهول أستاذ التاريخ الذي يخرج من الساعة العاشرة ويعطي صحصح درسا حول معنى الزمن ، و من الساعة الثالثة يظهر وجه الباب المدعو عم جمعة الباب ، الذي يوبخ بطل المسرحية على تأخره في حصة النبات التي تقدمها زهرة فم السمكة و المعروفة في المسرحية باسم زهرة حنك السبع ، و تخرج من الساعة الرابعة الشوكة الطيبة التي تحاول مساعدة صحصح ولكن رغم معاملتها الحسنة له ، إلا أنه يحاول الهرب منها للعب مع الفراشة التي تشرح له دورة حياتها و كيف أن للوقت دور هام في حياتنا ، أما من الساعة الخامسة يبرز كتاب الواجب الذي يمنع صحصح من الأكل بحجة أن وقت الأكل قد انتهى ، فيدخل هذا الأخير في مغامرة مع فرقة علامات الحساب و كذا مع الرجل الريفي اللذان يظهران من كتاب الواجب و يطرحان عليه الأسئلة ، ويدور عقرب الساعة مرة أخرى و يتوجه إلى الساعة التاسعة ليلا ، فيتذكر صحصح وقت اللعب و يخرج للشارع ، ولكنه يصطدم بدلوا ماء فيليل نفسه و تقوم الساعة بتنشيفه و تحثه على النوم ، فينام و تنتهي المسرحية باستيقاظه من النوم على خبر نجاحه و استلامه للهدية التي وعد بها من طرف والده و والدته بالإضافة ، لإدراكه لفوائد الساعة و تنظيم الوقت .

### **1.3. الخصائص الفنية لنص مسرحية "صحصح لما ينجح":**

#### **1.3.1. اللغة:**

تعتبر اللغة نوع من أنواع التعبير، كما أنها تحمل على عاتقها فكرة المسرحية و لقد جاءت (في المسرحية) باللهجة المصرية العامية، لخلق نوع من الواقعية و الانسجام ،وذلك كون أن صلاح جاهين استقى موضوع مسرحيته من صلب الأسرة المصرية البسيطة ، و قد تنوّعت هذه الأخيرة مابين الأساليب الإنسانية و الخبرية ،كما هو موضح في النماذج التالية :

"الأب: إحنا كنا بنقول إيه؟"<sup>1</sup> أسلوب إنشائي بصيغة الإستفهام .

"الأم: عقبال ما يجيب لي خاتم و ساعة!"<sup>2</sup> أسلوب إنشائي بصيغة التمني.

"الجمل: إنهض يا ولد."<sup>3</sup> أسلوب إنشائي بصيغة الأمر .

"الراديو: الحالة بوجه عام هادئة ومن القاهرة أذاعت وكالات الأنباء أن الطفل صحصح قد نجح في الامتحان و كانت درجاته كلها عالية وقد نقل سعادته إلى السنة التي بعدها"<sup>4</sup> أسلوب خبري.

صورت لنا لغة النص آمال و طموحات العائلة المصرية البسيطة التي تأمل في نجاح أفرادها، كما أنها جاءت سهلة و بسيطة ، و ذلك لكي تفهم من قبل الأطفال و تكون منسجمة و متوافقة مع قدراتهم الذهنية وهذا لإدراك الرسالة التربوية و الأخلاقية المخفية في العرض أو النص على حد سواء .

<sup>1</sup> صلاح جاهين ،الليلة الكبيرة و خمس مسرحيات، ط1، مركز الأهرام للترجمة و النشر، القاهرة، 1992، ص25.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص34.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص52.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص37.

### **1.3.2. الحوار:**

إن الحوار يسهم في الكشف عن تفاصيل الأحداث و مسار المسرحية، كما أنه يعبر عن الشخصيات

وكمثال عن شكل المقاطع الحوارية في المسرحية نذكر الآتي:

**"صحصح : طيب"**

الشمس : بسرعة يالله قوم.....ماتيقاش خم نوم

**صحصح: حاضر**

الشمس : كل يوم الساعة سبعة لازم تكون واقف على رجليك و مفتح عينيك

**صحصح: طيب .....**

**الشمس: حضر لك الخير**

**صحصح : أما أنا لم لي حبة صغيرين كمان .<sup>1</sup>**

جاءت المقاطع الحوارية في المسرحية قصيرة ، و واضحة حتى لا يمل الطفل منها و يفقد اهتمامه بها.

### **1.3.3. الحركة :**

إن هذه المسرحية بنيت على حركة جد بسيطة ، و تميزت الأحداث فيها بالاتساع و السلامة ، حيث بدأت هذه الأخيرة ببروز صحصح بطل المسرحية و هو يقدم نفسه و بيته "شبيكوا لبيكوا صحصحوكو بين إيديكوا

...أنا صحصح ...! وده بيتي ... هنا بنام .... و هنا باذاكر جنب شباتك .... و عندنا صالة يابني ... كبيرة ..قاد

كده ... فيها السفرة ... وفيها أودة الجلوس... و هناك ده المطبخ ... ممنوع العب فيه ... ممنوع خالص ... خالص

---

<sup>1</sup> صلاح جاهين ، مرجع سابق ، ص 44-45.

خالص خالص... ولا ألعاب فيه ... و لا ألعاب في أودة بابا و ماما ... أصلها دايماً متساوية.<sup>1</sup> ثم تتطور الأحداث لنعرف أن صحصح ، هو طفل نجيب يسمع أن والداه ينويان تقديم ساعة يد له فحال نجاحه ، ولكنه لا يعرف فيما تكمن وظيفة الساعة الحقيقية .

"الساعة: اهدا شوية كنت عاييز إيه قبل دلوقت

وإنت عمال تجري و تزرع

صحصح: متذكر آه و الله كنت عاييز ساعة

الساعة: ليه

صحصح: عشان نجحت في الامتحان

الساعة: افهم السؤال كوييس ليه عاييز يكون عندك ساعة؟.....

صحصح: عشان اتعاييق بيها

الساعة: يا أخي اتكسف على دمك هي ساعة للعيادة.<sup>2</sup> ومن هذه النقطة تصاعد الأحداث و تتطور حتى تبلغ ذروتها، ثم تبدأ بالفتور حتى تصل إلى النهاية أو بالأحرى المرحلة الأخيرة التي ينتهي فيها الصراع

ويتجسد فيها الحل، الذي يحمل في طياته الرسالة التربوية التي أراد الكاتب إيصالها للمتلقي الصغير ، وهذا ما يعكسه الحوار التالي (بين صحصح وأبوه):

"الأب : هيه قلنا حتعلمل إيه بالساعة دي

صحصح: دي مسؤولية كبيرة قوي يا بابا مش عيافة و لا فنظرية دي ح أضبط بيها مواعيدي بدل الهرقلة

<sup>1</sup> صلاح جاهين ، مرجع سابق ، ص 22.  
<sup>2</sup> المرجع نفسه ، ص 41.

و قلة النظام.<sup>1</sup> و نستنتج في الأخير أن الحل في مسرحية "صحصح لما ينجح" ، تمثل في إدراك صحصح لقيمة الساعة الفعلية و كذا فائدة تنظيم الوقت .

#### **1.3.4. الصراع:**

إن الصراع في مسرحية "صحصح لما ينجح" ينبع من مبدأ اللزوم بمعرفة الشيء ، و الصراع في هذه الأخيرة هو بين صحصح المعتقد بأن الساعة هي مجرد أداة للتفاخر ، و بين الساعة التي تنوي إيقاعه بقيمتها الحقيقية و فائدتها في الحياة الخاصة و المهنية.

و كأمثلة عن الصراع نذكر ما يلي :

"الساعة : يا أخي اتكسف على دمك . هي ساعة للعيادة ....

صحصح: أمال ليه

الساعة : لو كانت الساعة للعيادة ... ما كانش لازم يحطوا جواها مكن ... ولا يقسموا المينا بتاعتتها من برا اتناسير خانة كبيرة... وستين خانة صغيرة ... ولا كانوا يحطوا فيها عقربين و بيعملوهم بيلفوا و يشاورو..... و لا كانوا ..

صحصح: خلاص خلاص عرفت

الساعة: إيه

صحصح: عشان ابص فيها

الساعة: لأ

---

<sup>1</sup> صلاح جاهين ، مرجع سابق ، ص73.

صحصح : عشان احطها على ودني

الساعة : لأ

صحصح : عشان الناس تسألني الساعة كام

الساعة : لأ

صحصح : طب عشان أقول لناس الساعة.<sup>١</sup> و تمثل هذه المقاطع الحوارية بداية الصراع ، ولقد حمل هذا الأخير (الصراع) في طياته الطابع التربوي التعليمي المطعم بنوع من الفكاهة و التشويق، وهذا ما عكسته المقاطع الحوارية على طول النص.

#### **: 1.3.5 . الشخصيات :**

تنوعت الشخصيات العرائسية في المسرحية وتلونت مابين الشخصيات البشرية ، النباتية ، الحيوانية و الجامدة و تميزت بطبعاتها الخيرة ، رغم النزاع الذي دار بينها وبين الشخصية الرئيسية، إلا أنها كانت تهدف و تسعى إلى تنوير صحصح حول فائدته و قيمة تنظيم الوقت، ومن بين هذه الشخصيات ذكر:

**1. صحصح :** يمثل الشخصية الرئيسية في المسرحية ، وهو طفل ذكي لكنه يجهل قيمة الساعة الفعلية في حياة الفرد و الأمة.

**2. الأم و الأب:** شخصيتين جد بسيطتان تحبان صحصح رغم شقاوته اللامتناهية ، و تحاولان دائما تحفيزه بالهدايا لينجح في دراسته .

**3. الساعة :** هي شخصية تتنمي إلى الجمادات، تظهر لصحصح في منامه و تحاول أن تعلميه درسا حول قيمتها الفعلية.

<sup>1</sup> صلاح جاهين ، مرجع سابق ، ص 41-43.

**4. صوت بائع الصحف:** شخصية غير أساسية، تعلن عن خبر نجاح صحصح في الصفحة الأولى من جريدة الأهرام.

**5. الراديو و صوت المعلق:** من الشخصيات الثانوية، و هما من يعلقان على خبر نجاح صحصح.

**6. الشمس :** تحاول مساعدة بطل المسرحية و إيقاظه للذهاب إلى المدرسة.

**7. الجزمة:** هي شخصية تنتهي إلى الجمادات ، تلحق صحصح بعد نسيانه أن يلبسها .

**8. الجرس :** من الجمادات يخرج من خانة الساعة الثامنة ، ويحاول دائماً تذكير بطل المسرحية بالوقت.

**9. المدرس :** هو أستاذ حصة الجغرافيا الذي يتذرع على الشخصية الرئيسية حضور حصته في الوقت المضبوط (لم يتم تجسيد هذه الشخصية على المسرح ، بل تم الاستعانة بصوتها فقط) .

**10. الجمل :** هو شخصية تنتهي إلى فئة الحيوانات ، وهو أستاذ مادة المحفوظات.

**11. البحار:** يخرج من حوض حمام المدرسة، ويطلع بطل المسرحية على طبيعة عمله الاستثنائي.

**12. أبو الهول :** هو أحد الرموز التاريخية المصرية ، و ينتمي إلى فئة الجمادات وهو أستاذ مادة التاريخ .

**13. جمعة البواب :** هو بواب المدرسة ، الذي يوبخ صحصح على تأخره في حصة النبات .

**14. زهرة حنك السبع :** تسمى باللغة العربية زهرة فم السمكة أو أنف التنين ، وتمثل دور أستاذ مادة النبات الذي يخرج من خانة الساعة الواحدة، ويعاقب صحصح على تأخره في حصته.

**15. الشوكة :** تنتهي إلى الجمادات، و هي من الشخصيات التي تحاول دائماً مساعدة بطل المسرحية

و تصرف بلطف معه .

16. الفراشة : شخصية حيوانية ، تشرح لبطل المسرحية(صحصح) دورة حياتها و تتحصله بالالتزام بمواعيده .

17. كتاب الواجب : من الجمادات يأمر الشوكة بالانصراف ، ليحل صحصح واجباته .

18. علامات الحساب: من الجمادات و تخرج من كتاب الواجب .

19. الرجل: يخرج من كتاب الواجب ، ليسأل الشخصية الرئيسية(صحصح) حول أحد المسائل .

20. الساعات : من الجمادات ترقص أحيانا ، و تغنى أحيانا أخرى.

استطاعت الشخصيات رغم طبيعتها الابشرية من التعبير عن رسالة النص المحورية بشكل متجانس و بسيط ، و كذا جعل الطفل يتغلغل داخل ثناء هذا العرض العرائسي .

#### **1.3.6. الزمان و المكان :**

يعتبر عنصري الزمان و المكان من أهم العناصر في المسرحية، وذلك لأنهما يسهمان في خلق نوع من التشويق و الفضول لدى الطفل وهذا لمعرفة جل التفاصيل والأحداث التي ستقع، و لقد جاءت مسرحية

"صحصح لما ينجح" غنية بعنصري الزمان و المكان، و هذا ما أظهرته المقاطع الحوارية التالية:

"الأم : يا الله ... اتخمد نام... احنا إلتنين ز علانين منك

صحصح : معلهش

الأم : مفيش معلهش ... نام

صحصح: حاضر تصبحي على خير يا ماما.<sup>1</sup>

إن جل المقاطع الحوارية تدل أن أحداث مسرحية "صحصح لما ينجح" وقعت في البيت في الفترة الليلية والمغامرة التي مر بها صحصح كانت نابعة من خياله الخصب، و لقد لعبت الزمكانة دورا في شرح و تقريب العرض المسرحي للمشاهد الصغير.

---

<sup>1</sup> صلاح جاهين ، مرجع سابق ، ص 31.

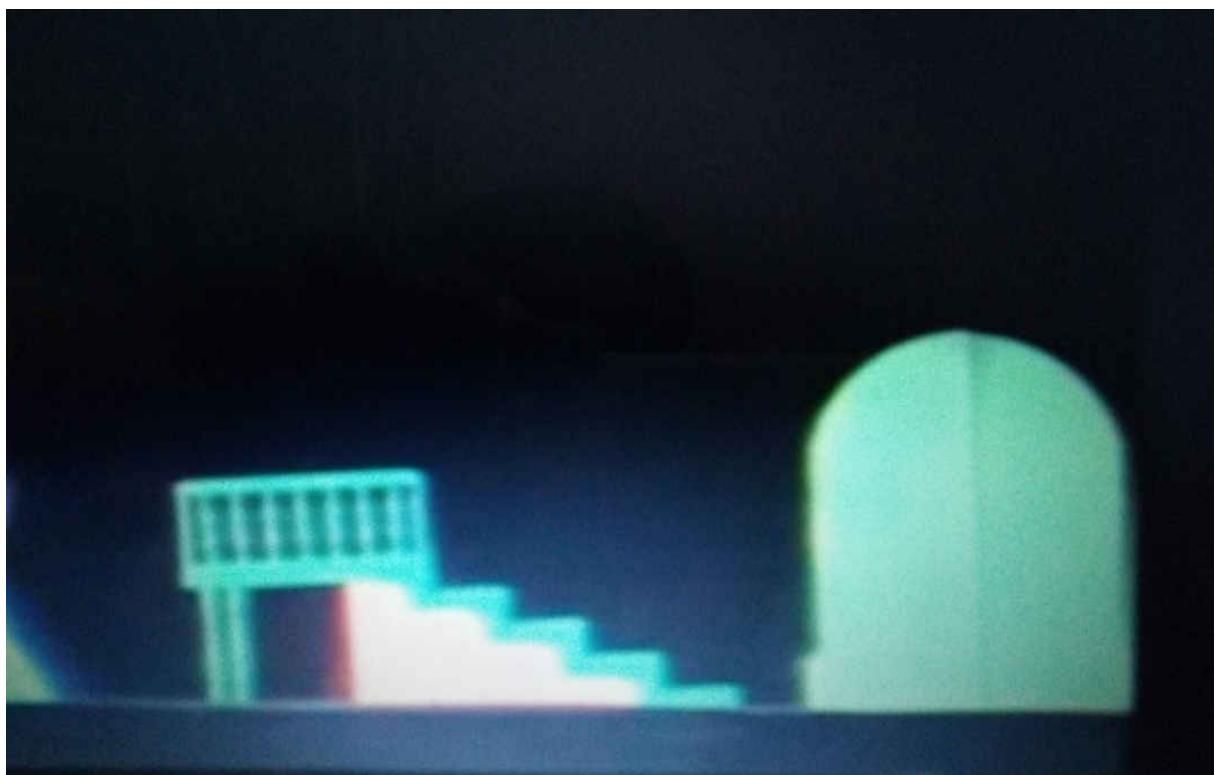
**2. المبحث الثاني : السينوغرافيا في مسرحية "صحصح لما ينجح "**

**2.1 المناظر:**

تعد المناظر واجهة العرض التي تساعد في شرح مضمون العمل، وتسهم في الاستحواذ على اهتمام وانتباه الطفل، الذي ينبهر بكل ما هو ملون و مزخرف ولقد استعمل صلاح السقا مجموعة من المناظر ذكر منها:

**1.المناظر المسطحة :**

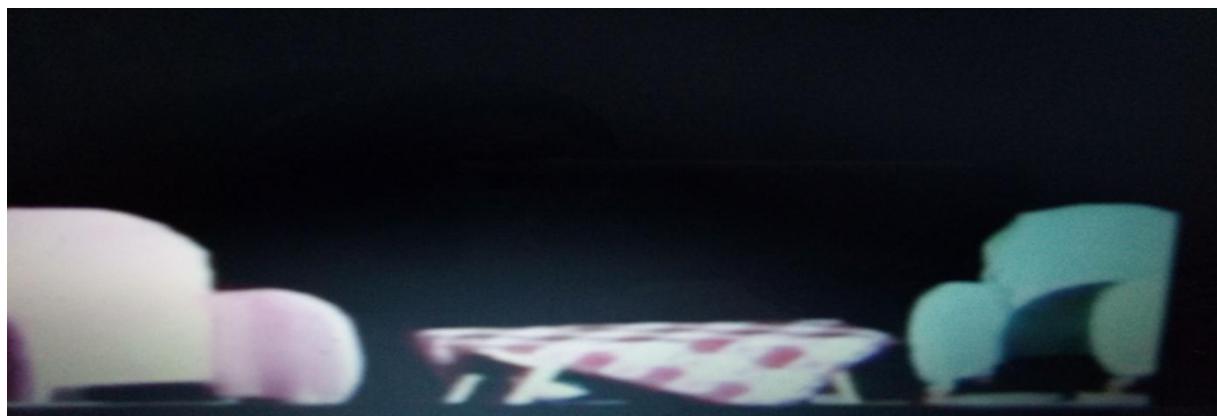
غابت المناظر المسطحة على معظم مشاهد العرض ، وهذا لأنها يسهل حملها و تكون عملية أكثر من الديكورات المجسمة الثقيلة ، ومن جملة هذه المناظر : منظر منزل صحصح و مناظر المدرسة ...



**الشكل (22): المناظر المسطحة في المسرحية**

**2. المناظر المصغرة:**

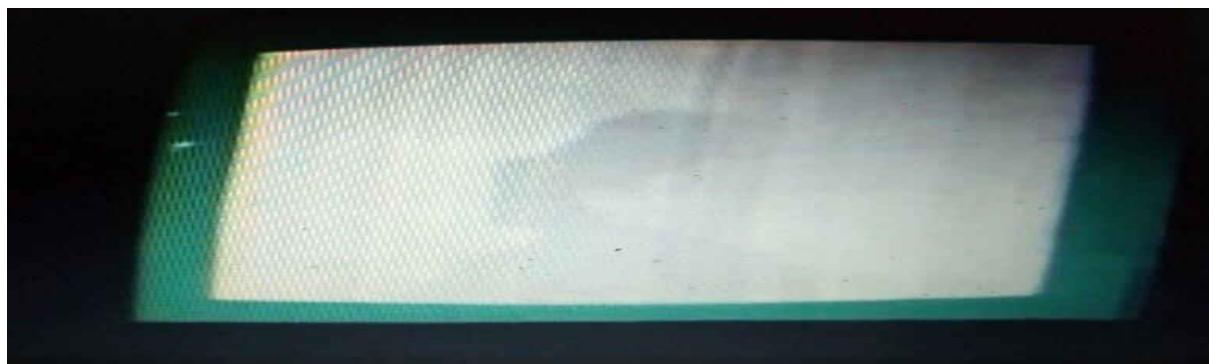
لقد تم توظيف المناظر المصغرة عبر مشاهد مختلفة في المسرحية ، و هذا لخلق نوع من الإيهام و الانسجام بين الدمى و المنظر (ليظهرها بحجم أكبر واقعية أكثر) ، ومن بين هذه المناظر نذكر: صالون بيت صحصح.



**الشكل (23): المناظر المصغرة في مسرحية "صحصح لما ينجح"**

**3. مناظر خيال الظل :**

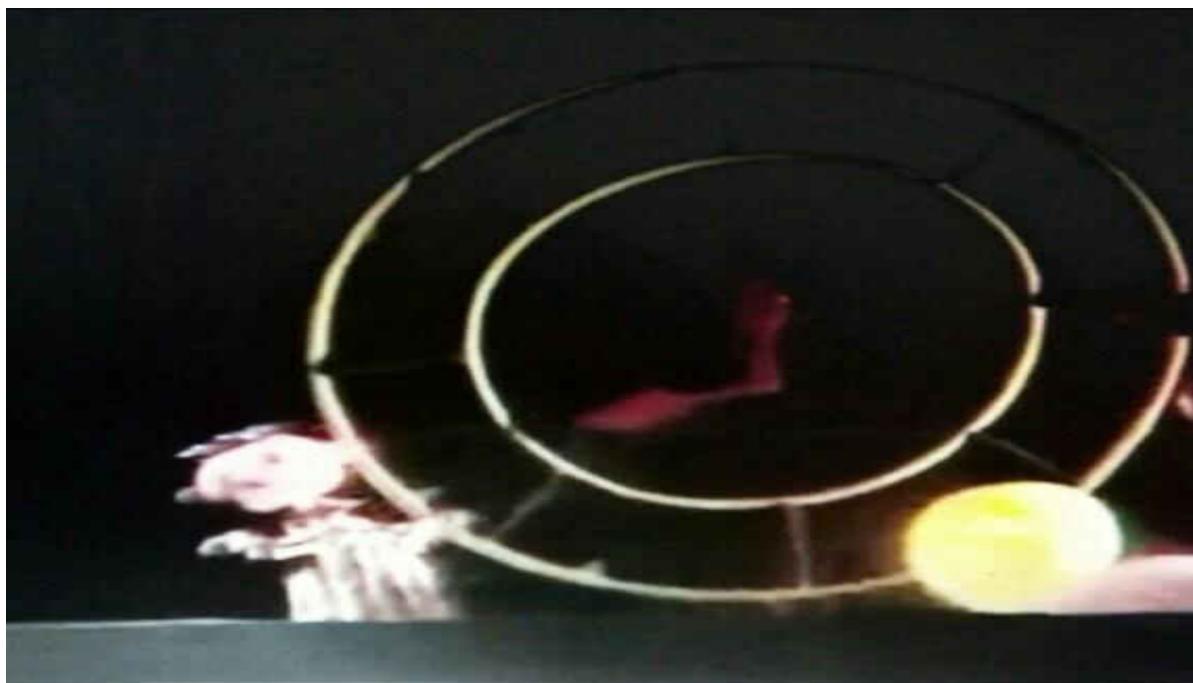
كانت نادرة الوجود في العرض، و تم استخدامها في المشهد الذي يتم الإعلان فيه عن نجاح صحصح.



**الشكل (24): مناظر خيال الظل في العرض المسرحي**

**2.2. البرافانات :**

إن البرافان في المسرح العرائسي هو بمثابة الفضاء الذي يحمل الديكورات و العرائس ، ولقد استعمل صلاح السقا البرافان الذي يقاد من الأسفل ، نتيجة لطبيعة العرائس المستعملة (العرائس القفازية ، عرائس العصا ..... ) ، التي يلائمها هذا النوع من البرافانات .



**الشكل (25): نموذج عن البرافان المستعمل في المسرحية**

**2.3. الإكسسوارات:**

تعددت الإكسسوارات في المسرحية و حملت الكثير من الرموز و المعاني ، و ساهمت في خلق جو جمالي و توضيحي للطفل ( توضيح وظيفة الشخصيات و كذا طبيعة الأماكن ) ، ومن بين الإكسسوارات المستعملة ذكر :

**1. النظارة :**

ظهرت مع الجمل أستاذ المحفوظات ، و ذلك لإحالة الطفل على طبيعة المهنة التي يمارسها (التدريس) بالإضافة إلى ظهورها مع والد صحصح الذي يحب العلم و القراءة.

**2. الكررة :**

برزت هذه الأخيرة في المشهد الذي تسقط فيه نظارة والد صحصح ، و هذا للتعبير على طبيعة شخصية صحصح(شقي و يحب اللعب).

**3. الكراريس :**

استخدم هذا الإكسسوار في المشهد الذي يجمع بين الأستاذ الجمل و التلاميذ ، للدلالة على طبيعة المكان(القسم).

**4. الصحن :**

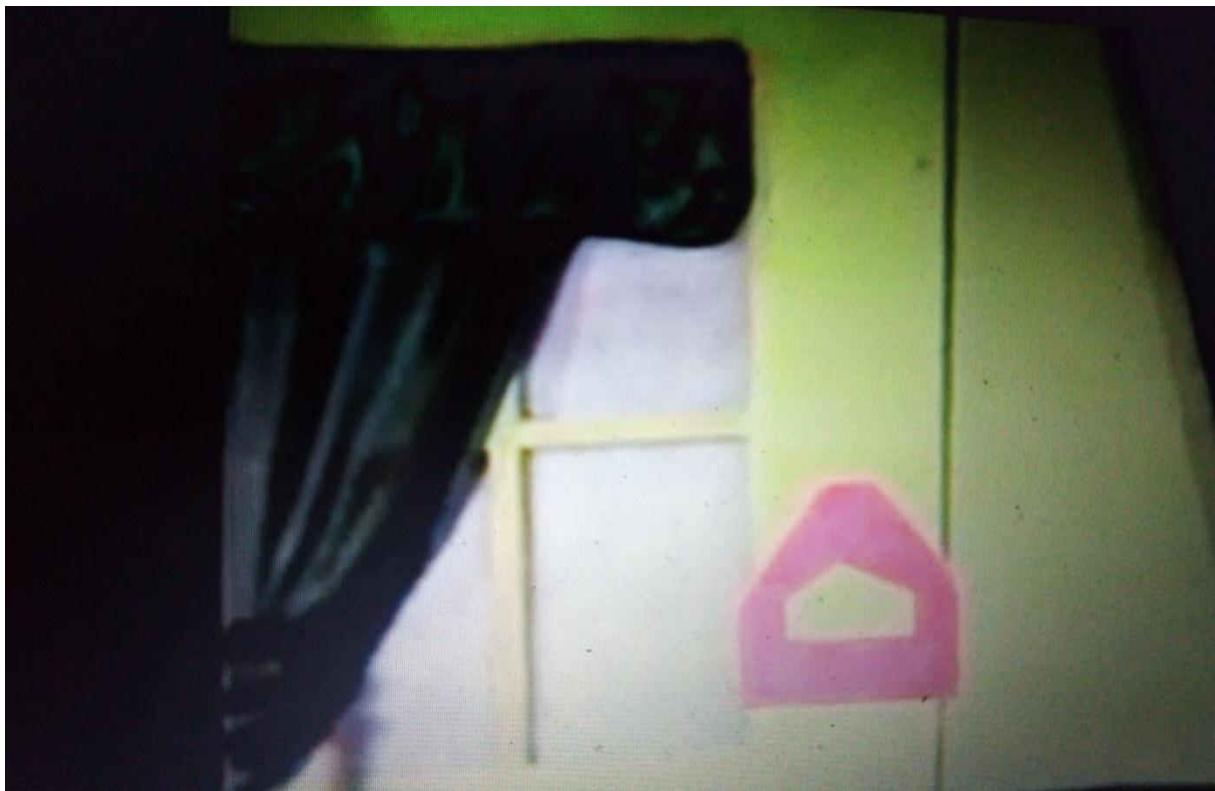
استعمل الصحن لتنكير صحصح بموعد الأكل.

**5. البالونات و المراوح الهوائية :**

استعملت كاستهلال للعرض (لكي تدل على بداية المسرحية) .

**6. الستائر:**

ظهرت في بيت صحصح باللون الأخضر.



**الشكل (26): نموذج عن الإكسسوارات المستعملة في المسرحية**

#### **2.4. الملابس :**

هي الشاكلة التي تظهر على إثراها العروسة بحيث يجب أن تراعي شكل و جنس الدمية و حجمها ، و كذا الوسط الذي يندرج ضمنه موضوع المسرحية ، وهذا لجعل الطفل يتعرف بسهولة على طبيعة الشخصية العرائسية المقدمة و كل ما يتعلق بها ، ولقد تنوّعت الأزياء في مسرحية "صحصح لما ينجح" حيث كان لكل شخصية أو بالأحرى عروسة اللباس الذي يميزها عن غيرها .

#### **1. صحصح :**

كان يرتدي زيين و كان لكل زي و ظيفته الخاصة ، فلقد ارتدى عباءة خاصة بالمنزل مخططة باللون البني و الرملي ، وذلك للإلحالة على مكان تواجده (المنزل ) ، أما الزي الثاني فتمثل في مأزر المدرسة

ذا اللون الأزرق الفاتح .

**2. أم صحصح:**

كانت تلبس فستان أخضر فاتح مبقع بورود وردية اللون، و ذلك للدلالة على جنسها.

**3. أب صحصح:**

ارتدى هذا الأخير عباءة خاصة بالمنزل مخططة باللون البني و الرملي ، و ذلك للدلالة على مكان تواجده(المنزل).

**4. الساعة :**

ظهرت في البداية بأحجام و أشكال مختلفة إلى أن استقرت هيئتها ، وأصبحت دائيرية الشكل بإطار أصفر و عقارب وردية اللون.

**5. الشمس:**

جاءت على هيئة دائرة صفراء اللون مربوطة بمجموعة من الأقمشة (متعددة الألوان).

**6. الجرس:**

ظهر على هيئة جرس أخضر اللون بمقبض وردي.

**7. الجزمة :**

دمية على شكل حذاء ملبس بقماشبني وأربطة حمراء.

**8.أستاذ المحفوظات (الجمل):**

عروسة على شكل جمل ترتدي نظارات .

**9.البحار:**

كان يرتدي قميص ملون باللون البني و سروال ملون باللون الأسود ، بالإضافة إلى قبعة بيضاء اللون.

**10.أستاذ التاريخ (أبو الهول):**

دمية على شكل أبو الهول تقريبا تم تلبيسها بملابس زرقاء فاتحة.

**11.أستاذ النبات (زهرة حنك السبع):**

عروسة على شكل زهرة فم السمكة ببتلات صفراء و سبلات خضراء.

**12.الشوكة :**

دمية على شكل الشوكة التي يؤكل بها ، و ظهرت هذه الأخيرة ملبوسة بلباس أزرق فاتح اللون .

**13.عمو جمعة البواب الصعيدي:**

كان يرتدي عمامة صفراء.

**14.الفراشة :**

عروسة على هيئة فراشة بأجنحة صفراء و هيكل أحمر.

**15. الواجب :**

هو دمية على شكل كتاب ملبس بقمash أخضر.

**16. الرجل :**

كان يرتدي طربوش أحمر و جاكيت أزرق فاتح ، ويضع وشاحا ذا لونين أزرق غامق ووردي.

**17. علامات الحساب :**

هي عرائس على شكل علامات الحساب ملونة باللون الأبيض.

**18. الساعات :**

دمى على هيئة ساعات ملونة بألوان عديدة (الأحمر، الأصفر، الأخضر، الأزرق ،الأبيض...).



**الشكل (27):** مثال عن شكل الملابس الموظفة في المسرحية

**2.5. الماكياج :**

إن للماكياج دوراً كبيراً في تحديد ملامح الشخصية وجنسها ، ولقد أعطى صلاح السقا لكل شخصية ملامحها الخاصة والنموذج الذي يليق بها ، وهذا لكي يتمكن الطفل من معرفة كل شخصية على حدى

ومن بين هذه النماذج ذكر:

1. النماذج البشرية : صحصح، أمه، أبوه، الرجل، البحار ...

2. النماذج الحيوانية : الجمل (أستاذ المحفوظات) والفراشة .

3. النماذج النباتية : زهرة حنك السبع (أستاذ النبات) .

4. النماذج الجامدة: الجزمة(الحذاء)، الجرس، الساعة ، الشوكة و أبوالهول (أستاذ التاريخ)...

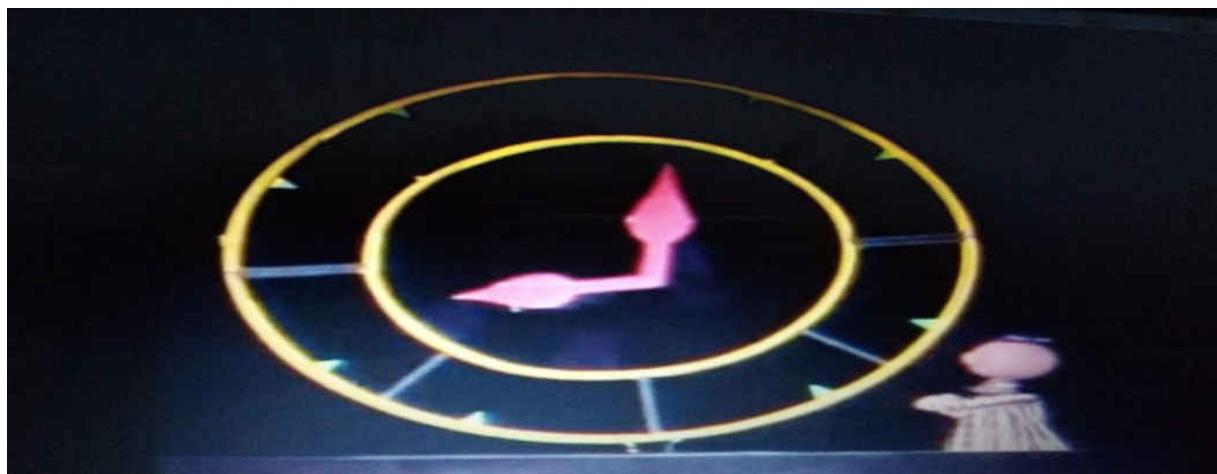
لقد تميزت النماذج فيما بينها ، وتفرد كل نموذج بشكله الخاص ، فعلى سبيل المثال أعطى صانع العرض لصحصح ملامح الطفل الشقي ، و أمه ملامح سيدة طيبة و متزنة في منتصف العمر، أما أبو صحصح فظهر بلحية باللون الأزرق الرمادي ليتميز عن بقية الشخصيات الرجالية .



**الشكل (28): نموذج عن الماكياج في المسرحية**

## 2.6. الإضاءة :

تعتبر الإضاءة من أهم العناصر المسرحية، فهي تحيل المتلقي إلى عالم آخر، كما أنها تسهم في تحقيق الإيحاء المسرحي، وقد استعمل صلاح السقا هذه الأخيرة على طول خشبة المسرح بدون أي تلوين لها ،رغم أن هنالك مشاهد تستدعي استخدام الإضاءة بطرق إبداعية و فنية ، ولعل أكثر مشهد يستوجب فيه التلاعب بالإضاءة ، هو المشهد الذي يجمع بين صحصح و الساعة ،لأنه هو المشهد الذي يتأجج منه الصراع ،وتتفرع عبره أحداث المسرحية أو بالأحرى المغامرة.



**الشكل (29):** مثال عن الإضاءة المستخدمة في العرض المسرحي

## 2.7. الموسيقى:

لا غرو أن توظيف الموسيقى و الأغاني يعتبر من أنجح الطرق للاستحواذ على اهتمام الطفل ، ولهذا استعمل صلاح السقا الموسيقى في أغلب مشاهد المسرحية ، للتعبير عن الشخصيات و المواقف ، كما قد تخل العرض مجموعة من الأغاني المسجلة التي رافقت المسرحية من بدايتها وحتى نهايتها ، و جاءت

(الأغاني) في بداية المسرحية لتعريف بشخصية صحصح، ومن جملة هذه المقاطع نذكر:

اطلع عالمسرح .....

اطلع من فضلك .....

ورينا عمايلك .....

عيي لما نحايلك .....

عيي دا حنا زمايلك .....

اطلع امال..... خليك شغال

خلي الاطفال..... كلها تفرح

اطلع على المسرح .... ياصحصح<sup>1</sup>

كما أنها استخدمت في الوسط عند بداية الصراع، وذلك في المشهد الذي يصرح فيه صحصح عن رأيه الحقيقي حول فائدة الساعة، وجاءت المقاطع كالتالي:

أليس ساعتي واتشمر ..... واعمل قال يعني قال

اشخط وانظر واتأمر ..... على كل العيال

بيجولي خمسة سته ..... في غاية الاحترام

والواد أبو بسكlette ..... يسألني ساعة كام

ماقوللوش مهما يسأل ..... يتغاظ . يمضغ الزلط<sup>2</sup>

و استعملت أيضاً في آخر المسرحية كختام ، و جاءت بشكل التالي:

<sup>1</sup> صلاح جاهين، مرجع سابق، ص 21.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 35.

احنا احنا الساعات ..... بنظم الأوقات

كبيرنا و صغيرنا ..... يعمل نفس الحاجات

اللي فوق الحيطان ..... واللي في وسط الميدان <sup>1</sup>

حملت المقاطع الغنائية الختامية رسالة المسرحية ، و القيمة التربوية التي أراد مخرج العرض و مؤلفه صلاح جاهين إيصالها إلى المتلقي الصغير ، و تمثلت هذه الأخيرة في فائدة تنظيم الوقت.

## **2.8 المؤثرات الصوتية :**

إن غاية و هدف المؤثرات الصوتية في المسرح العرائسي ، هي إضفاء التعبيرات اللازمة على العرض المسرحي ، ورسم الصورة المسرحية كاملة ، لذا استعمل صلاح السقا مجموعة متنوعة من المؤثرات الصوتية ذكر منها :

### **1. المؤثرات البشرية :**

الضحك و التصفيق في المشهد الذي يجمع بين صحصح و أستاذ المحفوظات (الجمل).

### **2. المؤثرات الطبيعية :**

صوت رغوة الصابون في المشهد الذي يقرر فيه صحصح غسل ملابسه.

### **3. المؤثرات الاصطناعية:**

صوت الجرس و صوت ذبذبات الراديو في المشهد الذي يتم الإعلان فيه عن نجاح صحصح.

---

<sup>1</sup> صلاح جاهين ، مرجع سابق ، ص74.

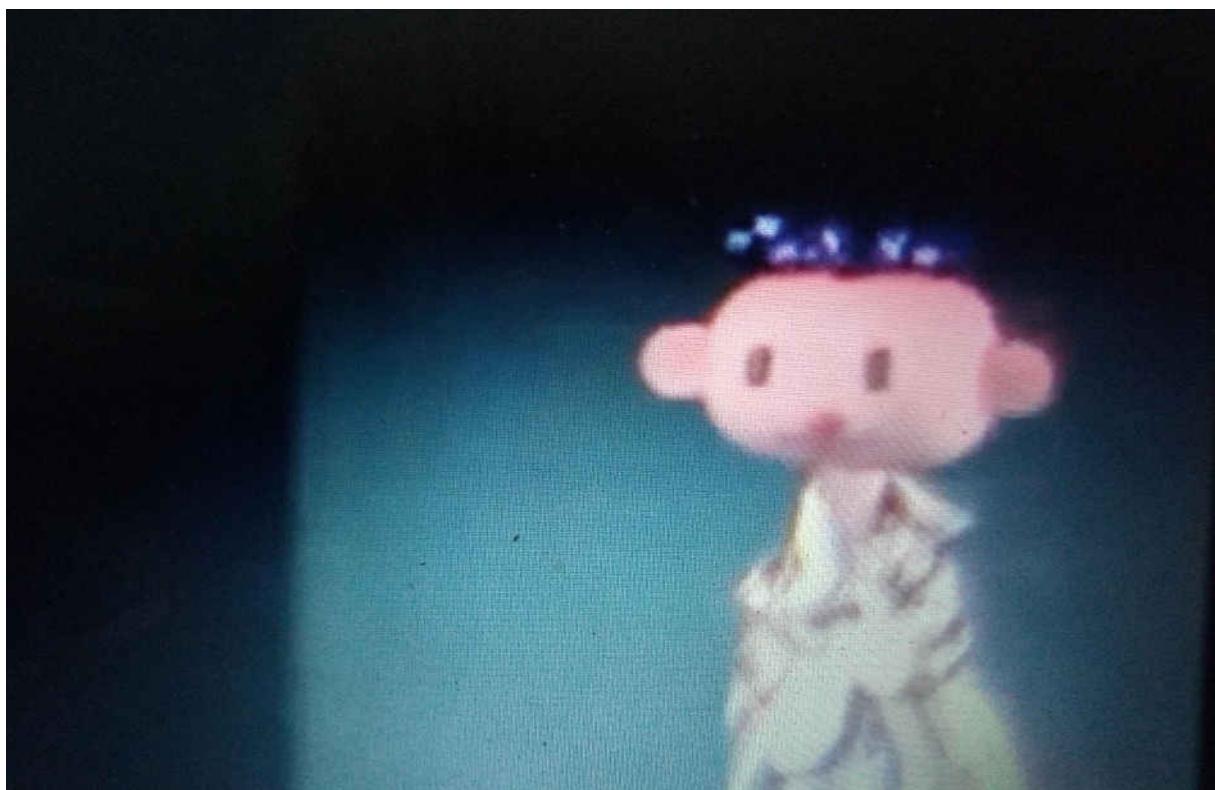
**3. المبحث الثالث: العرائس في مسرحية "صحصح لما ينجح"**

**3.1. أنواع العرائس المستعملة في العرض المسرحي:**

لقد تعددت وتتنوعت أشكال و طبيعة الدمى والنماذج المستخدمة في العرض، و زاد هذا التنوع في درجة التواصل بين الأطفال و العرائس أو بالأحرى العرض، كما أنه ساهم في زيادة قيمة و جمالية العرض المسرحي ، وقد استخدم صلاح السقا ثلاثة من العرائس نذكر منها:

**3.1.1. الدمى الفقازية:**

جاءت شخصية صحصح على هيئة دمية قفازية، يتم التحكم فيها عن طريق يدي المحرك .



**الشكل (30): مثال عن الدمى الفقازية**

**3.1.2. عرائس العصي :**

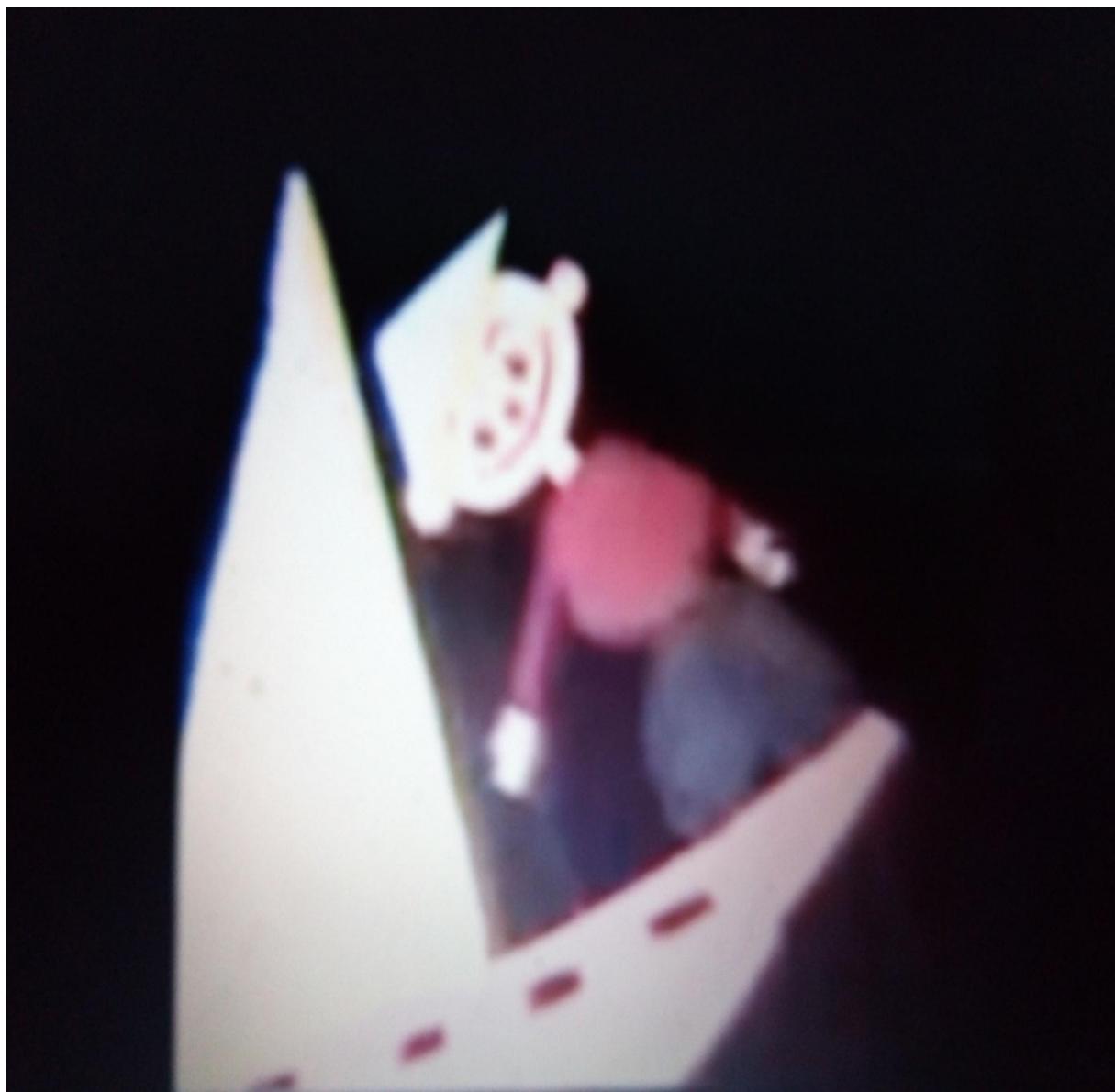
طغت هذه العرائس على العرض المسرحي ، فظهرت شخصية الجمل (أستاذ المحفوظات) ، زهرة حنك السبع (أستاذ النبات) ، والدا صحصح ، الرجل ، الجزمة (الحذاء) و الساعات على شاكلة عرائس العصا التي يتم تحريكها عن طريق عصي أو قضبان مثبتة في هيكلها .



**الشكل (31) : نموذج عن عرائس العصي في مسرحية "صحصح لما ينجح"**

### 3.1.3. العرائس المسطحة متحركة الأجزاء :

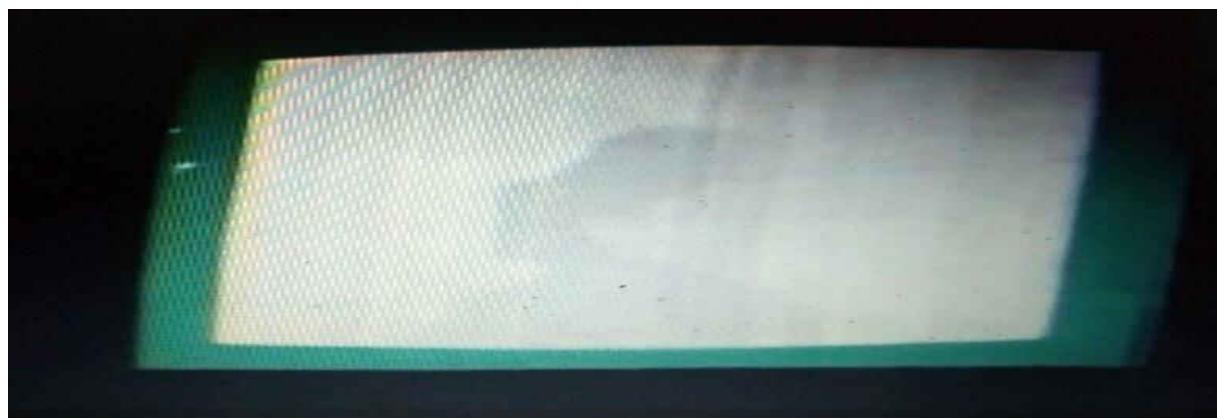
تعدد ظهور هذه العرائس في العرض، فنجد شخصية صحصح قد اتخذت هيئتين هيئه قفازية و دمية مسطحة متحركة الأجزاء ، بالإضافة إلى شخصية البحار و عموم جماعة البواب الصعيدي ، اللتان ظهرتا على هذا النحو أيضا(عرائس مسطحة متحركة الأجزاء).



الشكل (32): مثال عن العرائس المسطحة متحركة الأجزاء في العرض المسرحي

**3.1.4. عرائس خيال الظل:**

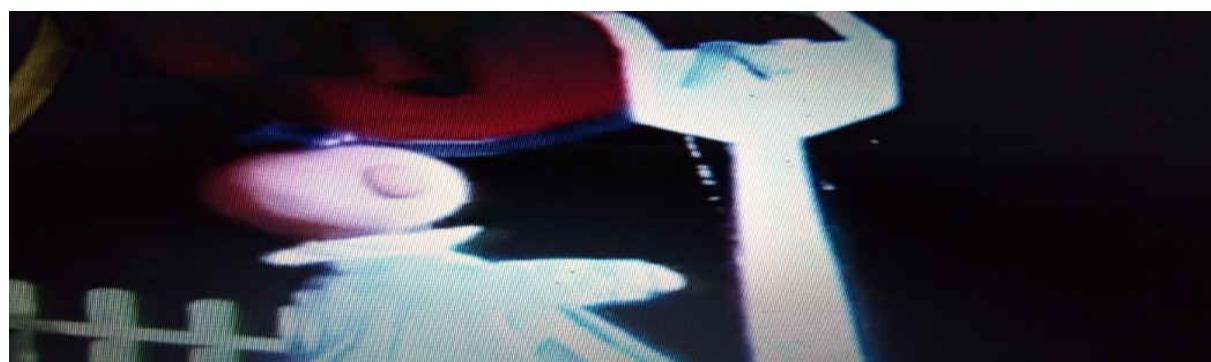
لقد قل استعمال عرائس خيال الظل في العرض ، وتجسد هذا النوع من الدمى في مشهد واحد لا غير (المشهد الذي يتم الإعلان فيه عن خبر نجاح صحصح في التلفزيون).



**الشكل (33): نموذج عن عرائس خيال الظل**

**3.1.5. عرائس الخيوط :**

جاءت شخصية الشوكة على هيئة عروسة خيوط ، يتم تحريكها عن طريق خيوط مثبتة على هيكلها الخارجي.



**الشكل (34): نموذج عن عرائس الخيوط**

**3.2. حركة الدمى :**

إن الحركة ما هي إلا ترجمة لما يجول داخلنا ، وهذا ماميز حركة العرائس في مسرحية "صحصح لما ينجح" التي جاءت متناسقة و منسجمة و معبرة عن المشاعر ، كما أنها كانت تتصف بالأنسنة ، أي أنها كانت تمثل و تشبه الحركات الإنسانية من وقوف و جلوس و احناء....



**الشكل(35):** مثال عن حركة العرائس في مسرحية "صحصح لما ينجح"

**3.3. التقنيات المستعملة في تحريك الدمى:**

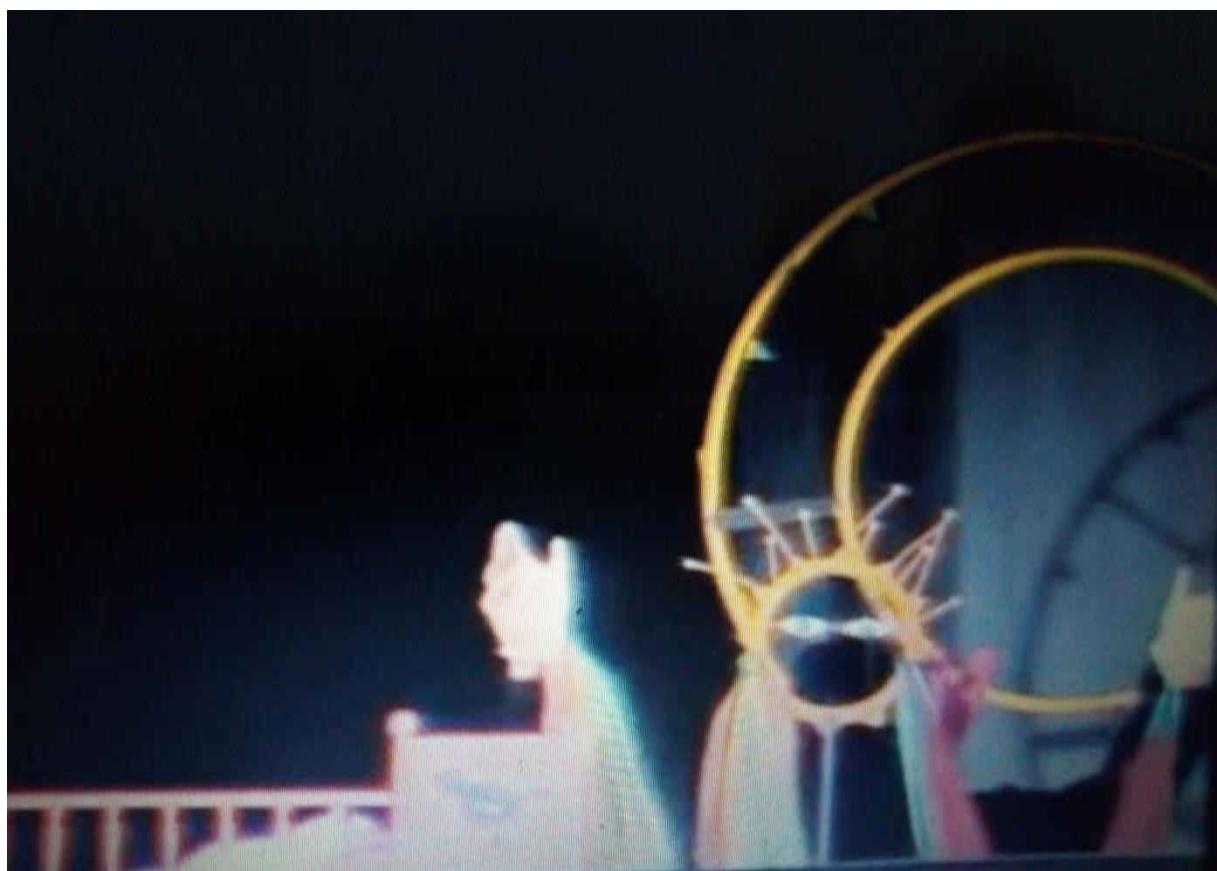
اعتمدت عملية تحريك الدمى في العرض المسرحي على طريقتين أساسيتين هما:

**3.3.1. الطريقة التقليدية :**

هي الطريقة التي يختفي فيها الأتوادات تحت البرافان ويقوم بتحريك الدمى ، إما عن طريق العصي الخيوط ، اليدين ولقد طغت هذه الطريقة على العرض.

**3.3.2. الطريقة الحديثة :**

تعتبر هذه الطريقة من المؤثرات المسرحية و ذلك كون أن الدمى تحرك بواسطه محركين يرتدون ألبسة مشابهة تماماً إلى لون المسرح ، فإذا كان هذا الأخير أسود يرتدون الأسود ، وإذا كان أبيض على سبيل المثال يرتدون الأبيض ، وهذه الطريقة تساعد على إضفاء الجو الملائم ، كما أنها تساعد في تيسير الحركات الصعبة التي يصعب على الأتوات تأديتها ، رغم نجاع هذه الطريقة ، إلا أنها استعملت بشكل مقتضب في العرض وتجسدت فقط في المشاهد التي جمعت بين صحصح و الساعة ، و صحصح والشمس، وكذا صحصح مع أبو الهول (أستاذ التاريخ).



**الشكل (36) : نموذج يوضح شكل الطريقة الحديثة في التحرير**

وفي الأخير لا يسعنا إلا القول أن مسرحية "صحصح لما ينجح" تعد من المسرحيات التي شكلت علامة فارقة في تاريخ مسرح مصر للعرايس ، لأنها تميزت بجمالية وسائلها المادية ، حيث تلون كل وسيط بمجموعة من الخصائص ، التي جعلت من هذه الأخيرة قيمة فنية و جمالية إلى يومنا هذا.

**خاتمة**

## خاتمة:

كان مسرح الدمى دائم الحضور في كل المجتمعات و الحضارات سواء القديمة أو الحديثة ، واعتبر منفذًا للتعبير عن القضايا والهموم وترسيخ القيم والمبادئ ، و هذا عن طريق وسائله المادية التي جعلته متفرداً عن باقي الأجناس المسرحية ، لقد تناولنا في هذا البحث موضوع الوسائل المادية وأهم خصائصها الجمالية في مسرح العرائس ، وتوصلنا إلى مجموعة من النقاط التي تشكل إجابة على التساؤل الذي طرحتها في مقدمة البحث، ومن جملة هذه النتائج نذكر مايلي:

1. تنقسم الوسائل المادية في مسرح العرائس إلى ثلاثة عناصر مهمة ألا وهي النص، السينوغرافيا العروسة .

2. يتميز النص العرائسي بلغته السهلة وحواراته التي تعبّر عن الشخصيات ، وحبكته البسيطة التي يراعى فيها قدرات الطفل المعرفية.

3. تتفرد السينوغرافيا العرائسية بمجموعة من الخصائص والمميزات نلخصها كالتالي:

- المناظر : تنقسم إلى أربعة أنواع هي: المناظر المسطحة ، المصغرة ، المتعددة ، بالإضافة إلى مناظر خيال الظل .

- البرافانات العرائسية: تتميز بأربعة أصناف هي: المنضدية ، المرتجلة ، التي تقاد من الأعلى ، بالإضافة إلى التي تقاد من الأسفل .

- الإكسسوارات: تتفرد بأشكالها المختلفة و المتنوعة، وذلك للاستحواذ على اهتمام الطفل.

- الماكياج: يصنع في أغلب الأوقات من الطلاء، ليثبت على وجه الدمى.

- الملابس: تكون معبرة عن موضوع المسرحية العرائسية ، ويشترط فيها التناسق و الانسجام مع الدمية.

- الإضاءة: تكون حاضرة بشكل إبداعي إن تم العرض داخل المسرح، كما يمكن الاستغناء عنها في حال تم العرض خارج المسرح.

- الموسيقى العرائسية: تكون بسيطة وحيوية وسهلة التراكيب .

- الأغاني الموجهة إلى مسرح العرائس تكون سهلة وبسيطة الكلمات .

- المؤثرات الصوتية تكون معبرة عن العرض العرائسي ، وتنقسم إلى ثلاثة أنواع :البشرية ، الطبيعية الصناعية.

4. تنوع العروسة في مسرح الدمى وتنقسم إلى :

1. دمى القفاز

2. دمى الجورب

3. دمى الأصابع

4. دمى القبضة

5. دمى العصا

6. دمى الخيوط

7. دمى خيال الظل

8. الدمى المسطحة

9. الدمى المسطحة متحركة الأجزاء

تختلف طرق تحريك هذه العرائس من واحدة إلى أخرى، فعرائس اليدين (القفاز، الجورب ،الأصابع القبضة) تحرك بواسطة يد المحرك ، وعرائس الخيوط تحرك عن طريق الخيوط ، أما الأنواع الأخرى (دمى العصا، خيال الظل، المسطحة ،المسطحة متحركة الأجزاء ) ،تشترك في كونها تحرك عن طريق العصي.

وفي الأخير نتمنى من الله عز وجل أن تكون قد وفقنا في بحثنا هذا ، وتمكننا من تسلیط ولو بصيص من الضوء على الوسائل المادية في مسرح العرائس.

**الملاحق**

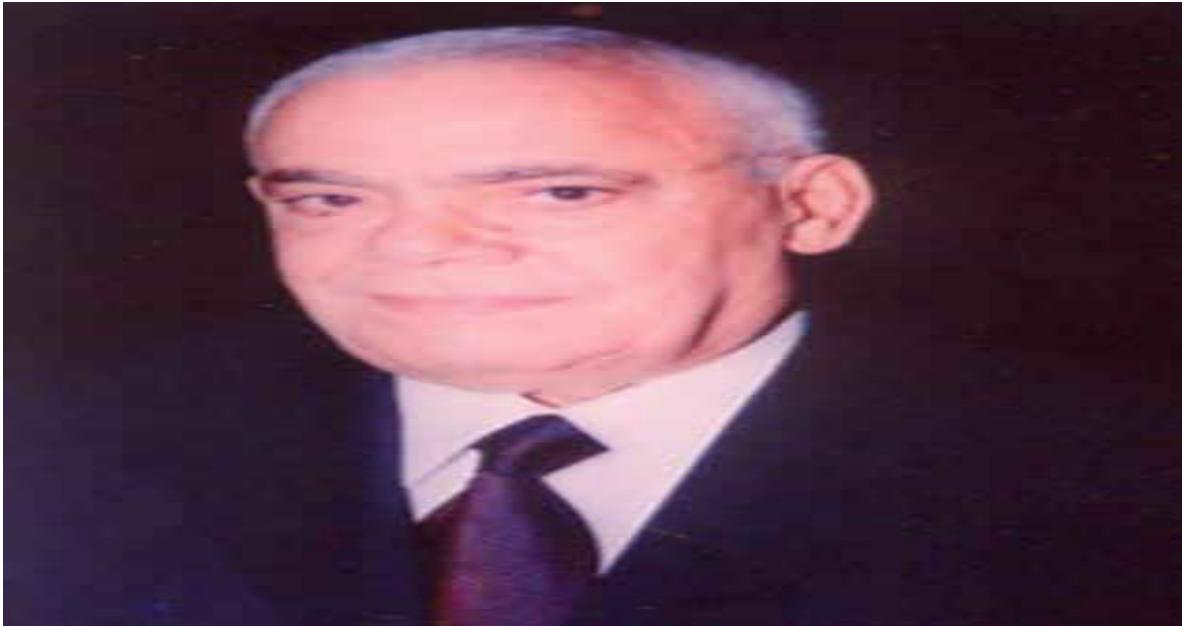
## فهرس الملاحق

رقم الملحق	عنوان الملحق	الصفحة
01	صورة صلاح جاهين مؤلف مسرحية "صحصح لما ينجح"	82
02	صورة صلاح السقا مخرج مسرحية "صحصح لما ينجح"	82
03	نص مسرحية "صحصح لما ينجح"	83



ملحق(01): صورة صلاح جاهين مؤلف مسرحية "صحصح لما ينجح"

<https://www.shorouknews.com>



ملحق(02): صورة صلاح السقا مخرج مسرحية "صحصح لما ينجح"

<https://www.elcinema.com>

### ملحق(03) : نص مسرحية "صحصح لما ينجح"

\* المسرح خالٍ تماماً

\* تتوسط المسرح دائرة من الورق مكتوب عليها اسم المسرحية

.."صحصح" بخط كبير...

و "لما ينجح" بخط صغير.

\* تذاع أغنية عن صحصح..

\* الجمهور يردد كلمة" يا صحصح"

الأغنية : صحصح يا صحصح.... يا صحصح

يا ورد مفتح.... يا صحصح

يالذيد ومملح.... يا صحصح

يا نبيه ومدردح.... يا صحصح

اطلع ع المسرح.... يا صحصح

اطلع من فضلك.... يا صحصح

وريانا عمايلك.... يا صحصح

عيي لما نحايلك.... يا صحصح

عيي ده احنا زمايلك.... يا صحصح

اطلع امال خليك شغال

خلي الأطفال كلها تفرح

اطلع ع المسرح يا صحصح

\* صحصح ينطح الدائرة الورقية و يظهر أمام الجمهور ويتحدث إليه

. \* أثناء كلام صحصح، تظهر الأشياء التي يذكرها على التوالي.. سرير..  
مكتب.. شباك.. سفره.. كرسيان كبيران

صحصح : شيكو لبيكو صحصحوكو بين ايديكو..انا

صحصح!.. وده بيتي.. هنا بانام.. وهنا باذاكر

جنب الشباك.. وعندا صالة يابني.. كبيرة.. قاد

كده... فيها السفرة.. وفيها اودة الجلوس.. وهناك  
ده المطبخ.. ممنوع اللعب فيه.. ممنوع خالص..  
خالص خالص خالص.. ولا لعب فيه.. ولا لعب  
في اودة بابا وماما.. أصلها دايما متساوية..

\* يظهر الأب ويجلس على كرسي ويقرأ في الجريدة.. ثم الأم وتجلس تخيط  
بعض الملابس.. والاثنان صامتان.

ودائما بيسبيوها.. ويقعدها هنا.. أهم.. آدي بابا.. وأدي ماما

\* صحصح يتسلل إلى الخارج

\* الوالدان وحدهما على المسرح وما زالا صامتين..

\* صحصح يعود مرة أخرى متسللاً ويوشوش الجمهور.

"متسللاً" وانا بقى.."يضحك" في الشارع. : صحصح

"هامساً" على فكرة.. أنا ليها حكاية.. انتو مش : صحصح

بتبعوا الحكايات؟.. أصل انا بقى ح اتشغل..

قصدي ح انقلب"يقف على رأسه" .. لأن.. لأن.. مش

ح انقلب... اسمها ح اتعدل"يعتدل" .. أصل انا كنت

في الأول"يتزدد" .. يعني..

\* الأم تكلم نفسها .. فيهرب صحصح بسرعة.

"نفسها" واد زي القرد.. هدومه ما تقدعش سليمة أبداً : الأم

.. لازم يجيلى بيهها ممزوجة في حاجة.. في

أكرة باب.. في شجرة.. قال ايه" تقليه" معلهش

يا ماما.. كنت مستعجل يا ماما..

\* الأب يضع الجريدة التي يقرأ فيها على حجره.

"نفسه أيضاً" الواحد عينيه تعبيت.. النضارة دي بقت قديمة. : الأب

طب ما تغيرها.. : الأم

مش وقته. : الأب

الحمد لله أنت اشتغلت كام ساعة زيادة.. ولك متحوش دلوقت.. : الأم

"مقاطععاً" لأن.. كله إلا الفلوس دي.. أنا حاجز	:	الأب
الفلوس دي عشان أحيب هدية لصحصح لما ينجح.	:	
* إلى هنا والدان يتكلمان بهدوء	:	
تعيش يا خويا وتجيب له.	:	الأم
* فترة صمت قصيرة ثم يبدأ الأب في الشكوى من الولد.	:	
* طريقة كلام الوالدين تبدأ في العنف شيئاً فشيئاً...	:	
ولو أنه ولد متعب..	:	الأب
مضبوط	:	الأم
أنا بصراحة مش مبسوط من عماليله..	:	الأب
ما هو أنت يا خويا اللي....	:	الأم
"مقاطععاً بغضب" أنا اللي ايه بقى؟	:	الأب
أنت اللي معلمه العفرة.	:	الأم
العفرة؟.. الرياضة ومحبة الطبيعة والغيطان..	:	الأب
اسمها عفرة	:	
أمل اسمها ايه؟.. وقططع الهدوم اسمه ايه؟	:	الأم
لأ ياستي.. اللي أنا معلمته شيء.. وده شيء	:	الأب
تاني.. ده مش مني	:	
يعني مني أنا..	:	الأم
* إلى هنا تبلغ المناقشة أقصى عنف.	:	
انتي اللي مدلعاه.. عشان كده مهرجل.. كله منك انتي.	:	الأب
الله يسامحك	:	الأم
انتي طول الوقت معاه.. لو كنتي ربتيه على النـ.....	:	الأب
* مناقشة متراجحة بين الوالدين مبنية على عدم فهم الأم	:	
لكلام الأب..	:	
"مقاطعة" أنا ماريبيتهوش؟.. ليه؟.. هو قليل	:	الأم

- التربية؟.. لا!.. كله إلا كده.. ده احنا ابننا أدب
- ولد في كل البلد..
- الأب : أنا قصدي أقول..
- الأم : "في نفس التأثر" لا يابو صحيح.. كله إلا كده..
- ده احنا ابننا أذوق ولد في كل البلد..
- الأب : "محاولا تهدننها" يا ستي أن قصدي أقول..
- الأم : "بلا توقف" لا يا خوياء.. كله إلا كده.. ده احنا ابننا
- أرق ولد في كل البلد..
- \* الأب يصرخ لكي تسمح له الأم بإبداء رأيه..
- \* الاثنان يعودان هادئين جدا
- الأب : "يصرخ" يوه.. خلليني أتكلم...
- الأم : "كان شيئاً لم يحدث" يا ختي؟.. ما تتكلم
- بابو صحيح.. اتفضل.
- الأب : احنا كنا بنقول في ايه؟
- الأم : في صحيح..
- \* الأب والأم يتحدثان عن صحيح بحنان.. وصوتهمما
- أشبه بالغناء..
- الأب : آه.. فعلا.. هو صحيح شقى ومهرجل.. لكن
- الشهادة الله.. واد مؤدب.
- الأم : وشاطر في المدرسة..
- \* الوالدان يتمايلان معًا في نشوة لذية وهما يصفان
- صحيح بالأوصاف الجميلة.
- الأب : ونبيه
- الأم : وظريف
- الأب : وشجاع

الأم	:	وَقْمُور
الأب	:	وَحْبَوب
الأم	:	وَنْتُوس
الأب	:	وَقطْقُوط
الأم	:	وَكْتَكُوت

\* تدخل الكرة من النافذة فتضرب الأب في رأسه وتسقط نظارته

\* الوالدان ينهضان غاضبين

الأب	:	و..... ايه ده؟
الأم	:	يا مصيبيتي... النصاراة انكسرت.
الوالدان	:	"معا" صحيح.. مفيش غيره

\* تنقلب نغمة كل منها عن الولد إلى العكس.. فتصبح قصيرة وسريعة وأشبه بطلقات رصاص.

\* حركتهما تتغير.. تصبح انتفاضات.. واحد طالع وواحد نازل

\* الأم تنادي صحيح من النافذة.

الأب	:	قليل الأدب
الأم	:	قليل الحيا
الأب	:	الغبي
الأم	:	الرزيل
الأب	:	اندهيله
الأم	:	"من النافذة" انت يا ولد.

\* الأب يبحث عن النظارة..

\* دي عمله يعملها؟.. هي النصاراة راحت فين؟

الأب	:	"يبحث"
الأم	:	اطلع بسرعة" تعود من النافذة"
الأب	:	وقعته سودة..
الأم	:	دلوقت يشوف.

الأب : أنا ح اوريله.

الأم : يستاهل قطم رقبته.

\* الوالدان في انتظار صحيح.. يهدان بالوليل والثبور

الأب : أنا ح اكسر دماغه.

الأم : ولد وحش.

\* تسمع من الخارج دربكة هائلة.. الوالدان يفزعان

الأب : ولد...."دربكة" ايه ده كمان؟

الأم : ياختي؟!!

\* يدخل صحيح مندفعا.

\* يلبس على نصفه الأعلى جرداً مقلوباً.. والماء يتتساقط من كل جسمه وملابسـه.

الأب : اتفضلي ياستي..

الأم : "تشهق" ..

الأب : بقى ده بنـي آدم؟

الأم : ايـه دـه يا ولـد دـه؟

\* صـحيح يـتكلـم من دـاخـل الجـرـدـل

\* الأب يضع أذنه على حائط الجردن من الخارج ليسمع ما يقوله الولد.

\* الوالدان يـشـدـان صـحـيحـ منـ الجـرـدـلـ.. الأـب يـمسـكـ الجـرـدـلـ منـ نـاحـيـةـ.. وـالأـم رـجـلـينـ صـحـيحـ

\* الوالدان يـشـدـان

صحـحـ "يـهمـهمـ منـ دـاخـلـ الجـرـدـلـ"

الـوـالـدـانـ : ايـهـ بـتـقـولـ ايـهـ؟

صحـحـ "يـهمـهمـ منـ دـاخـلـ الجـرـدـلـ"

الـوـالـدـانـ : بيـقـولـ ايـهـ دـهـ؟

الأـبـ : شـدـيـ الجـرـدـلـ دـهـ

الأـمـ : شـدـ قـصـادـيـ

الوالدان	: هيلا هـ... هوب ...
صحصح	: يهمهم من داخل الجردل"
* الجردل يذهب في ناحية.. وصحصح في ناحية.	
* صحصح يخرج من الجردل وهو يتكلم.	
صحصح	: "يخرج من الجردل وهو يتكلم" معلهش.. غصبن
عنـي.. أصلـي كـنت مـستعـجل.. عـايـز آـجي لـكـم	
قامـ.. نـزلـت فـيه بـدمـاغـي..	
الأـم	: الأم تمـسـك صحـصح بـعـنـف وـتـبـدـأ فـي تـنـشـيفـه
الأـب	: اـنتـ غـرقـانـ مـيـه.. تـعالـ اـمـا اـنـشـفـكـ. تـعالـ...
صحـصح	: مـعلـهـشـ ياـ بـابـاـ.. مـعلـهـشـ ياـ مـاماـ..
الأـب	: كلـ حـاجـةـ يـابـنيـ مـعلـهـشـ.. اـنتـ عـارـفـ اـنتـ عـملـتـ ايـهـ؟
صحـصح	: وـقـعـتـ فـيـ الجـرـدـلـ
الأـم	: لأـ.. قـدـهـ.
* الأـبـ يـجـلسـ عـلـىـ كـرـسيـهـ بـيـنـماـ تـقـومـ الأـمـ بـتـنـشـيفـ صحـصحـ	
	: وتـغـيرـ مـلـابـسـهـ.
الأـب	: " مقـاطـعاـ" لأـ.. سـيـبـكـ مـنـ الـحـكاـيـةـ دـيـ. اـحـناـ فـيـ الجـرـدـلـ....
	: اـزاـيـ يـمـشـيـ مـنـ غـيرـ مـخـ كـدـهـ.. وـيـقـعـ فـيـ الجـرـدـلـ.. زـيـ الـ...
الـجـرـدـلـ	
صحـصح	: أـصـلـ الدـنـيـاـ ضـلـمـةـ.. أـصـلـ اـحـناـ بـالـلـيلـ.
* الأـبـ يـقـفـزـ مـنـ عـلـىـ كـرـسيـهـ وـيـظـلـ يـرـوحـ وـيـجيـءـ بـعـصـبـيـةـ	
	: وـهـوـ يـؤـنـبـ صـحـصحـ.
الأـب	: " صـارـحـاـ" آـهـ!.. قـلـتـ لـيـ بـالـلـيلـ!.. الحـمـدـ للـهـ انـكـ اـعـتـرـفـ عـلـىـ نـفـسـكـ
	: بـالـهـرـجـلـةـ وـقـلـةـ النـظـامـ.. كـلـ شـيـءـ لـهـ وـقـتـ.. اللـعـبـ لـهـ وـقـتـ.. وـالـشـغـلـ لـهـ وـقـتـ..
الأـم	: مـضـبـطـ

الأب	:	ولو كنت فاهم كده.. ما كنتش تلعب في الشارع بالليل.
الأم	:	مظبوط
الأب	:	لكن انت مش فاهم حاجة.. لسه ما كبرتش
الأم	:	مظبوط
الأب	:	لسه ما عقلتاش
الأم	:	مظبوط
* الأب يخرج		
الأب	:	وانا قال كنت فاكرك بقیت راجل.. وناوي اجيب لك حاجة بتاعة رجالة كبار.. لكن انت ماتستاهلش.
* الأم تحمل صحصح إلى سريره وتلقيه فيه.		
الأم	:	يالله.. اتخمد نام.. احنا الاثنين زعلانين منك.
صحصح	:	معلهش.
الأم	:	مفيش معلهش.. نام
صحصح	:	حاضر.. تصبحي على خير يا ماما
" صمت "		
* الأم تطفئ النور		
الأم	:	" بعد تردد " وانت من اهله.. يالله نام..
* الأم تخرج من غرفة صحصح إلى الصالة.		
* الأب في الصالة زعلان جداً.. ويدخن بعصبية..		
الأب	:	الحمد لله النضارة ما انكسرتش كلها... لسه فيها عين واحدة سليمة. آدي اللي نابنا من العيال.
الأم	:	فداك
الاب	:	" بعد برهة " هو نام؟
الأم	:	نام
" صمت "		
* الأب يستمر في التدخين بعصبية ثم يقف ساكناً للحظة.		

\* الأَب ينظر إلى ناحية غرفة صحصح

- : "بعد تفكير" اتعشى؟. والا نام من غير أكل؟.. الأَب
- : واكل من شوية الأُم
- : هاه.. الأَب

"صمت"

\* الأَب يتمشى قليلاً بهدوء

- : "لنفسه" يكسر لي النصاراة معلهش.. إنما بيجي لي مبهدل ولابس لي جردل. وغرقان ميه وحالته تغم.. ده ياخد التهاب رئوي بالشكل ده. الأَب
- : بعد الشر..انا نشفته كوييس وغيرت له الأُم

\* الأَب يقف فجأة وينظر إلى ناحية غرفة صحصح

- : "بعد تفكير" أوعي يكون فيه شباك مفتوح والا حاجة. الأَب
- : مفيش الأُم
- : متذفي كوييس؟ الأَب
- : أيوه الأُم
- : تعالى نشوف الأَب

\* الأم تحمل شمعة.. يذهبان إلى سرير صحصح.. الأَب يصلح الغطاء..  
ويتأمل الولد قليلاً

\* الأَب يميل على صحصح ويقبله وهو نائم. ثم تقبله الأم.

\* يتحدثان بجانب السرير.

- : أهه متغطي كوييس. الأُم
- : برضه طفل.. شوفي نايم ازاي.. زي الملاك" يقبله". الأَب
- : ربنا يخليله.. ويطرح البركة فيه" تقبله" الأُم
- : هو كوييس.. ما فيهوش عيب الا الهرجلة بس.. الأَب
- : عشان كده لازم أجيب له الهدية اللي في بالي.
- : بلاش هدية بقى.. هات لك نصارة بdal اللي انكسرت.. الأُم
- : دي ضرورية.

الأب	:	لأ.. بعدين.. هدية صحيح ضرورية أكثر
الأم	:	هي ايه؟
الأب	:	ساعة..
الأم	:	ساعة؟.. مرة واحدة؟
الأب	:	تنفعه
الأم	:	شكلاها ايه؟
الأب	:	حلوة قوي.. ساعة يد
الأم	:	الله!.. يلبسها في ايده؟
الأب	:	لما ينجح

\* الأم تميل لقبول صحيح

الأم	:	انشاء الله ح ينجح
الأب	:	بإذن الله.
الأم	:	يا حبيبي يا صحيح.. ح تجللك ساعة.
الأب	:	هس س س.... أحسن يصحى

\* يلقيان عليه نظرةأخيرة

الأم	:	" هامسة" يا حبيبي..
الأب	:	شوفي نايم ازاي؟
الأم	:	زي الملائكة.

\* يخرجان

\* صحيح يقفز في سريره كالشيطان.. ثم يتسلّب

\* صحيح يتنطّط في السرير

صحيح	:	يا وعدى!.. ساعة يد مرة واحدة؟.. هيئ!!
	:	يا حلوللي يا حلوللي.. ح تجيّلي ساعة!! هاها ها..
	:	سمعت كل حاجة.. ساعة.. ساعة.. هيء..

\* صحيح يقفز بملابس النوم على أرض الغرفة ويأخذ ف الرقص والتنطيط والتصفيق..

صحصح

"يغنى" يا وعدى!

بابا ح يجيب لي ساعة يا سلمم ع البداعة

عقبال ما يجيب لي خاتم وسلسلة وولاعة

وابقى اكتر ولد

متعايق في البلد

يا وعدى!

\* صحصح يتمشى في الغرفة بخيلاء.. وينظر في معصمه كما لو كانت معه ساعة حقيقة.

صحصح

"يغنى"

أليس ساعتي وانتشرم

على كل العيال اشخط وانظر واتأمر

في غاية الاحترام بيوجولي خمسة ستة

يسألني الساعة كام والواد ابو بسكاته

يتغاظل.. يمضغ زلط ما اقوللوش مهما يسأل

اقول له بالغلط والا أحسن وأجمل

بصحيح.. لا يقول بخيل والا حرام.. ح اقول له

ماليش أبداً مثيل وانا واد في القطر كله

يا وعدى

\* صحصح يتسلكب

\* صحصح يرقض بعنف

ثم يهدأ شيئاً فشيئاً

بابا ح يجيب لي ساعة.

صحصح

يا سلمم ع البداعة

عقبال الخ.....

\* يتمشى بهدوء

ده كله مش مضمون لكين اسمع يا صحصح

الأمتحان بيخون استنى لما تتجح  
 "عنف"  
 \* يجلس على السرير  
 أنا كاتب كل كلمة مظبوط في الأمتحان  
 \*ينهض بعنف  
 والابله ادتنى نجمة وباستني ف خدي كمان  
 \* يجلس مرة أخرى  
 ناجح ميه في المية ده أنا صحيح العجيب  
 \* يستند إلى كوعه على السرير  
 والساعة جاية جاية ضروري عن قرب  
 "يتناصب"  
 \* يسقى على السرير  
 يا ساعتي يا حبيبتي يالله تعالى قوام  
 \*يسحب عليه الغطاء  
 وان ما جيتش.. وغبني أشوفك في المنام  
 "يتناصب"  
 \* يروح في النوم  
 يا.. و.. ع.. دي.. ي  
 \* الإضاءة تتغير في المسرح وتخلق جوا من الحلم.. كل شيء يتحقق  
 ويبقى السرير فقط..  
 \* السرير يتارجح كالأرجوحة على نغمات الأغنية.. التي تعزف بأسلوب  
 حالم.  
 "موسيقا حالمة"  
 "الحلم"  
 \* في الظلام تظهر نسخة من جريدة الأهرام وهي تسبر وحدها كان بد  
 البائع تلوح بها..

\* على رأس الجريدة عنوان ضخم: "نجاح صحيح في الامتحان"

صوت بائع

: الصحف اقرأ الجرنا.. آخر الأنباء.. الخبر المهم.. نجاح صحيح في الامتحان...

وفي صدر الجريدة صورة لصحصح على أربعة أعمدة وهو يبتسـم

\* تختفي الجريدة

اقرأ الجرنا..

" الصوت بيتعـد"

\* السرير يتـأرجـح على الموسيـقاـ الحالـة

\* يدخل جهاز الراديو وأنواره تضيء وتنطفـئ باستمراـرـ.

\* تـخـرـجـ منـ الرـادـيوـ صـفـافـيرـ إـشـارـاتـ مـورـسـ

\* الرـادـيوـ يـختـفـيـ.

: الراديو "مـكـمـلاـ نـشـرـةـ الأـخـبـارـ" .. وـالـحـالـةـ بـوـجـهـ عـامـ هـادـئـةـ..

وـمـنـ القـاـهـرـةـ، أـذـاعـتـ وـكـالـاتـ الـأـنبـاءـ، أـنـ الطـفـلـ صـحـصـحـ، قـدـ نـجـحـ فـيـ الـأـمـتـحـانـ، وـكـانـتـ درـجـاتـ كـلـهاـ عـالـيـةـ، وـقـدـ نـقـلـ سـيـادـتـهـ إـلـىـ السـنـةـ التـىـ بـعـدـهـ.." يـتـابـعـ" أـمـاـ مـنـ بـرـلـينـ فـقـدـ صـرـحـتـ الدـوـائـرـ المـطـلـعـةـ بـأـنـ.. إـلـخـ.." الصـوتـ بيـتعـدـ" ..

\* السـرـيرـ يـتـأـرجـحـ عـلـىـ الموـسـيقـاـ

\* يـدـخـلـ جـهاـزـ التـلـيـفـزـيونـ

\* الـجـهاـزـ يـذـيعـ اـحتـفـالـاـ عـلـمـيـاـ..

\* صـحـصـحـ فـيـ التـلـيـفـزـيونـ يـرـتـديـ روـبـاـ لـامـعاـ مـحـلىـ بـالـشـرـائـطـ.. يـتـجـهـ إـلـىـ منـصـةـ عـالـيـةـ فـيـ صـافـحـ يـداـ مـمـدوـةـ إـلـيـهـ.

\* مـئـاتـ الـأـيـديـ تـصـفـقـ.

: صـوتـ المـعلـقـ الطـفـلـ صـحـصـحـ.. شـهـادـةـ الـانتـقالـ إـلـىـ السـنـةـ التـىـ بـعـدـهـ..

معـ تقـديرـ صـحـجـ جـداـ.." يـتـابـعـ الـأـسـماءـ" الـدـكـتوـرـ مـحمدـ مـحمدـ أـحـمدـ شـهـادـةـ الـدـكـتوـرـةـ فـيـ الـعـلـومـ الـلـيـلـيـهـ.. إـلـخـ.

" الصـوتـ بيـتعـدـ"

- \* التليفزيون يستدير ويختفى
- \* السرير يختفى.
- \* دقات ساعة الجامعة.
- \* ترتفع دقات القلب.
- \* صحيح يظهر عائما في الفراغ.
- \* صحيح يتارجح بلا سرير على نفس الأنقام الحالمة... وهو يضع يده على صدره.
- \* تظهر في الظلام ساعة صغيرة مضيئة بالفوسفور يجري نحوها
- \* الساعة تهرب وتختفى
- \* قلبي.. قلبي يدق بيدق بشكلٍ خايف يطرشق
- صحيح :
- أنا ناجح.. ناجح.. ناجح..
- والساعة جايالي خلاص..
- أهه!.. يا وعدى!..
- تعاليلي يا ختي تعاليلي..
- يا وعدى...  
الله؟.. الساعة راحت فين.. يا ساعة.. يا ساعة..
- \* تعود الساعة إلى الظهور. أكبر قليلاً.. وشكلها مختلف.
- \* يجري نحوها.. فتهرب منه وتختفى
- يا وعدى!.. ساعة تانية..
- طب تعالي أنت..
- إيه يا خوياده؟.. لعبة المساكة؟..
- \* الساعة تظهر وتختفى باستمرار وهي تكبر.. وشكلها يتغير دائما.
- \* صحيح يطاردها بلا كلالة
- صحيح :
- "في المطاردة" أنا أحب لعبة المساكة..
- يا ساعتى يا حلوة.. ح أمسك..  
96

مهما كان شكلك.. ح امساك..	الساعة
اخص هربتي تاني؟.. دلوقت تيجي تاني. اقفلش!	
امسك!.. بيهه..	
يا وعدى!.. امسكوها.. آه يا هرابة	
ماتستي بقى.. خليني امساك. اخص عليكى..	
مانتقىش بايخة..	
* صحيح يظهر عليه الإعياء بالتدريج ويلهث	
* عند آخر اختفاء للساعة يقف ينظر إلى اتجاه اختفائها وهو يلهث كل دي ساعة؟.. ح امسكها برضه..	
استنى.. والنبي تستنى.."يلهث" مش قادر.	
أرجوكى.. خليني امساك.."يلهث"	
من فضلك" يلهث"	
غابت قوي المرة دي.. مشيت خالص?"يلهث".	
* بعد غياب طويل نسبياً تأتي الساعة ببطء من خلف صحيح وتقف خلفه.. وهى كبيرة جدًا	
" بهدوء" نعم.	الساعة
• صحيح يلتقط فيصطدم بالساعة الضخمة ويسقط ثم ينهض ويتأملها مشدوها..	صحيح
" لنفسه" يا وعدى.. ايه ده كله؟..	
" تشخط" باقول لك نعم..	الساعة
" بفزع" أيوه.. أهلا وسهلا..	صحيح
" أنت عايزة ايه؟..	الساعة
" مذهولاً" عايزة ايه؟.. عايزة كباية ميه..	صحيح
ح يغمى عليا..	
اهدا شويه.. كنت عايزة ايه قبل دلوقت..	الساعة
وانت عمال تجري وترعرق.	

" مذكراً " آه.. والله.. كنت عايز ساعة.	:	صحيح
لية؟	:	الساعة
عشان نجحت في الامتحان.	:	صحيح
افهم السؤال كويـس. ليه عايز يكون عندك ساعة؟	:	الساعة
صحيح يحرك يديه باستمرار مع الكلمة عشان كما لو كان سيقول سبباً ولكنـه لا يقول شيئاً		
* الساعة تضرـبه بعـقربـها ضـربـة خـفـيفـة		
" بحـيرـة " ليـه؟؟.. عـشـان.. عـشـان..	:	صحيح
عشـان.. عـشـان.. عـشـان..		
اتـكلـمـ يا ولـدـ.. عـشـانـ ايـهـ؟	:	الساعة
بس ما تضرـبـيش	:	صحيح
" مـلاـطـفةـ " طـبـ قولـ.. عـشـانـ ايـهـ؟	:	الساعة
عـ.. عـ.. عـ.. عـشـانـ البـسـهاـ فـ ايـديـ	:	صحيح
ليـهـ؟	:	الساعة
اتـعـاـيقـ بيـها	:	صحيح
يا أـخـيـ اـتكـسـفـ عـلـىـ دـمـكـ. هـىـ السـاعـةـ لـلـعـيـاـقـةـ؟ـ	:	الساعة
* صـحـصـ يـسـتـدـيرـ لـلـجـمـهـورـ وـيـخـاطـبـهـ.		
أـمـالـ لـيـهـ؟ـ " لـلـجـمـهـورـ " يـاـ نـاسـ.. السـاعـةـ مـعـمـولـةـ لـيـهـ بـالـذـمـةـ؟ـ مشـ لـلـعـيـاـقـةـ؟ـ ..ـ	:	صحيح
الـسـاعـةـ " أـهـمـ .. فـيـ نـاسـ كـتـيرـ بـيـقـولـوـ اـيـوهـ ..ـ		
* السـاعـةـ تـسـتـدـيرـ لـلـجـمـهـورـ وـتـخـاطـبـهـ.		
لوـ كـانـتـ السـاعـاتـ لـلـعـيـاـقـةـ.. مـاـ كـانـشـ فـيـ لـزـومـ يـحـطـواـ جـواـهاـ مـكـنـ.. وـلـاـ	:	الـسـاعـةـ
يـقـسـمـواـ المـيـنـاـ بـتـاعـتـهاـ مـنـ بـرـةـ إـلـىـ اـنـتـاشـ خـانـةـ كـبـيرـةـ.. وـسـتـينـ خـانـةـ صـغـيرـةـ..		
وـلـاـ كـانـواـ يـحـطـواـ فـيـهاـ عـقـرـبـينـ.		
وـيـعـلـمـوـهـ بـيـلـفـواـ وـيـشـاـورـواـ.. وـلـاـ كـانـواـ..		
* صـحـصـ يـتـنـطـطـ وـيـرـفـعـ يـدـهـ كـانـهـ بـرـيدـ أـنـ يـجـبـبـ فـيـ الفـصلـ.		
" مقـاطـعاـ" خـلاـصـ.. خـلاـصـ.. عـرفـ..	:	صحيح
ايـهـ؟	:	الـسـاعـةـ

عشان ابص فيها	صحصح
* الساعة تهتز إلى اليمين واليسار مثل البندول وهي تقول .. لأن ..	الساعة
"تهتز" لأن ..	الساعة
عشان أحطها على ودني	صحصح
"تهتز" لأن ..	الساعة
عشان الناس تسألني الساعة كام.	صحصح
"تهتز" لأن ..	الساعة
طب عشان أقول للناس الساعة كام.	صحصح
* يظهر السرير طائراً في الفضاء وهو يتمرج	
"بيأس" طب عشان أملاها ..	الساعة
* صحصح يجلس عليه فيقف السرير ساكتاً ..	
"تهتز" لأن .. لأن .. لأن .. لأن .. لأن ..	الساعة
* صحصح يستند ثم يستلقي ثم يسحب الغطاء ثم يروح في النوم.	
"نصف نائم" طب أمال ليه بـ .... بقى؟	صحصح
"تهتز باستمرار" لأن .. لأن .. لأن .. لأن .. لأن ..	الساعة
* الساعة تكف عن الاهتزاز	
* صحصح في نوم عميق.	
* الساعة واجهتها تضيء وينبعث من داخلها موسيقا وأزيز تروس وجنازير.	
* عند رقم سبعة تنفتح فتحة.	
* يخرج منها شاعع أصفر قوي.	
* الشاعع يتسلط على وجه صحصح	
* صحصح يتممل ويحاول الاستدارة	
* يخرج من الفتحة ذراع رقيق في نهايتها كف صغير يهز صحصح ويدغدغه ويسحب الغطاء	
مین :	صحصح

\* يقوم صحصح نصف قومة

\* يخرج من الفتحة وجه الشمس وفي وسطه عين كأعين قدماء المصريين  
ينبعث منها الضوء.

: أنا.. الوجه

: أنت مين.. صحصح

: الشمس.. شمس الصباح. الوجه

\* صحصح يضع يده على عينيه

: "يتذمر" بيه.. مين اللي فتح الشباك؟ صحصح

: أنا ما جيتش م الشباك..انا جيت من هنا.. الشمس

: من الساعة الكبيرة؟.. هي لسة هنا؟.. صحصح

: من الساعة.. من عند خانة السابعة.. ده مطرحى.. الشمس

"للمحور" الساعة سبعة.. الساعة الذهب.. كل يوم أضرب شعاعي في  
الوشوش.. واخلي الكسالى ما يناموش" تشير إلى صحصح"

\* صحصح يجلس في الفراش

: "بكسل" طيب!! صحصح

: بسرعة يالله قوم.. ما تبلاش خم نوم الشمس

: حاضر.. صحصح

\* يدلدل رجليه من على السرير.

\* ينزل من على السرير ويقف ساكناً

: كل يوم الساعة سبعة.. لازم تكون واقف على رجليك.. وكمان مفتح عينيك. الشمس

: طيب.. صحصح

: يالله بلاش تربسة الحق معاد المدرسة. الشمس

\* يمشي خطوة ويقف

\* الشمس وملحقاتها ترجع مكانها

: حاضر صحصح

: حضر لك الخير. الشمس

- \* صحيح ينلفت حوله. ثم يعود إلى الفراش.. ويتمطى  
أمام لي حبة صغيرين كمان.. : صحيح
- \* الفتحة تنفتح بعنف .. وترجع منها الشمس في منتهى الغضب فتضرب  
صحيح بشدة . : الشمس
- \* كده؟ .. طب خد .. خد .. خد .. هه .. هه .. هه ..  
\* وينهض ويلبس القميص والبنطلون يغيب لحظة ويرجع قال يعني غسل وجهه.  
" مفرعاً " حاضر طيب.. طيب.. قايم أهه.. قمت أهه.. القميص؟ ..  
أهه.. البنطلون؟ .. البنطلون؟ .. أهه ..  
وشيء؟ .. أغسله !!
- ايه بقى؟ .. فاضل ايه؟ .. الجزمة اليدين؟ .. أهه .. الكتب؟ .. أهم.. هم فين؟ ..  
أهم .. لأم مش أهم.. أمال فين؟ .. آدي كتاب.. أهه .. وآدي الثاني.. لا .. ده  
مش الثاني.. دي فردة الجزمة الثانية.. أهه بس .. خلاص.. ولا متاخر ولا  
حاجة .." يخرج"
- \* ينزل إلى الشارع  
" باستعجال " : صحيح
- انا نزلت في الشارع خلاص.. مشيت في الشارع خلاص.. أهه .. أهه ..  
خطوتين وابقى في المدرسة.. رجليا زي الفريدة.." ينظر إلى رجليه"  
الله؟ .. ايه ده؟ .. فين الشراب؟ .. نسيت ألبس الشراب من لختي.
- \* يعود إلى الغرفة.  
معلهش.. ارجع البسه هوا.. طيران. مسافة غمضة عين..  
\* يجلس ليلبس الشراب.
- فين الشراب.. الشراب.. أهه.. وكمان أهه  
يالله.. البس يا صحيح.
- " للجمهور" أصعب حاجة في الدنيا لبس الشراب
- \* ينجح في لبس الشراب فيعرضه على الجمهور في زهو وفخار  
لأ .. برضه لأ .. مش أصعب حاجة في الدنيا ...  
ليه؟ .. علشان ولا فيه شمال ولا فيه يمين ..



مش قادر اقف.. الجرس مش عايز يسكت	: صحيح
تالام.. يالله قوام	: الجرس
معلهش.. ح احصلك.. حصلتك. دخلت في رجليك.. أهه.. أهه.. اربط أنت بقى الرباط.	: الجزمة
* يحاول الانحناء ليربط	
" يجري" حاضر.	: صحيح
الرباط يا صحيح.	: الجزمة
حاضر"ينحنى ليربط الرباط":	: صحيح
* الجرس ينقض عليه..	
تالام.. يالله قوام	: الجرس
يعني ما اربطش الرباط؟	: صحيح
* صحيح يجري برباطه المفكوك	
تالام.. يالله قوام.	: الجرس
" بتذمر" بيه.. بلاش..	: صحيح
* يصل إلى الفصل.. يدوس على الرباط.. يقع فوق الكرة الأرضية وهي تدور.. فيدور معها.	
* الجرس يدخل في الساعة مرة أخرى	
تالام.. يالله قوام.	: الجرس
آي.." يقع" دست على الرباط	: صحيح
ده قانون الجاذبية الأرضية.. وكمان كلنا عارفين أن الأرض بتدور "يغنى"	: صوت المدرس
بتدور.. بتدور.. بتدور.. بتدور..	
زي النحله.. عمالة تدور	
والبني آدم فوقها صغّيّور..	
قد النملة.. لكن مغرور..	
أيام وشهور وسنين ودهور	
* الكرة الأرضية تسرع في دورانها	

عملة تدور وتدور..

وعليها أفيال وحمير وغزال

وقرود وأسود ونمور..

وقطط وكلاب وفراخ ودياب..

وسمك عايم في بحور..

\* \* \*

\* الكرة الأرضية تسرع أكثر

بتدور.. بت دور.. بت دور.. والبني آدم مغضوب مجبور.

عمال بي دور.. زعلان.. مسرو ر..

غير لو وقفت.. ح يروح منظور..

"انتهت الأغنية"

\* فجأة تقف مرة واحدة

\* صحيح يقع من عليها دائحا

المدرس

: الدرس انتهى..

\* صحيح نائم ولا يستطيع الوقوف

\* يحس كان أحدا داس على رجله وهو نائم..

\* يقف ويمسّك رجله ويتتط

صحيح

: آه مش عارف راسي من رجليا.. فين راسي؟..

أهه.. بت دور بت دور!.." يضحك".." وفي

رجلي!.." يصرخ" آي.. هي دي رجلي.. واحد

داس عليها.. قمت عرفتها.. آي.. آي بيبيه..

ورباط الجزمة مفكوك.. اربطه بقى.. دي أحسن فرصـة..

\* يتحنى ليربط رباط الجزمة

\* يقف فجأة ويضع يديه على بطنه.

"يمسّك بطنه" آي.. بطني.. اي ده؟ بيبيه.. أنا نسيت في البيت أعمل حاجة..  
مهمة جدا حاجة البنـي آدم لازم يعمـلها كل يوم الصـبح..

<p>* يظهر أمامه سهم مكتوب عليه "إلى دورة المياه" ..</p> <p>فيجري..</p> <p>* ينفتح مكان الساعة التاسعة ويخرج منه عنق جمل ...</p> <p>الجمل : أخرجوا كتب المحفوظات. هل أنتم جميعاً حافظون؟.. إنه درس جميل..</p> <p>درس الشعر العربي القديم.. ولكن أين الولد صحيح؟.. إنه دائم التأخر مع أنه ولد نبيه.. يا صحيح.. يا صحيح..</p> <p>* صحيح يظهر في استعجال كبير ينظر إلى قدميه. ينحني لربط الرابط..</p> <p>يسمع اسمه فينهض دون أن يربطه. ويجري نحو الفصل.</p> <p>صحيح : حاضر.. جاي.. "لنفسه" أما أربط رباط الجزمة بقى بالمرة</p> <p>الجمل : يا صحيح..</p> <p>* يدوس مرة ثانية على الرابط.</p> <p>صحيح : "مفروعاً" حاضر.. جاي" يقع" آي.. آي</p> <p>"لنفسه" دست على رباط الجزمة تانى؟..</p> <p>* الجمل يحمل صحيح بفمه ويهزه</p> <p>الجمل : انهض يا ولد.. لماذا تأخرت؟.. أين كنت؟</p> <p>صحيح : كنت في الـ..</p> <p>الجمل : لا يهمنا أين كنت.. ولكن هل تعرف البيت الذي أوله:</p> <p>دقائق قلب المرء..</p> <p>* الجمل يطوح صحيح من هنا إلى هنا.</p> <p>صحيح : "بفرح" أيوه..</p> <p>الجمل : دقات قلب المرء قائمة له إن الحياة دقائق وثواني</p> <p>صحيح : "متعجباً" عجبًا.. إنى أتعجب.. كيف أن ولدًا مثلك يعرف هذا البيت..</p> <p>الجمل : أيوه أعرفه</p> <p>الجمل : إذن كرره..</p> <p>صحيح : "يكسر البيت</p>	
--	--

الجمل	: مرة أخرى
صحيح	: "يكرر البيت"
الجمل	: وهل تعرف معناه؟
صحيح	: أيةه
الجمل	: إذن اشرحه.
صحيح	: يعني البنى آدم في قلبه زميلك
كانه ساعة جت له بالمجانى	
ولما قلبه يدق قصده يفهمه	
أن الحياة دي دقايق وثوانى	
*الجمل يضع صحيح. ثم يدخل.	
الجمل	: حسنا.. انتهى الدرس..
صحيح	: "أنفشه" الحمد لله.. حصة المحفوظات
	خلصت.. ربي ناشف من كتر التسميع..
	أما أروح أشرب..
"بقرف" بيه.. الحوض مسدود.. أنا عارف ايه الأولاد دول اللي بيرموا حاجات في الحوض يسدوه؟.....	
مش يعرفوا أن فيه ناس غيرهم كمان عاززين يستعملووه؟ حاجة وحشة قوي.... لأن حاجة	
* يضع مركب ورق في الحوض	
* ينفح في المركب فيمشي	
كويسة قوي. الواحد يعمل مرکبة ورق.. ويعومها فيه.. يالله.. او عى المرکبة البحرية.. يا وعدى..	
شوف عايمة ازاي والقلع ده معمول عشان يمشي	
المرکبة.. الهوا يزقه.. تقوم المرکبة تمشي..	
كده.. "ينفح" كدهه وتروح بعيد.. بعيد..	
تسافر.. في البحر الكبير.	

\* يختفي صحصح والحوض والمركب.

\* يظهر بـّحار وهو يركب سفينة شراعية كبيرة ويصطاد سمكة كبيرة.

"بصوت حالم" أنا بـّحار.. ومسافر يابني بلاد الله  
لخلق الله.. والسما واسعة.. وزرقة خالص خالص  
خالص.. والبحر غويط.. وكبير خالص خالص  
خالص.. ومليان سمك.. سمك ملون.. أحمر  
وأخضر وأصفر وأزرق.. وكل حاجة.. وسمك  
كبير.. أنا بصطاد بالسنارة.. أجدع سمكة يابني.  
أروح رامي عليها بالسنارة.. والسنارة تروح  
ماسكاها.. ولا يهمني.. انشـ الله تكون طولها.. ألف  
سبعين مليون دشليون ايه.

\* من عند خانة الساعة العاشرة تنفتح ويخرج منها أبو الھول

كتب التاريخ.. كراسات التاريخ.. فين صحصح؟؟؟ : أبو الھول  
يا صحصح.. يا صحصح..

\* عند سماع نداء أبي الھول..

تختفي السفينة الشراعية

أيوه.. حاضر جاي "لنفسه" الواحد سرح. : صحصح

الجزمة أنت لسة لحد دلوقت.."ينظر إلى أسفل" رباط

الجزمة أنت لستة لحد دلوقت مفكوك يا حضرة رباط الجزمة؟؟؟

\* "ينحنى" : أبو الھول

يا صحصح.. وبعدين في الولد ده. دائمًا متآخر. : أبو الھول

"مفروعاً" أفندهم. "يقع" آى.. ثالث مرة.. دست على الرباط : صحصح

\* عقرب الساعة الكبير يمسك صحصح من ملابسه ويرفعه إلى أعلى..  
إلى مكان أبي الھول ليتحدث معه.

يا صحصح يا ابنى.. أنت ولد كوييس.. إنما أنا : أبو الھول

زعلان منك برضه.. تعال.. اطلع لي.. دي

حصة التاريخ.. يعني حصة الزمن.. تعرف يعني

إيه الزمن؟.. أنا أعرف.. يعني إيه الزمن..

الزمن مش واقف.. الزمن بيدور يا صحيح..

بيدور.. بيدور..

\* يدخل أبو الهول ويأخذ عقرب الساعة في الدوران وصحصح معلق فيه حتى تصبح الساعة الثالثة فيضعه على الأرض.

\* يخرج من مكان الساعة الثالثة وجه عم جمعة البواب

الصعيدي ويودع صحيح لكي يعود إلى المنزل.

: خلاص كل الدروسات.. الحمد لله. مع السلامة..

عم جمعة

ما تقطعوش عننا الجوابات. مع السلامة ياسي

صحصح أفندي.. روح داركم عاد..

\* ولكن من مكان الساعة الواحدة يخرج وجه زهرة حنك السبع.

: لأن يا عم جمعة. الولد ده متذنب ساعة بعد الحصص.

حنك السبع

: واه.. معلهش سماح النوبة يا أستاذ حنك السبع

عم جمعة

: مفيش فايدة. دخل حصة النبات متأخر دقيقة..

حنك السبع

"الصحصح" يالله.. وشك في الحيط يا ولد..

\* صحصح يضع وجهه في الحائط

\* ثم يحاول أن يستسمح

\* يدخل حنك السبع

: حاضر.. "يلتفت" معلهش..

صحصح

: مفيش معلهش..

حنك السبع

يالله وشك في الحيط

: حاضر

صحصح

\* البواب يوبخ صحصح

\* البواب يدخل

: تستاهل!.. اللي ما يدخلش الحصة في الميعاد..

عم جمعة

على شأن ايه يخرج من المدرسة في الميعاد يالله..

وشك في الحيط.. لطع.." يدخل"

\* صحيح وحده..

\* تأتي فراشة ملونة وتحوم حوله.. يحاول أن يقوم ليلعب

معها.. ولكن الفتحة عند الساعة الواحدة تفتح ويخرج

منها حنك السبع ويزجره. ويدخل.

حنك السبع : "مزجرا" هاه!

صحيح : "مذعورا" لا.. أبدا.. مفيش..

\* الفراشة تدور حلو صحيح وتغني كانها تريد أن تغطيه

الفراشة : "تعني"

أنا فراشة.. حرة وطليقة

في الجو باللعب.. ألعاب جريئة

اكمـن الواجب.. اللي عليـا

بالثانية عملته.. وبالدقيقة

\* صحيح يغتاظ

\* يحاول أن يقوم إليها ولكن حنك السبع يخرج إليه مرة

بعد مرة ويعيده معاقبا كما كان

أنا كنت بيضة.. وكان لازم افقس

في معادي بالضبط رحت فاقسة

صـبحـت دودـة لـازـم تـشرـنـقـ

الـسـاعـة خـمـسـة وـنـص إـلـا خـمـسـة

دخلـت شـرـنـقـي فـي المـيـعـادـ

وـخـرـجـت بـالـظـبـطـ فيـ المـيـعـادـ

وـبـقـيـت فـرـاشـةـ حـرـةـ وـطـلـيقـةـ

فـيـ جـوـ بـالـلـعـبـ أـلـعـابـ جـرـيـئـةـ

- واكمن الواجب اللي عليا..  
بالتانية عملته.. وبالحقيقة
- \* صحيح يكاد يجن.. ويضرب الحائط بقبضتيه.
- : إيه يعني؟.. بتغطيظيني.. بس بقى.. بس.. بس.. بس. صحيح
- : "مستمرة" الفراشة
- \* صحيح ينهار إلى جوار الحائط ويبكي
- : بس.." ويبكي" مش قادر استحمل.. صحيح
- \* من مكان الساعة الرابعة.. تنفتح فتحة وتخرج منها الشوكة..
- وتذهب إلى صحيح
- \* الشوكة تتصرف وتتحدث كما لو كانت خادمة بلدية
- متوسطة السن
- \* الشوكة تطبّب على صحيح
- : يالله ياسي صحيح.. الأكل برد.. الله؟.. الشوكة
- : انت بتتعيط؟..
- : انتي مين؟ صحيح
- : اسم الله على عينيك خدامتك الشوكة اللي بتناكل الشوكة
- ببها.. قوم يالله.. ميعاد الأكل فات.. انت دوختنى
- على ما جيت لك..
- : جيتى مين؟.. صحيح
- : من خانة الأربعه والسلام.. كنت جايلك من خانة التلاته.. لما كان معاد الشوكة
- الأكل المظبوط.. البواب مارضيش يفوتني.. بيقول إنك انت اسم الله على
- مقامك.. قال..
- \* صحيح ينهض بحنق
- : "بغيط" متذنب يا ستي.. متذنب.." ويبكي" صحيح
- : يا نصري؟.. بتتعيط؟ ما تعيطشى.. الشوكة
- : عايز ألع.. زي الفراشة دي.. اشمعنى هى صحيح

	"ينادي" يا أستاذ حنك السبع!!	
* حنك السبع يخرج ويصرح له بالانصراف.		حنك السبع
: خلاص.. روح بيتكم... وتناني مرة ما تتأخرش يالله يا حبيبي بقى ع البيت..	:	الشوكة
* الفراشة تعاكس صحيح		الفراشة
: "تحوم وتغبني"	:	الفراشة
* صحيح في منتهى الغيظ؟		صحيح
: وانا كمان عاوز العب. ح العب.. هه.. هه..	:	صحيح
* يجري من الشوكة هنا وهناك		الشوكة
: ويمين النبي لأكون قايلة للست. امشي قدامي على البيت بلا لكاعة.	:	الشوكة
* طب ألعاب بس شوية هنا		صحيح
: لأن.. يالله.	:	الشوكة
* طب اتفرج على الشجرة دي..		صحيح
: انشالله تبقى تسلم "نز عده" يالله	:	الشوكة
* صحيح يتظاهر بأنه يريد أن يربط رباط الجزمة ولكنه يهرب من الشوكة.		صحيح
: طب."بخث" أربط رباط الجزمة..	:	صحيح
: "باستسلام" اتفضل.. اربطه..	:	الشوكة
* يحاول أن يقلد الفراشة ولكنها يسقط		صحيح
: "يجري" هييه.. وضحكـت عليـكي. "يعني" أنا فراشـة.. حـرة وـطـلـيقـة.. "يقـع" أي.. ولا	:	صحيح
: فـراـشـةـ ولاـ حاجـةـ.. بـرضـهـ دـسـتـ علىـ الـربـاطـ.		
* الشوكة تتغزـهـ نـغـزـةـ شـدـيـدةـ وـتـرـفـعـ جـسـمـهـ إـلـىـ أـعـلاـ		
: * يـمـثـلـ لأـمـرـهـ.		

انت الظاهر ما ينفعش معاك الذوق.. قوم!	:	الشوكة
أنا عارفه اللكاءعة دي جايبيها منين؟.. أبوك	:	
وأمك كويسين.. امشي	:	
حاضر	:	صحصح
* الشوكة تغرس أصابعها في ظهره	:	
ارفع ايديك	:	الشوكة
* صحصح يرفع ايديه ويمشي مثل المقبوض عليه.	:	
حاضر..	:	صحصح
امشي على طول	:	الشوكة
حاضر	:	صحصح
* نشعر أنه دخل البيت وصعد السالم وجلس على السفرة.	:	
ادخل البيت	:	الشوكة
حاضر..	:	صحصح
اطلع السالم	:	الشوكة
حاضر..	:	صحصح
اقعد ع السفرة	:	الشوكة
حاضر	:	صحصح
كل	:	الشوكة
الأكل بارد	:	صحصح
بارد بارد	:	الشوكة
سخنيه	:	صحصح
لأ..	:	الشوكة
يعني أكله وهو بارد؟	:	صحصح
ما دام ما بتكلش في الميعاد. طبعاً تأكله وهو بارد	:	الشوكة
معلهش بقى..	:	صحصح

ال Shawka	: أنا مش ح ارد عليك	:
صحيح	: يعني آكل	:
* الشوكة تعطيه ظهرها.		
ال Shawka	: "لا ترد"	:
صحيح	: أن جعان "لنفسه" أمرني الله. أما آكل بقى هه.	:
* صحيح يبدأ في الأمساك بلقمة من الأكل.		
* فجأة ينفتح مكان الساعة الخامسة من الساعة		
* تخرج من كراسة الواجب.		
الكراسة	: بس!	:
صحيح	: ايه؟	:
الكراسة	: بطل أكل	:
صحيح	: ليه؟	:
* الكراسة تقترب من صحيح شيئاً فشيئاً		
الكراسة	: مش معاده	:
صحيح	: أمال معاد ايه؟	:
الكراسة	: معادي أنا	:
* صحيح يحاول الابتعاد بالطبق عن هجوم الكراسة.		
صحيح	: انت؟	:
* الكراسة تقترب بلا توقف		
الكراسة	: أنا.. الواجب؟!	:
صحيح	: الواجب؟	:
الكراسة	: اعملني	:
* الكراسة تطارد صحيح من طرف السفرة إلى الطرف الآخر		
صحيح	: "بذعر" طب لما آكل	:
الكراسة	: مش وقته	:

الكراسة	:	صحصح
مالناش دعوة. ابتدى واجب الحساب	:	الكراسة
* كلما مد صحصح يده إلى الطعام تضربه الكراسة على يده	:	
يعني ما آكلش؟..	:	صحصح
* الشوكة تستدير وتضحك منه.. ثم تتصرف..	:	
"تتدخل" وانت زعلان ليه؟ مش الأكل بارد ومش عاجبك" تضحك"	:	الشوكة
بارد بارد.. بس آكل.. جعان يا ناس..	:	صحصح
فرقه.. ابتدى	:	الكراسة
* تخرج من الكراسة علامات الحساب. الجمع والطرح والقسمة والضرب	:	
* تدور حول صحصح وهي تغنى	:	
"تغنى"	:	العلامات
احنا علامات الحساب	:	
في الكراسة وفي الكتاب	:	
نضرب نقسم نجمع نطرح	:	
ونقوى زي الألعاب	:	
* العلامات تحمل السفرة من أمامه وتحضر له المكتب	:	
معلهش والنبي.. آكل لقعتين.. طب لقمة واحدة.	:	صحصح
طب نص لقمة	:	
"تغنى"	:	العلامات
شيل السفرة.. حط المكتب	:	
اجمع اطرح.. اقسم اضرب	:	
كام في كام.. يطلع كام	:	
احسب واكتب بالأرقام	:	
* علامة الجمع تحضر أربع برتقارات. ثم أربع برتقارات	:	
علاقة الجمع	:	
عند أربع برتقانات	:	

وكمان أربع برتقانات

\* علامة الطرح تطرح منهم ثلاثة.

ع<sup>ل</sup>امة الـ طـرح : كـلتـ تـلـاثـةـ

جـمـيـعـ : يـفـضـلـ كـامـ؟ـ

\* المسألة تظل معروضة أمام صحيح وهو لا يريد أن يحلها..

صـحـصـحـ : أـنـاـ كـلتـ تـلـاثـةـ؟ـ يـاـ إـخـوـاـنـ؟ـ

صـحـصـحـ : هـوـ اـنـتـ سـبـتوـنـيـ..ـ اـتـهـنـىـ

جـمـيـعـ : مـشـ قـاـيـلـ لـأـ..ـ يـفـضـلـ كـامـ؟ـ

صـحـصـحـ : وـأـنـاـ مـالـيـ..ـ

جـمـيـعـ : لـأـ يـالـلـهـ قـوـامـ

عـلـامـةـ الجـمـعـ : عـنـدـكـ أـرـبـعـ بـرـتـقـانـاتـ

وـكـمانـ أـرـبـعـ بـرـتـقـانـاتـ

عـلـامـةـ الـ طـرحـ : كـلتـ تـلـاثـةـ..ـ

جـمـيـعـ : يـفـضـلـ كـامـ؟ـ

صـحـصـحـ : يـفـضـلـ خـمـسـةـ..ـ يـاـ نـاسـ دـهـ حـرـامـ

\* العلامات تدور حول صحيح

جـمـيـعـ : شـاطـرـ شـاطـرـ شـاطـرـ يـاـ صـحـصـحـ وـثـنـاءـنـاـ العـاطـرـ

\* صحيح يحاول أن يأكل يأكل برتقالة من البرتقاليات الثمانى

صـحـصـحـ : طـبـ آـكـلـ وـاحـدـةـ

\* العلامات تمنعه وتدور حوله.. وتربيه

جـمـيـعـ : شـيلـ اـيـديـكـ اـحـسـنـ تـاـكـلـ ضـرـبـ مـسـاطـرـ

" يـدـورـونـ حـولـهـ"

احـناـ عـلـامـاتـ الحـسـابـ الخـ..

\* صحيح يجد أمامه فجأة رجلاً واقفاً. يرتدي معطفاً

وـجلـبـاـ وـطـرـبـوـشـاـ وـكـوـفـيـهـ

السلام عليكم.. ياسي صحصح أفندي	:	الرجل
وعليك السلام.. انت طلعت منين؟	:	صحصح
من كتاب الحساب	:	الرجل
ومنين بقى في كتاب الحساب؟	:	صحصح
من المسألة نمرة ثلاثة وعشرين	:	الرجل
أهلا وسهلا	:	صحصح
مش بيقول لك.. اشتري رجل.. ابصر ايه..	:	الرجل
مدرك ايه.. كذا كذا.. فما مكسبه؟	:	أيوه
* الرجل يقترب من صحصح	:	صحصح
* صحصح في منتهى الدهشة	:	
* الرجل يسحب كرسيا ويجلس	:	
* الرجل يتصرف ويتكلم كما لو كان معلما كبيرا في المدبح او في سوق الفاكهة.	:	
آهو محسوبك.. الرجل اللي اشتري فما مكسبه؟	:	الرجل
أهلا وسهلا	:	صحصح
أهلا بييك.. يالله بقى.. خلصني	:	الرجل
أخلسك من ايه؟	:	صحصح
خلص لي شغلانتي.." يجلس" .. حاكم بقى	:	الرجل
ياسيدي الحكاية وما فيها.. أن انا عقبال أملتك اتقدم لي عريس.	:	
اتقدم لك انت؟	:	صحصح
يطلب بنتي.. صليت بنا ع النبي؟	:	الرجل
اللهم صلي عليه	:	صحصح
وليقتهولك جدع كده كويس وابن حلال..	:	الرجل
قول ايه؟	:	

الرجل	:	صحيح
فانا لما لقيته عجبني.. قلت له ايه؟	:	
ايه.	:	صحيح
قلت له وجب.. قال لي تشكر يا عم الراجل اللي اشتري فما ايه؟..	:	الرجل
ايه؟	:	صحيح
فما مكسبة؟.. صليت بنا ع النبى؟	:	الرجل
اللهم صلى عليه..	:	صحيح
امتى بقى الفرح؟.. ده الجدع اللي بيقول.. قلت	:	الرجل
له اسمع.. قال لي هيه.. قلت له انا أصلى شارى بضاعة كده.. وبعاتها بحسبة كده ومستنى مسألة	:	
كده.. لما تتحل.. أبقى ايه؟	:	
ايه؟	:	صحيح
أبقى أجوز البنـت.. واشتري ايه؟	:	الرجل
ايه..	:	صحيح
تلفزيون..	:	الرجل
* صحيح يحاول الانسحاب بهدوء	:	
"يرتفع صوت برنامج ماما سميحة في التليفزيون	:	صحيح
التلفزيون... ماما سميحة..	:	
واحد لي بالـك.. ياسى صحيح أفندى	:	الرجل
"يحاول الانسحاب" ماما سميحة.. عن إـذنك.. دي	:	صحيح
جنة الأطفال في التلفزيون	:	
عليك نور.. أجيـب تلفـزيـون.. وتـلاـجـة كـمـان بـس لـما المسـأـلـه تـتحـلـ وـرـبـنـا يسـهـلـ "ينـزـعـ" عـلـىـ فـيـنـ يـاـ سـيـدـنـاـ؟	:	الرجل
* الرجل يمسـكـ صحيحـ منـ مـلـابـسـهـ..	:	
مسـأـلـةـ اـيـهـ؟	:	صحيح

- الرجل : انت ح تستعبط؟.. نمرة ثلاثة وعشرين؟..
- صحيح : طب بعد ما اقرج.
- \* يعلقه على عقرب الساعة الكبير.
- الرجل : هو أنا لعبة يا واد في ايديك؟.. شغلانتي الأول..
- الواجد بتاعك الأول.." يعلقه على عقرب الساعة.." انزرع هنا.. أنا ما اباش الرجال اللي اشتري فما مكسيه. أن ما كنتش أخليك تشتعل زي الإيه؟
- صحيح : " بخوف" الإيه؟
- \* عقرب الساعة يظل يدور ويدور وصحيح معلق عليه البابور!.. آه.. اشتغل.. اشتغل.. اشتغل..
- الرجل : " يخفت صوته"
- \* عند الساعة التاسعة يضع العقرب صحيح.
- \* صحيح يتذكر اللعب فجأة
- \* يخطف كرته ويجري للشارع
- \* تسمع دربكة هائلة..
- صحيح : يا قوة الله. ده انا ح اموت م الجوع.. يا سلام.
- العشا أهه.. الله؟.. اللبن" يشرب".." يتذكر فجأة".." لكن اللعب اللعب. لازم اللعب.. أنا مالعبتش النهاردة خالص.. ده يوم ايه ده؟.. كل ما أعزز اللعب.. ما أعيش.. لازم اللعب.. فين الكورة.. أهه.. ع الشارع طوالى.. لازم اللعب.. أنا لازم اللعب.. أنا مالي.. أنا لازم اللعب..
- \* يدخل صحيح وهو يلبس الجردن على نصفه الأعلى والماء يسيل من كل جسمه وملابسها.
- \* يظل يمشي حتى يصطدم بالساعة

"تشهق" ايه ده يا ولد؟	:	الساعة
"يهمهم من داخل الجردل"	:	صحصح
بتقول ايه؟	:	الساعة
"يهمهم من داخل الجردل	:	صحصح
* الساعة تمسك الجردل	*	
* صحصح يشد نفسه	*	
شد نفسك	:	الساعة
"يهمهم"	:	صحصح
بيقول ايه ده؟	:	الساعة
"خارجا من الجردل" .. باقول متأسف..	:	صحصح
معلهش.. غصبنا عنى. أصل الدنيا كانت ضلعة..		
دست على رباط الجزمة .. نزلت في الجردل		
بدماغى.. معلهش..		
كل حاجة معلهش.. معلهش.. تعالى هنا أما انشفاك.	:	الساعة
"تمسكه وتعصره في الجردل" ..		
اصل الوقت متأخر.. والدنيا ضلعة.. الساعة تسعه بالليل.	:	صحصح
* تحمله إلى سريره وتضعه فيه.		
آه؟ .. بالليل؟! .. قلت لي بالليل ... اعترفت على	:	الساعة
نفسك بالهرجلة وقلة النظام..		
" لنفسه" انا سمعت الكلام ده فين قبل كده؟	:	صحصح
لو كنت فاهم أن كل شيء له وقت.. ماكنتش تلعب	:	الساعة
في الشارع بالليل.		
أنا سمعت الكلام ده فين قبل كده؟	:	صحصح
يالله.. اتخمد نام قال كان فاكريناك.. بترت	:	الساعة
وعقلت.. وانت ولا بترت.. ولا عقلت.. ولا		

تستحق حاجة..

صحيح : " بخوف" انتى مين

\* صحيح يتطلع من السرير إلى الساعة

\* الساعة تتراجع إلى الخلف ببطء

الساعة : وانت مالك.

صحيح :

أنت الساعة اللي بابا اشتراها لي على النجاح؟

الساعة : " تهتز" .. لأ

صحيح :

لية؟.. هو انا ما نجحتش في الأختان؟

الساعة : " تهتز" في الأختان اللي اعرفه أنا.. لأ..

صحيح :

ونتيجة الأختان ما ظهرتش في الجرنال

الساعة : " تهتز" لأ..

صحيح :

ولا في الراديو

الساعة : " تهتز" لأ..

\* الساعة تبتعد إلى أقصى مكان

\* موسيقى حالمة..

\* الظلام دامس وصمت

صحيح : ولا في الـ....

الساعة : " تهتز" لأ.. لأ.. لأ.. لأ..

\* النور الصباحي يغمر المسرح

\* الوالدان عند سرير صحيح

\* يوقفانه

الأب : صحيه..

الأم : صحيه أنت..

الأب : نصحيه سوا

الاثنان : صحيح.. يا صحيح.. صحيح

\* الأَبُ وَالْأُمُّ يَقْبَلُانِ صَحْصَحْ وَيَهْنَأُنَّهُ

مِنْ؟.. بَابَا؟.. مَامَا؟.. صَبَاحُ الْخَيْرِ	صَحْصَحْ
صَبَاحُ النُّورِ يَاصَحْصُوحَتِي. مَبْرُوك.. نَجْحَتْ "تَقْبِيلَه"	الْأُمُّ
نَجْحَتْ؟	صَحْصَحْ

\* الْأَبُ يَعْطِي صَحْصَحَ السَّاعَةَ

وَمَبْرُوك.. جَبَتِ الْكَسَّاَةَ هَدِيَّةً" يَقْبِيلَه" سَاعَتِي	الْأَبُ
سَاعَةً؟" وَيَتَنَاهُلُّهَا" .. السَّاعَةُ؟.. سَاعَتِي	صَحْصَحْ
هَيْهُ؟.. ازَى الْحَالُ؟..	الْوَالَدَانِ

\* دَقَاتُ قَلْبٍ صَحْصَحْ تَرْفَعُ

يَا سَلَامٍ يَا بَابَا.. يَا سَلَامٍ يَا مَامَا.. مَشْ قَادِرُ اُوْصَفِ..	صَحْصَحْ
الْدُّنْيَا مَشْ سَايْعَانِي.. وَقَلْبِي بِيْدِق.. زَيْهَا.. زَيِّ	
السَّاعَةَ.. بِيْدِق.. بِيْدِق..	

\* صَحْصَحْ يَقْفَ في السَّرِيرِ وَيَتَجَهُ إِلَى الْوَالِدَيْهِ لِيَسْمَعُوا قَلْبَهُ

طَبْ حَيْلَكَ شُوَيْيَة.. مَا حَدَشَ جَتْ لَهُ سَاعَةٌ إِلَّا أَنْتَ؟	الْأَبُ
لَا صَحِيقٌ يَا بَابَا.. مَشْ فِيهِ بَيْتُ شِعْرٍ بِيْقُولُ:	صَحْصَحْ
دَقَاتُ قَلْبِ الْمَرْءِ قَائِلَةٌ لَهُ	

إِنَّ الْحَيَاةَ دَقَائِقٌ وَثُوَانِيَّ.. أَيُّوهُ يَا سَيِّدِي	الْأَبُ
اسْمُ اللهِ عَلَيْكَ يَا رُوحَ قَلْبِي.. "تَقْبِيلَه"	الْأُمُّ

\* الْأَبُ يَجْلِسُ عَلَى الْكَرْسِيِّ

* صَحْصَحْ فِي وَسْطِ الْغُرْفَةِ يَمْشِي بِرْزَانَةً	
هَيْهِ.. قَلْ لَنَا.. حَتَّى تَعْمَلَ اِيْهِ بِالسَّاعَةِ دِي؟	الْأَبُ
دِي مَسْؤُلِيَّةٌ كَبِيرَةٌ قَوْيَّ يَا بَابَا.. مَشْ عِيَاقَةَ..	صَحْصَحْ
وَلَا فَنْظَرِيَّة.. دِي حَاطِبْتُ بِيْهَا مَوْاعِدِي.. بَدْلُ	
الْهَرْجَلَةُ وَقْلَةُ النَّظَامِ.	
ما شَاءَ اللهُ.	الْأَبُ

أصل اللي ما يعملش كل حاجة في وقتها.. ما يلاقيش وقت يعمل أى حاجة.	: صحيح
"تزرع رد"	: الأم
لازم انظم بيها الأوقات.. الصحيان له وقت.	: صحيح
والنوم له وقت.. اللعب له وقت.. والشغل له وقت.. حتى رباط الجزمة.. له وقت.	
* الأب والأم يتجهان للانصراف.	
"تزرع رد"	: الأم
مبروك يا حبيبي.. عقبال كل سنة.	: الأب
* صحيح يتنطط فرحاً	
* يسمع من حوله موسيقى آلاف الساعات وهي تقترب منه	
"الجمهور"	: صحيح
انا مش فاهم جرالي ايه؟.. مش قلت لكم؟.. ح	
اتقلب" يتسلّب" ... قصدى ح اتعدل" يعتدل" .. ايه دول؟...	
يا وعدى!	
* صحيح لا يصدق عينيه	
* ساعات من جميع الأشكال تلف حول صحيح.	
* الجميع يرقضون.	
"تغنى"	: الساعات
تاك تاك تاك تاك	
احنا احنا الساعات	
بننظم الأوقات	
كبيرنا وصغيرنا	
الي فوق الحيطان	
واللي ف وسط الميدان	
واللي في إيد فلان	
أو لسه في الدكان	
كلنا بنقول تكتاك تكتاك	
دقيقة تقوت بعد الثانية	
تكتاك ثانية تكتاك ثانية	

تكتك تكتك

تصبح أعواام تكتك تكتك تكتك تكتك تكتك تكتك تكتك تكتك تكتك تكتك

وأدي الدنيا وآدي الدنيا

كلها ماشية تكتك تكتك

قولوا معانا تحيا الدنيا

وتعيش يا نظام

وليحيا التكتك تكتك تكتك

## قائمة المصادر و المراجع

## **قائمة المصادر و المراجع:**

### **قائمة المصادر العربية:**

- ماري إلياس ،حنان قصاب حسن، المعجم المسرحي، ط1، مكتبة لبنان ناشرون، لبنان،1997 .

### **قائمة المصادر المترجمة:**

- باتريس بافيس ،معجم المسرح،تر:ميشال ف. خطار، ط1، المنظمة العربية لترجمة ،بيروت،2015 .

### **قائمة المراجع العربية:**

- أحمد الزلط ،مدخل إلى علوم المسرح، ط1، دار الطباعة للطباعة و النشر، مصر،1999 .

- إيمان العربي النقيب ،القيم التربوية في مسرح الطفل، ط1، دار المعرفة الجامعية للنشر والطبع والتوزيع، الإسكندرية،2011.

- جمال محمد النواصرة ،أضواء على المسرح المدرسي و دراما الطفل، ط2، دار الحامد للنشر والتوزيع، عمان الأردن،2009.

- خيرشواهين،كاملة عبيدات،المسرح المدرسي في العلوم و مهارات التفكير، ط1، عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع،الأردن،2009.

- صلاح جاهين،مسرحيات صلاح جاهين، ط1، مركز الأهرام للترجمة و النشر، القاهرة،1992.

- عزو إسماعيل ،أحمد حسن اللوح ،التدرис الممسرحة ، ط1، دار الميسرة للنشر و التوزيع ،عمانالأردن،2008.

- فاطمة الزهراء بن عيسى وآخرون،مقدمة في مسرح العرائس، ط1، دار الشريقة،الجزائر،1998.

- كمال الدين حسين،الدراما و المسرح في العلاج النفسي، ط1، دار المعارف، القاهرة،2015.

- محمد صديق ،مقدمة في الفنون المسرحية، ط1، دار الغد، القاهرة،1992.

- نهلة محمد فاروق أحمد،إعداد عرائس المسرح لدور الحضانة و رياض الأطفال، ط1، دار العلم و الایمان للنشر والتوزيع ،الإسكندرية،2008.

## قائمة المراجع المترجمة:

- كارل النزويرث، الإخراج المسرحي، تر: أمين سلامة، ط1، مكتبة الأنجلو مصرية، القاهرة ، 1980 .
- يرجي كولوفا و آخرون،مسرح العرائس، تر: سليم الجزائري، ط1، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، 2015.

## قائمة المراجع الأجنبية :

- Basil Jones ,Adrian Kohler ,hand spring puppet company,1ed,David Kurt publishing ,South Africa,2009.
- David Currell,Making and Manipulating Marrionettes,1ed, Times offset,London,2004.
- John Bell, American Puppet Modernism,1ed,Palgrave Mcmillan,New York,2008.
- John Bell,et.al,The Routledge Companion to Puppetry Material and Performance,1ed,Routledge ,New York,2014.
- Henryk Jurkozski ,Aspect of Puppet Theatre ,2ed,Palgrave Mcmillan ,Uk,2013.
- Thomas R.Martin ,Ancient Greece , 2 ed,Yale University Press ,USA ,2013 .

## قائمة الرسائل الجامعية:

- أمل حسن إبراهيم الغزالي ،القيم التربوية السائدة في نصوص مسرح الدمى،" مذكرة تخرج ماجستير" ،التربية المسرحية ،جامعة الكوفة،د.ت.
- بلباسي كلثوم ،مسرح العرائس في الجزائر، " مذكرة تخرج ماجستير " ،فنون درامية ،جامعة وهران ،2013.
- مصطفى الزقاي جميلة،شعرية المشهد في المسرح الطفولي المغاربي،"مذكرة تخرج دكتوراه" ،الفنون الدرامية،جامعة وهران،2008.

## **المجلات العربية:**

- أحمد صقر، " نظرية العرض المسرحي في المسرح العرائسي للطفل" ،مجلة الحوار المتمدن، العدد 3265، د.ت.
- أحمد علي كنعان ،"أثر المسرح في تربية شخصية الطفل" ،مجلة جامعة دمشق، العدد 01، المجلد 27، 2011.
- فاتن جمعة سعدون، "حركة الفناء وأهميتها في مسرح الطفل" ،مجلة كلية التربية الأساسية، العدد 72، 2011.
- عبد الله حسن الغيث،"السينوغرافيا مفهوما و لغة المسرحية" ،مجلة العلوم الإنسانية، دع، مجلد 12، ماي 2012.
- علي عبد الله،" جدلية العلاقة بين الموسيقى والدراما " ،مجلة العلوم الإنسانية والاجتماعية ، العدد 42، المجلد 02، 2015.
- ميثم فاضل عبد الأمير،"عروض المسرح المدرسي بين التنظير و التطبيق المسرحي" ،مجلة جامعة بابل، العدد 03، المجلد 23، 2015.

## **المجلات الأجنبية :**

- Marion Baraitser, " Theatre of Animation ",Contemporary Theatre Review,part 04,Vol 09,s.d.
- R.Van Beunixoen , "The Javanese theatre" ,journal of the straits branch of the royal Asiatic society,N 65,s.d.
- Rosalind Crone, "Mr and Mrs Punch in nineteenth century England ",The Historical journal ,Part49,Vol 04 ,2006.
- Jonathan Bolduc, "Effects of a Music Programme on Kindergartners' Phonological Awareness Skills" ,International Journal of Music Education ,Part 27,Vol 37,2009.
- Kateřina Lešková Dolenská, " Czech Puppet Theatre Dramaturgy as a Specific Phenomenon ",Theatralia,Vol02,2015.

## الموقع الإلكتروني :

- <https://wepa.unima.org>
- <http://www.aljasraculture.com>
- <http://lite.almasryalyoum.com>
- <http://www.cuipcairo.org>
- <http://www.britannica.com>
- <http://factsanddetails.com/Indonesia/arts>
- <http://www.katonah museum .org>
- <http://www.bestofsicily.com>
- <http://www.czech.cz>
- <http://atiheatre.ae>
- <http://www.ahewar.org>
- <http://www.wikihow.com>
- <http://www.instructables.com>
- <http://www.persil.com>
- <http://www.oregonshadowtheatre.com>
- <http://www.international stream.co.uk>
- <http://www.pinterest.com>
- <http://www.redhillrainbows.org>
- <http://www.theage.com.au>
- <http://www.britannica.com>
- <http://fr.depositphotos.com>
- <http://www.alfonsotoscano.it>
- <http://www.visitsicily.info/en/puppet-opera>
- <http://www.instructables.com>
- <http://www.rubovia.org>

-<http://www.strangetravel.com>

-<http://theatrage.blogspot.com>